

# OPEL ZAFIRA

Infotainment System



Wir leben Autos.





---

# Sadržaj

Dodirni i spoji .....	5
CD 40 USB .....	93
CD 30 / CD 30 MP3 .....	133
Portal za mobilni telefon .....	161



---

## Dodirni i spoji

Uvod .....	6
Radio .....	21
CD Uređaj za reprodukciju .....	26
AUX ulaz .....	31
USB priključak .....	32
Bluetooth glazba .....	35
Navigacija .....	37
Telefon .....	77
Kazalo pojmova .....	90

## Uvod

Opće napomene .....	6
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
Pregled elemenata upravljanja .....	9
Korištenje .....	11

### Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Radio može u svoju memoriju spremiti šest AM postaja i dvanaest FM postaja.

Integrirani audio uređaj će vas zabavljati s audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima.

Vanjske uređaje za spremanje podataka, npr. iPod, MP3 uređaj, USB memoriju ili prenosivi CD uređaj, možete priključiti na Infotainment sustav kao dodatne audio izvore, bilo kabelom ili koristeći Bluetooth.

Navigacijski sustav s dinamičkim planiranjem rute će vas pouzdano voditi do odredišta i ako želite automatski će izbjegavati zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Infotainment sustav je dodatno opremljen portalom za telefon, koji omogućava udobnu i sigurnu uporabu telefona u vozilu.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila. Dobro osmišljene i oblikovane komande, zaslon osjetljiv na dodir te jasni prikazi, omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

#### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

### Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

#### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u

nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

### Upozorenje

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi.

Unose vršite (npr. adrese) samo kada vozilo miruje.

Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

### Upozorenje

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim

područjima Infotainment sustav će dati upozorenje koje morate prihvatiti. Ovdje morate obratiti posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

### Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

### Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav je obično deblokiran i raspoloživ. U slučaju pokušaja nasilnog uklanjanja Infotainment sustava, aktivirat će se funkcija zaštite od krađe, koja će

blokirati sustav. U tom slučaju morate unijeti četveroznamenkasti PIN za deblokadu Infotainment sustava.

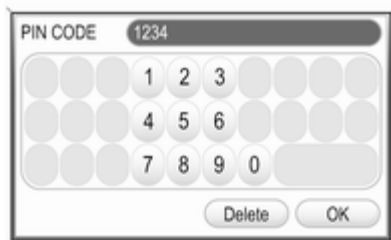
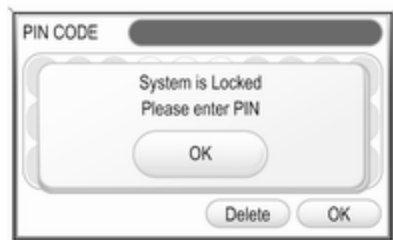
#### **Napomena**

Četveroznamenkasti PIN otisnut je na iskaznici vozila (Car Pass) dostavljenoj s ostalom dokumentacijom.

### Deblokiranje Infotainment sustava

Ako je napajanje Infotainment sustava prekinuto, npr. ako je odvojen akumulator vozila, sustav će se blokirati.

Nakon priključivanja na struju i uključivanja Infotainment sustava, prikazuje se poruka da je sustav blokirani.



Deblokirajte Infotainment sustav unosom vašeg četveroznamenkastog PIN-a:

#### Napomena

Detaljan opis korištenja izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir ili višefunkcijskog dugmeta ↗ 11.

1. Odaberite tipku **OK (U redu)** na zaslonu.  
Prikazana je tipkovnica za unos PIN-a.

2. Unesite znamenke vašeg PIN-a.

Ako je potrebno, već unijete znamenke možete obrisati biranjem tipke **Delete (Izбриši)** na zaslonu.

3. Nakon što ste unijeli sve znamenke, biranjem tipke **OK (U redu)** na zaslonu potvrdite svoj unos.

Nekoliko sekunda prikazuje se poruka s važnim informacijama o sigurnoj uporabi Infotainment sustava.

Infotainment sustav je deblokiran i ponovno spreman za uporabu.

#### Napomena

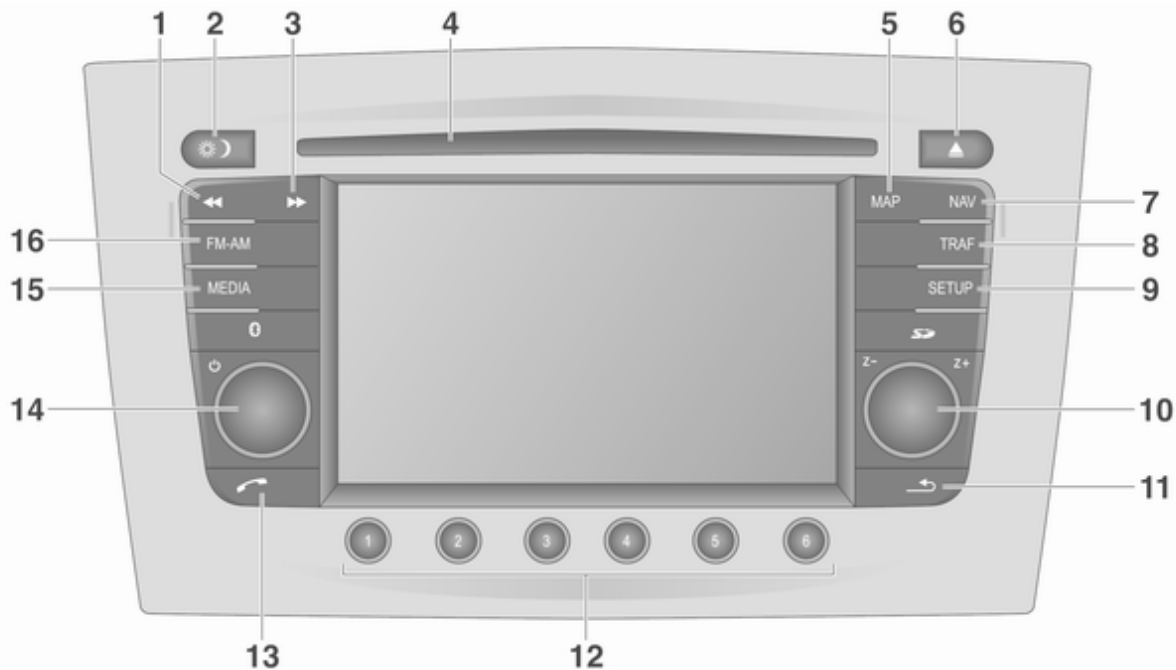
Ako je unesen neispravan PIN, pojavljuje se odgovarajuća poruka. Infotainment sustav je i dalje blokiran. Imate još dva pokušaja unosa ispravne šifre PIN.








Ako tri puta nepravilno unesete PIN, Infotainment sustav se blokira u trajanju od jednog sata. Prije nego što možete ponovno unijeti ispravan PIN, morate pričekati jedan sat, pri čemu Infotainment sustav mora biti uključen.



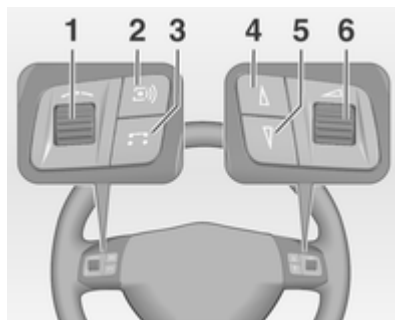
## Pregled elemenata upravljanja

Dodirni i spoji



<b>1</b>		22	<b>5</b>	MAP	38	<b>11</b>		11
	Radio: traženje unazad kroz memoriju postaje	22		Prikaži mapu	38		Izbornik: jedna razina natrag	11
	CD/MP3: kratak pritisak - preskakanje zapisa prema natrag; dugi pritisak - brzo vraćanje unazad	27	<b>6</b>		27	<b>12</b>	Tipke radio postaja 1...6	22
<b>2</b>		11		Izbacivanje CD-a	27		Dugi pritisak: memoriraj postaju	22
	Dan / noć / automatsko prebacivanje: pritisnite - prebacivanje načina rada	11	<b>7</b>	NAV	38		Kratki pritisak: odaberi postaju	22
	Jasnoća: pritisnite - aktivira postavke; okrećite višefunkcijsko dugme - podešava postavke	11	<b>8</b>	TRAF	66	<b>13</b>		81
<b>3</b>		22		Izbornik za informacije o prometu	66		Izbornik za telefon	81
	Radio: traženje prema gore kroz memoriju postaje	22	<b>9</b>	SETUP	11	<b>14</b>		11
	CD/MP3: kratak pritisak - preskakanje zapisa prema naprijed; dugi pritisak - brzo kretanje prema naprijed	27		Izbornik za postavke	11		Pritisnite: uključi/isključi infotainment sustav	11
<b>4</b>	Otvor za CD	27	<b>10</b>	Višefunkcijski kotačić	11		Zakrenite: podesi glasnoću	11
				Okretanje: označavanje gumba na zaslonu ili stavki izbornika; postavljanje numeričkih vrijednosti	11	<b>15</b>	MEDIA	11
				Pritisak: odabir/aktivacija označenog gumba na zaslonu ili stavke izbornika; potvrđivanje zadane vrijednosti; prijelaz na drugu opciju postavke	11		Promjena audio izvora (radio, CD, AUX itd.)	11
						<b>16</b>	FM-AM	21
							Aktivira radio ili mijenja valno područje	21

## Kontrole na kolu upravljača



- 1 Kotačić: ručno podešavanje vremena (vidi vlasnički priručnik za vozilo) ..... 9
- 2 tipka ..... 11
- Promjena audio izvora (radio, CD, AUX itd.) ..... 11

- 3 tipka ..... 81
- Telefon priključen, nema aktivnih poziva: 1. pritisak - otvara izbornik za telefon; 2. pritisak - ponovno bira broj (ako je neki broj raspoloživ) ..... 81
- Kratak pritisak: prihvaćanje dolaznog poziva; dugi pritisak: odbacivanje dolaznog poziva ..... 81
- 4 tipka ..... 22
- Radio: traženje prema gore kroz memoriju postaje ... 22
- CD/MP3: preskakanje pjesme prema naprijed ..... 27
- 5 tipka ..... 22
- Radio: traženje unazad kroz memoriju postaje ..... 22
- CD/MP3: preskakanje pjesme prema natrag ..... 27
- 6 Kotačić ..... 11
- Zakrenite: podesi glasnoću ... 11

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića, zaslona osjetljivog na dodir i izbornika prikazanih na zaslonu.

Unosi se vrše opsijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ⇨ 9
- kontrola na kolu upravljača ⇨ 9


### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite kotačić. Nakon uključivanja infotainment sustava aktivan je zadnji odabrani izvor.


### Automatsko isključivanje

Ako je infotainment sustav uključen putem kotačića kada je kontakt bio isključen, ponovno će se automatski isključiti 1 sat nakon zadnjeg unosa korisnika.

## Podešavanje glasnoće

Zakrenite  kotačić. Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.


Kada je infotainment sustav uključen, postavlja se zadnja odabrana glasnoća.



Ako je zvuk isključen (glasnoća na nuli), simbol  prikazan je na gornjoj crti svih glavnih izbornika.

## Glasnoća ovisno o brzini


Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini, vidi "Postavke glasnoće", glasnoća se automatski prilagođava, kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

## Prilagođavanje glasnoće prometnih obavijesti (TA)

Glasnoću prometnih obavijesti možete podesiti tijekom njihova prijema pomoću regulatora . Kada je obavijest dovršena ili otkazana, glasnoća se automatski vraća na prethodne postavke.

Dodatne informacije o funkciji TA  21 i  23.

## Podešavanje glasnoće glasovnih uputa (navigacija)


Glasnoću glasovnih uputa možete prilikom njihova slušanja prilagoditi pomoću dugmeta , ili putem izbornika za postavke navigacije, vidi dolje "Postavke glasnoće".

Infotainment sustav sprema prilagođene postavke i one se automatski koriste za buduće glasovne upute sve do nove promjene postavki.

## Podešavanje glasnoće uređaja priključenih na AUX ulaz

Relativnu razinu glasnoće vanjskih audio izvora, npr. prenosivog CD uređaja, možete podesiti putem izbornika za audio postavke, vidi dolje "Postavke glasnoće".

## Podešavanje glasnoće telefona

Glasnoću telefona možete podesiti tijekom telefonskog razgovora pomoću regulatora .


Infotainment sustav sprema prilagođene postavke i one se automatski koriste za buduće telefonske pozive sve do nove promjene postavki.

## Napomena

Kada promijenite glasnoću audio uređaja telefona, istovremeno se mijenja i glasnoća zvona poziva.

## Načini rada



### Radio

Pritisnite tipku **FM-AM** i otvorite izbornike **AM**, **FM1** ili **FM2** ili za prebacivanje između ovih izbornika. Detaljan opis radio funkcija  21.

### Audio uređaji

Pritisnite tipku **MEDIA** za otvaranje izbornika **CD**, **CD MP3**, **iPod**, **USB**, **AUX** ili **BLUETOOTH AUDIO** (ako je dostupno) ili za prebacivanje između ovih izbornika.

Detaljan opis:

- funkcija CD uređaja  27
- funkcija AUX ulaza  31

- funkcija USB priključka ↗ 32
- Bluetooth glazbene funkcije ↗ 35

### Navigacija

Pritisnite **NAV** tipku za otvaranje **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** izbornika.

Pritisnite tipku **MAP** i na zaslonu pokažite kartu koja prikazuje trenutni položaj vozila.

Detaljan opis navigacijskih funkcija ↗ 37.

### Telefon

Pritisnite  tipku za otvaranje **PHONE (TELEFON)** izbornika.

Detaljan opis funkcija portala telefona ↗ 77.

## Komande za upravljanje izbornicima

### Zaslon osjetljiv na dodir

Zaslon Infotainment sustava ima površinu osjetljivu na dodir, koja dopušta direktnu interakciju s prikazanim komandama za upravljanje izbornikom.

Na primjer, tipku na zaslonu možete aktivirati dodirom prsta, a položaj nekog pomičnog elementa na zaslonu možete promijeniti povlačenjem prstom.

#### Oprez

Nemojte pri korištenju zaslona osjetljivog na dodir koristiti šiljaste ili tvrde predmete, kao što su kemijske olovke, olovke itd.

### Višefunkcijski kotačić

U slučaju da zaslon osjetljiv na dodir ne koristite za upravljanje izbornicima, dugme služi kao glavna komanda za izbornike.

### Okretanje:

- biranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika
- promjena postavljene vrijednosti

### Pritisnuti:

- aktiviranje odabrane tipke na zaslonu ili stavke izbornika
- potvrda promijenjene postavljene vrijednosti
- prebacivanje na drukčije postavke

### tipka → (natrag)

Pritiskom tipke → prijeđite s podizbornika na sljedeću višu razinu izbornika.

Ako je glavni izbornik trenutno aktiviran, npr. izbornik **FM1** ili **CD**, pritiskom na tipku → prikazat ćete kartu s trenutnim položajem vozila.

## Primjeri rada s izbornicima

### Biranje i aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



#### Zaslon osjetljiv na dodir:

Dodirnite tipku na zaslonu ili odaberite stavku izbornika.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava, ili je prikazana poruka, ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

#### Višefunkcijsko dugme:

1. Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili

obrnuto, odaberite tipku na zaslonu ili stavku izbornika.

Trenutno odabrana tipka na zaslonu ili stavka izbornika je sada istaknuta.

2. Pritiskom na višefunkcijsko dugme aktivirajte odabranu tipku na zaslonu ili stavku izbornika.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava, ili je prikazana poruka, ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

#### Napomena

U glavnim izbornicima za audio i telefon (vidi dolje navedeni primjer) tipke pri dnu izbornika na zaslonu mogu se birati/aktivirati isključivo putem zaslona osjetljivog na dodir, a ne i putem višefunkcijskog dugmeta.

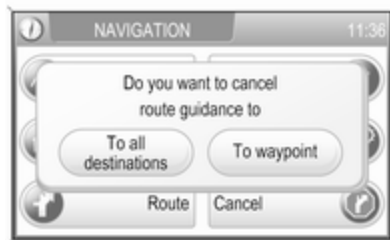


Primjer izbornika za FM radio: tipke **TA**, **FM List (Popis FM postaja)** i **Tune (Ton)** možete odabrati/aktivirati jedino putem zaslona osjetljivog na dodir.

#### Napomena

U sljedećim su poglavljima radni postupci za biranje i aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir ili višefunkcijskog dugmeta opisani kao "...odaberite...tipku na zaslonu..." ili "...odaberite...stavku izbornika...".

## Poruke



Prije provođenja neke funkcije sustava često se pojavljuje poruka s pitanjem treba li tu funkciju sustava stvarno aktivirati, ili s objašnjenjem kako tu funkciju sustava treba aktivirati.

Biranje i aktiviranje tipke na zaslonu u poruci vrši se na način opisan za tipke na zaslonu u izborniku.

Pritisnite tipku  $\rightarrow$  ako želite ukloniti takvu poruku bez pokretanja bilo koje funkcije sustava.

## Pretraživanje dugog popisa stavki izbornika



Ako su raspoložive i neke stavke, koje nisu prikazane na zaslonu, prikazan je trak za pomicanje.

### Zaslon osjetljiv na dodir:

- Dodirnite tipku  $\wedge$  ili  $\vee$  traka za pomicanje, ili
- prstom povlačite pomični element traka za pomicanje prema gore ili dolje

i tako pretražujte popis stavki izbornika.

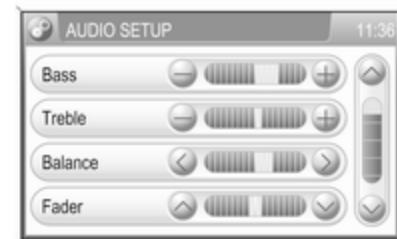
## Višefunkcijsko dugme:

Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, pretražujte popis stavki izbornika.

## Prilagođavanje postavki

Dolje su prikazani i objašnjeni različiti tipovi postavki raspoloživi u različitim izbornicima za postavke.

### Primjer: Audio postavke



### Zaslon osjetljiv na dodir:

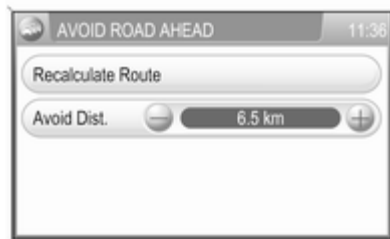
Dodirnite neku tipku na zaslonu, npr. - ili + uz određenu postavku za promjenu te postavke.

**Višefunkcijsko dugme:**

1. Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, odaberite stavku izbornika.
2. Pritiskom na višefunkcijsko dugme aktivirajte odabranu stavku izbornika.  
Naziv stavke izbornika označen je crvenom bojom.
3. Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, podesite postavke.
4. Pritisnite višefunkcijsko dugme za potvrdu prilagođene postavke.  
Naziv stavke izbornika više nije označen crvenom bojom.

**Napomena**

U sljedećim su poglavljima radni postupci za podešavanje postavki putem zaslona osjetljivog na dodir ili višefunkcijskog dugmeta opisani kao "...podesite...postavke...".

**Primjer: Izbjegnite postavke za cestu****Zaslon osjetljiv na dodir:**

Dodirnite tipku - ili + na zaslonu uz određenu postavku i podesite tu postavku.

**Višefunkcijsko dugme:**

Isti radni postupci opisani su u "Primjer: audio postavke".

**Primjer: Prikaz postavki****Zaslon osjetljiv na dodir:**

Dodirrom na stavku izbornika prebacite se na drugu opciju za postavke.

**Napomena**

Točkice ispod postavke označavaju broj raspoloživih opcija za tu postavku.



**Višefunkcijsko dugme:**

1. Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, odaberite stavku izbornika.
2. Pritiskom na višefunkcijsko dugme priđite na drugu opciju postavki.

**Napomena**

U sljedećim su poglavljima radni postupci za prebacivanje na drugu opciju postavki putem zaslona osjetljivog na dodir ili višefunkcijskog dugmeta opisani kao "...postavite...na...'ime opcije'...".

**Primjer: Podešavanje sustava****Zaslon osjetljiv na dodir:**

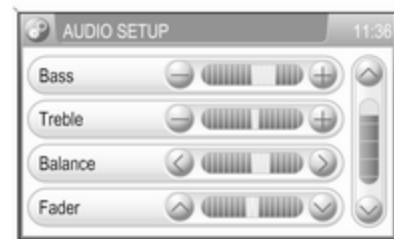
Dodirnite stavku izbornika, npr. **Touch Click (Dodir)**, i promijenite postavke na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

**Višefunkcijsko dugme:**

1. Okretanjem višefunkcijskog dugmeta, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, odaberite stavku izbornika.
2. Pritiskom na višefunkcijsko dugme priđite na postavke **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

**Napomena**

U sljedećim su poglavljima radni postupci za prebacivanje postavki na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)** putem zaslona osjetljivog na dodir ili višefunkcijskog dugmeta opisani kao "...postavite...na...**On (Uključeno)**" ili "...postavite...na...**Off (Isključeno)**...".

**Postavke tona**

Otvorite izbornik **AUDIO SETUP (AUDIO POSTAVLJANJE)**:

- Pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite dugme **Audio** na zaslonu

ili

- ako je neki audio izbornik već aktiviran, npr. izbornik **FM1** ili **CD**, pritisnite višefunkcijsko dugme.

#### Napomena

Tipka **Audio** na zaslonu u izborniku **SETUP (POSTAVLJANJE)** ne može se birati kada je glasnoća smanjena na nulu.

#### Bass (Niski tonovi)

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite duboke frekvencije iz audio uređaja.

#### Treble (Visoki tonovi)

Putem ovih postavki istaknite ili potisnite visoke frekvencije iz audio uređaja.

#### Balance (Ravnoteža)

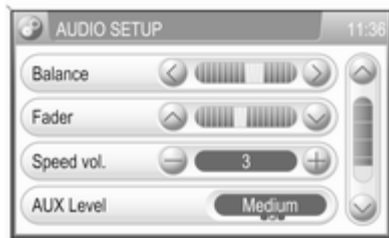
Putem ovih postavki podesite raspodjelu glasnoće između lijevih i desnih zvučnika u vozilu.

#### Fader (Regulator glasnoće)

Putem ovih postavki podesite raspodjelu glasnoće između prednjih i stražnjih zvučnika u vozilu.

## Postavke glasnoće

### Podešavanje glasnoće ovisno o brzini



Otvorite izbornik **AUDIO SETUP (AUDIO POSTAVLJANJE)**:

- Pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite dugme **Audio** na zaslonu, ili
- ako je neki audio izbornik već aktiviran, npr. izbornik **FM1** ili **CD**, pritisnite višefunkcijsko dugme.

#### Napomena

Tipka **Audio** na zaslonu u izborniku **SETUP (POSTAVLJANJE)** ne može se birati kada je glasnoća smanjena na nulu.

Podešavanje stupnja glasnoće: postavite **Speed vol. (Glasnoća ovisna o brzini)** na vrijednost između **0** i **5**.

**0:** nema povećanja glasnoće s porastom brzine.

**5:** maksimalno povećanje glasnoće s porastom brzine.

#### Podešavanje glasnoće uređaja priključenih na AUX ulaz

(vidi gore prikazan izbornik **AUDIO SETUP (AUDIO POSTAVLJANJE)**)

Prilagođavanje relativne razine glasnoće vanjskih audio uređaja, npr. CD uređaja: postavite **AUX Level (AUX razina)** na **Quiet (Tiho)**, **Medium (Srednje)** ili **Loud (Glasno)**.

## Podešavanje glasnoće glasovnih uputa (navigacija)



Otvaranje izbornika **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)**: pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite tipku **Navigation (Navigacija)** na zaslonu. Ako je **Voice Guidance (Glasovno navođenje)** postavljen na **Off (Isključeno)**, postavite ga na **On (Uključeno)**.

Postavite **Voice Vol. (Glasnoća)** na željenu razinu glasnoće. Nakon svake promjene vrši se slušna provjera.

## Podešavanje sustava



Različite postavke i prilagođavanje Infotainment sustava moguće je putem izbornika **SYSTEM SETUP (POSTAVLJANJE SUSTAVA)**.

Otvaranje ovog izbornika: pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite tipku **System (Sustav)** na zaslonu.

### Podešavanje prikaza

Otvaranje izbornika **DISPLAY SETUP (POSTAVLJANJE ZASLONA)**: odaberite stavku izbornika **Display (Zaslon)**.



### Jasnoća

Podešavanje jasnoće prikaza: postavite **Brightness (Svjetlina)** na **Very Bright (Jako svijetlo)**, **Bright (Svijetlo)**, **Medium (Srednje)**, **Dark (Tamno)** ili **Very Dark (Vrlo tamno)**.

### Način prikazivanja

Prilagođavanje prikaza trenutnim vanjskim svjetlosnim uvjetima: postavite **Display Mode (Način prikaza)** na **Day (Dan)**, **Night (Noć)** ili **Automatic (Automatski)**.

Kada je odabran **Automatic (Automatski)**, način prikazivanja automatski se mijenja ovisno o vanjskim svjetlosnim uvjetima.

### Smjer pretraživanja

Podešavanje smjera pretraživanja za izbor stavke izbornika višefunkcijskim dugmetom: postavite **Scroll Direction (Smjer kretanja)** na **↑** ili **↓**.

### Podešavanje jezika

Tekstualni dio prikaza u Infotainment sustavu može biti predstavljen na različitim jezicima.

Kada promijenite jezik teksta u izbornicima, mijenja se i jezik glasovnih uputa.

Otvaranje izbornika **LANGUAGE (JEZIK)**: odaberite stavku izbornika **Language (Jezik)**.



Odaberite željeni jezik za tekst izbornika.

### Aktiviranje ili deaktiviranje "klika" pri dodiru

Ako je stavka **Touch Click (Dodir)** u izborniku **SYSTEM SETUP (POSTAVLJANJE SUSTAVA)** postavljena na **On (Uključeno)**, svaki dodir tipke na zaslonu ili stavke izbornika označen je zvukom "klik".

### Aktiviranje ili deaktiviranje zvukova sustava

Ako je **System sounds (Zvukovi sustava)** u izborniku **SYSTEM SETUP (POSTAVLJANJE SUSTAVA)** postavljen na **On (Uključeno)**, sljedeći korisnikovi postupci ili odgovori sustava označeni su zvukom "pip":

- **Radio**: memoriranje postaje putem jedne od za to predviđenih tipki 1...6.
- **CD uređaj**: uključivanje brzog prijelaza prema naprijed ili nazad.
- **Navigacija**: uključivanje ili isključivanje glasovnog navođenja putem tipke **Voice (Glas)** na karti prikazanoj na zaslonu.

### Vraćanje na tvorničke postavke

Vraćanje svih postavki sustava i memorije u stanje određeno u tvornici: odaberite stavku **Factory settings (Tvorničke postavke)** u izborniku **SYSTEM SETUP (POSTAVLJANJE SUSTAVA)** i potvrdite poruku koja se pojavi.

## Radio

Korištenje .....	21
Traženje postaje .....	22
Radio data system (RDS) .....	23

### Korištenje

#### Napomena

U izbornicima za radio, zaslon osjetljiv na dodir možete koristiti samo za biranje/aktiviranje tipki pri dnu izbornika na zaslonu.

#### Aktiviranje radija

Pritisnite **FM-AM** tipku za otvaranje glavnog izbornika radija.



Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

Ako je trenutno uključena postaja neka RDS postaja ↻ 23, prikazan je njezin naziv i informacije o programu.

### Odabir valnog područja

Pritisnite **FM-AM** tipku jednom ili nekoliko puta za odabir željenog valnog područja.

Primat će se program zadnje reproducirane postaje na tom valnom području.

Ako promijenite frekvencijski pojas s **FM1** na **FM2**, ili obrnuto, trenutno uključena postaja ostaje aktivna.

Ako je trenutno uključena postaja spremljena na neku memorijsku tipku 1...6, odgovarajući broj tipke, npr **P3**, prikazan je uz valno područje na gornjoj crti izbornika.

#### Napomena

Raspoloživa su dva izbornika za valno područje FM, koji vam omogućavaju spremanje 12 FM postaja na memorijske tipke 1...6.

### Uključivanje ili isključivanje prometnih obavijesti (TA)

(funkcija TA nije raspoloživa za valno područje AM)

Odaberite tipku **TA** na zaslonu te uključite ili isključite prijem prometnih obavijesti.

Dodatne informacije o funkciji TA

↪ 23.

## Traženje postaje

### Automatsko traženje postaje

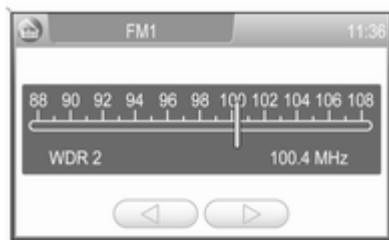
Nakratko pritisnite tipku ◀◀ ili ▶▶.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

Ako nije moguć prijem nijedne druge postaje, uključuje se prijem posljednje slušane postaje.

### Korištenje prikaza frekvencije

Odaberite tipku **Tune (Ton)** na zaslonu. Prikazana je frekvencijska skala.



Pritisnite i držite pritisnutu tipku ◀◀ ili ▶▶ (na ploči s instrumentima)  
Otpustite tipku kada ste u blizini tražene frekvencije postaje na skali.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

Ako nije moguć prijem nijedne druge postaje, uključuje se prijem posljednje slušane postaje.

## Ručni odabir postaje

### Korištenje višefunkcijskog dugmeta

Dok je glavni izbornik za radio aktiviran: okrećući višefunkcijsko dugme, u smjeru kazaljki sata ili obrnutom, promijenite prijemnu frekvenciju.

### Korištenje prikaza frekvencije

Odaberite tipku **Tune (Ton)** na zaslonu. Prikazana je frekvencijska skala.

Raspoložive opcije za podešavanje tražene frekvencije:

- Dodirnite frekvencijsku skalu.
- Nakratko pritisnite tipku ◀ ili ▶ na zaslonu.
- Pritisnite i držite pritisnutu tipku ◀ ili ▶ na zaslonu.
- Okrećite višefunkcijsko dugme u smjeru kazaljki sata ili obrnutom.

### Popis FM postaja

Na popisu FM postaja na izboru su vam sve FM postaje čiji prijem je moguć na trenutnom području.

Odaberite tipku **FM List (Popis FM postaja)** na zaslonu i prikazite popis.



Naziv FM postaje koja trenutno svira je na listi označen crvenom bojom.

Ako je postaja spremljena na jednu od memorijskih tipki 1...6, oznaka pripadajućeg valnog područja i broj te tipke prikazani su na popisu, npr.

#### **FM1-P3.**

Odaberite postaju s popisa FM postaja koju želite slušati.

#### **Napomena**

Dvostruki tuner Infotainment sustava kontinuirano ažurira FM popis postaja u pozadini.

Na primjer, popis postaja uvijek sadrži FM postaje koje možete primati u lokalnom području tijekom dugotrajnog putovanja autocestom.

S obzirom da automatsko ažuriranje traje određeno vrijeme, sve postaje koje se mogu primati ne mogu odjednom biti dostupne na listi postaja pri iznenadnoj promjeni područja prijema.

#### **Tipke postaja 1...6**

Za svako valno područje (AM, FM1 i FM2) možete spremati šest radijskih postaja na memorijske tipke 1...6.

#### **Memoriranje postaje**

1. Odaberite željeno valno područje.
2. Potražite željenu postaju ili odaberite neku s popisa FM postaja.
3. Pritisnite jednu od tipki za postaje i držite je dok ne čujete "pip".

Broj odgovarajuće tipke, npr. **P3**, prikazan je uz naziv valnog područja na gornjoj crti izbornika.

Radijska postaja koju trenutno slušate je spremljena i ubuduće je možete birati putem tipke za tu postaju.

#### **Napomena**

Ako prilikom spremanja postaje ne čujete "pip", zvuk sustava je deaktiviran. Aktiviranje zvuka sustava ⇨ 11.

#### **Pozivanje postaje**

Odaberite željeno valno područje i nakratko pritisnite dugme za neku postaju da uključite pripadajuću radijsku postaju.

#### **Radio data system (RDS)**

RDS je sustav kroz koji se, uz standardno FM emitiranje, šalju i kodirane digitalne informacije. RDS pruža informativne usluge poput imena postaje, prometnih informacija i radijskog teksta.

## Način rada

### RDS Regional (Regionalni RDS)

RDS postaje u određeno vrijeme emitiraju različite programe na različitim frekvencijama.

Infotainment sustav uvijek bira najbolju prijemnu frekvenciju za RDS postaju koja je trenutno uključena.

Ako je uključen **RDS Regional (Regionalni RDS)**, u obzir se uzimaju jedino frekvencije trenutno uključene RDS postaje s istim regionalnim programom.

Ako je isključen **RDS Regional (Regionalni RDS)**, u obzir se uzimaju i frekvencije trenutno uključene RDS postaje s drukčijim regionalnim programima.

### Aktiviranje ili deaktiviranje RDS Regional (Regionalni RDS)

Pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite dugme **Radio settings (Radio postavke)** na zaslonu.

Prikazuje se **RADIO SETUP (POSTAVLJANJE RADIJA)** izbornik.




Postavite **RDS Regional (Regionalni RDS)** na **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

### Prometne obavijesti (TA)

Funkcija TA raspoloživa je u svim načinima rada (npr. FM radio, CD ili navigacija) osim za prijem AM radijske postaje.

Ako je funkcija TA aktivirana, a Infotainment sustav primi prometne obavijesti od RDS postaje, trenutno uključeni audio uređaj bit će prekinut.

Pojavljuje se poruka na zaslonu i emitira se obavijest.

Tijekom glasovne obavijesti glasnoću možete mijenjati okretanjem dugmeta .

Prometnu obavijest možete prekinuti odabirom tipke **Cancel (Poništi)** na zaslonu.

Kada je prometna obavijest dovršena ili otkazana, glasnoća se automatski vraća na prethodne postavke.

### Napomena

Kada odaberete bilo koji način rada osim radija (npr. CD ili navigaciju), radio ostaje aktivan u pozadini.

Ako posljednja odabrana radijska postaja ne emitira prometne obavijesti, Infotainment sustav automatski bira neku radijsku postaju koja emitira prometne obavijesti (čak i kada je prethodno odabrano AM valno područje).

Na taj način se osigurava prijem važnih regionalnih prometnih informacija u svako doba, neovisno o odabranom načinu rada.



### **Uključivanje ili isključivanje prometnih obavijesti**

Odaberite tipku **TA** na zaslonu te uključite ili isključite prijem prometnih obavijesti.

Kada je omogućen prijem prometnih obavijesti, na gornjoj crti svih izbornika prikazuje se **TA**. Ako prometnu obavijest ne možete primiti, **TA** je prekriženo.

### **Napomena**

Tipka **TA** na zaslonu raspoloživa je u svim glavnim audio izbornicima (npr. **FM1** ili **CD**) i u izborniku **TRAFFIC INFO (PODACI O PROMETU)**.

U izborniku **TRAFFIC INFO (PODACI O PROMETU)** ne možete birati tipku **TA** na zaslonu ako je glasnoća smanjena na nulu.

### **Slušanje samo obavijesti o prometu**

Omogućava prometne obavijesti i potpuno isključuje ton Infotainment sustava.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 26

Korištenje ..... 27

### Opće napomene

CD uređaj infotainment sustava može reproducirati audio CD-e i MP3/WMA CD-e.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

### Važne informacije o audio CD-ima i MP3/WMA CD-ima

- Moguće je koristiti sljedeće formate CD-a:  
CD, CD-R i CD-RW.
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:  
ISO9660 razina 1, razina 2, (Romeo, Joliet).

MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje ste sami snimili; pogledajte u nastavku.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- Na mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), detektirat će se i reproducirati samo audio naslovi.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.

- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz audio uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar audio uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3/WMA CD vrijede sljedeća ograničenja:

Maksimalan broj direktorija/  
playlista: 200.

Maksimalan broj datoteka/  
pjesama: 800.

Podržano je najmanje 8 direktorija  
na hijerarhijskim razinama.

WMA datoteke s Upravljanjem  
digitalnim pravima (DRM) iz online  
muzičkih trgovina se ne mogu  
reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno  
reproducirati ako su izrađene s  
Windows Media Player verzijom 9  
ili novijom.

Primjenjivi formati za  
playliste: .m3u, .pls, .wpl.

Unosi liste za reprodukciju moraju  
biti u obliku relativnih putanja.

- Ovo poglavlje se bavi samo reprodukcijom MP3 datoteka jer je korištenje MP3 i WMA datoteka identično. Kada je učitana CD s WMA datotekama prikazuju se izbornici povezani s MP3.

## Korištenje

### Napomena

U izbornicima za CD uređaj, za biranje/aktiviranje tipki pri dnu izbornika na zaslonu možete koristiti samo zaslon osjetljiv na dodir.

### Pokretanje CD reprodukcije

Umetnite audio ili MP3 CD s naljepnicom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.

Automatski započinje reprodukcija CD-a i prikazan je **CD** ili **CD MP3** izbornik.

Ako je CD uređaj već ranije svirao umetnuti CD, reprodukcija počinje sa posljednjim sviranim zapisom.



Ako je CD već u uređaju, ali traženi izbornik za CD nije aktiviran:

Jednom ili više puta pritisnite tipku **MEDIA** i otvorite izbornik za audio **CD** ili **CD MP3** i počnite reprodukciju CD-a.

Reprodukcija CD-a počinje posljednjim sviranim zapisom.

Ovisno o podacima snimljenima na audio CD ili MP3 CD, na zaslonu će biti prikazane različite informacije o CD-u i aktualnom muzičkom naslovu.

Ako je aktivirana normalna reprodukcija CD-a (nije uključeno miješanje ili ponavljanje, vidi dolje): nakon što su sve pjesme na CD-u odsvirane, reprodukcija ponovno počinje prvom pjesmom na CD-u.

### Napomena

CD uređaj postupa istovjetno s direktorijima i playlistama spremljenima na MP3 CD.

Dolje navedeni opis za direktorije MP3 CD odnosi se i na playliste.

### Privremeno zaustavljanje CD-a

Privremeno zaustavljanje umetnutog CD-a: smanjite glasnoću na nulu.

Ponovno pokretanje CD-a: pojačajte glasnoću.

### Odabir naslova

#### Tijekom audio CD reprodukcije

Odaberite tipku **Browse (Pretraži)** na zaslonu i prikažite sve naslove na CD-u.



Naziv trenutno svirane pjesme je na listi označen crvenom bojom.

Odaberite željeni naslov.

#### Tijekom reprodukcije MP3 CD-a

Odaberite tipku **Browse (Pretraži)** na zaslonu i prikažite sve naslove u trenutno odabranom direktoriju.



Naziv trenutno svirane pjesme je na listi označen crvenom bojom.

Biranje drugog direktorija (ako je raspoloživ): odaberite stavku liste **Folder Up (Prethodna mapa)** (prva stavka na listi) ili odaberite tipku  $\rightarrow$ . Prikazan je popis svih direktorija na CD-u. Odaberite željeni direktorij. Odaberite željeni naslov u direktoriju.

#### Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite tipku  $\ll$  ili  $\gg$  jednom ili više puta.

## Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Pritisnite ◀ ili ▶ tipku i držite je za pomicanje po aktualnom naslovu naprijed ili natrag.

### Napomena

Aktiviranje funkcije brzog traženja prema naprijed ili nazad označeno je zvukom "pip", ako je zvuk sustava aktiviran ⇨ 11.

## Miješani redoslijed (shuffle)



## Tijekom audio CD reprodukcije

Ako je aktiviran miješani redoslijed, zapisi na audio CD-u reproduciraju se nasumice.

Biranjem tipke **Mix (Izmiješaj)** na zaslonu aktivirajte ili deaktivirajte miješani redoslijed.

Ako je aktiviran miješani redoslijed, zaslon pokazuje **Mix (Izmiješaj)**.

## Tijekom reprodukcije MP3 CD-a

Ako je umetnut MP3 CD, svi zapisi u trenutno odabranom direktoriju ili svi zapisi na CD-u mogu se reproducirati nasumice.

Jedan ili više puta pritisnite tipku **Mix (Izmiješaj)** na zaslonu i aktivirajte **Mix folder (Izmiješaj mape)** ili **Mix all (Izmiješaj sve)**, ili deaktivirajte miješani redoslijed.

Ovisno o odabiru, zaslon pokazuje **Mix folder (Izmiješaj mape)** ili **Mix all (Izmiješaj sve)**.

## Ponavljanje reprodukcije



## Tijekom audio CD reprodukcije

Ako je aktivirano ponavljanje reprodukcije, trenutni zapis se uzastopno reproducira sve dok se odabrani način ne deaktivira.

Odaberite tipku **Repeat (Ponovi)** na zaslonu i aktivirajte ponavljanje reprodukcije.

Ako je aktivirano ponavljanje reprodukcije, zaslon pokazuje **Repeat track (Ponovi pjesmu)**.

**Tijekom reprodukcije MP3 CD-a**

Ako je umetnut MP3 CD, trenutni zapis ili svi zapisi u trenutno odabranom direktoriju mogu se uzastopno reproducirati sve dok se taj način ne deaktivira.

Jedan ili više puta pritisnite tipku **Repeat (Ponovi)** na zaslonu i aktivirajte **Repeat track (Ponovi pjesmu)** ili **Repeat folder (Ponovi mapu)**, ili deaktivirajte ponavljanje reprodukcije.

Ovisno o odabiru, zaslon pokazuje **Repeat track (Ponovi pjesmu)** ili **Repeat folder (Ponovi mapu)**.

**Uključivanje ili isključivanje prometnih obavijesti (TA)**

Odaberite tipku **TA** na zaslonu te uključite ili isključite prijem prometnih obavijesti.

Dodatne informacije o funkciji TA  
⇨ 23.

**Vađenje CD-a**

Pritisnite ▲ tipku.

CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

## AUX ulaz

Opće napomene .....	31
Korištenje .....	31

### Opće napomene

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.



Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj s 3,5 mm utikačem na AUX ulaz.


### Korištenje



Pritisnite **MEDIA** tipku jednom ili nekoliko puta za aktiviranje AUX načina rada.

Audio signal priključenog audio uređaja sada se putem zvučnika prenosi u Infotainment sustav.

Glasnoću možete podesiti dugmetom  ili putem kotačića  na kolu upravljača.

Podешavanje postavki glasnoće zahtjevima priključenog audio uređaja:  11.

## USB priključak

Opće napomene .....	32
Reprodukcija snimljenih audio datoteka .....	33

### Opće napomene

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Na USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memoriju, SD karticu (putem USB konektora/adaptera) ili iPod.

Kada su gore navedeni uređaji priključeni na USB priključak, njihovim različitim funkcijama možete upravljati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorije, SD kartice ili iPod.

### Važne informacije

- Vanjski uređaji priključeni na USB priključak moraju udovoljavati specifikacijama "USB Mass Storage Class (USB MSC)".

- Uređaji priključeni na USB priključak podržani su u skladu sa "USB Specification V 2.0". Maksimalna podržana brzina: 12 Mbit/s.
- Podržani su jedino sustavi s FAT16/FAT32 sustavima podataka.
- Nisu podržani tvrdi diskovi (HDD).
- USB prijenosni uređaji nisu podržani.
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:  
ISO9660 razina 1, razina 2, (Romeo, Joliet).  
MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.
- Na podatke spremljene na vanjske uređaje, priključene na USB priključak, primjenjuju se sljedeća ograničenja:  
Maksimalan broj direktorija/playlista: 5000.



Maksimalan broj datoteka/  
pjesama: 15000.

Maksimalan broj datoteka/pjesama  
za svaki direktorij/playlistu: 6000.

Podržano je najmanje 8 direktorija  
na hijerarhijskim razinama.

WMA datoteke s Upravljanjem  
digitalnim pravima (DRM) iz online  
muzičkih trgovina se ne mogu  
reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno  
reproducirati ako su zabilježene  
aplikacijom Windows Media Player,  
verzija 9 ili novija.

Primjenjivi formati za  
playliste: .m3u, .pls, .wpl.

Unosi liste za reprodukciju moraju  
biti u obliku relativnih putanja.

Ne smiju biti postavljeni atributi  
sustava za mape/datoteke koje  
sadrže audio podatke.

## Reprodukcija snimljenih audio datoteka

### MP3 uređaj, USB memorija, SD kartica



Pritisnite **MEDIA** tipku jednom ili  
nekoliko puta za aktiviranje audio  
USB načina rada.

Započinje reprodukcija audio  
podataka pohranjenih na USB  
memoriju.

Rad audio uređaja spojenog putem  
USB porta isti je kao i u opisu za audio  
MP3/WMA CD ↪ 27.

## iPod



Pritisnite tipku **MEDIA** jednom ili više  
puta za aktiviranje funkcije iPod.

Započinje reprodukcija audio  
podataka pohranjenih na iPod.

Rad iPod uređaja spojenog putem  
USB porta uglavnom je isti kao i u  
opisu za audio MP3/WMA CD ↪ 27.

U nastavku se opisani samo oni  
aspekti korištenja koji su različiti/  
dodatni.

### Pretraživanje glazbe



Ovisno o modelu/verziji spojenog iPod uređaja i spremjenih podataka, postoje različiti načini biranja i reprodukcije zapisa.

Odabirom tipke **Browse (Pretraži)** na zaslonu prikažite izbornik s ponuđenim opcijama za traženje glazbe.

Odaberite željenu opciju traženja glazbe.

Sljedeći radni postupci uglavnom su isti kao i oni opisani za izbor zapisa u direktorijima za MP3/WMA CD ↪ 27.

## Bluetooth glazba

Opće napomene .....	35
Rad .....	35

### Opće napomene

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (npr. mobilni s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.), koji podržavaju muzički protokol Bluetooth A2DP, mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

### Važne informacije

- Infotainment sustav povezuje se samo s uređajima s funkcijom Bluetooth koji podržavaju A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), verzija 1.2 ili novija.
- Bluetooth uređaj mora podržavati AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), verzija 1.0 ili novija. Ako uređaj ne podržava AVRCP, Infotainment sustav može regulirati samo glasnoću.
- Prije povezivanja Bluetooth uređaja na Infotainment sustav proučite funkciju Bluetooth u korisničkom priručniku.

### Rad

#### Preduvjeti

Funkciju Bluetooth glazba Infotainment sustava možete koristiti kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Mora biti aktivirana funkcija Bluetooth Infotainment sustava ↪ 78.
- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na vanjskom Bluetooth izvoru (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Ovisno o vanjskom Bluetooth izvoru, uređaj možda trebate postaviti na "visible" (vidljiv) (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Infotainment sustav mora prepoznavati uređaj i biti povezan s Bluetooth audio izvorom ↪ 78.

## Aktiviranje funkcije Bluetooth za glazbu



Pritisnite tipku **MEDIA** jednom ili više puta za aktiviranje funkcije Bluetooth za glazbu.

Infotainment sustav sada može upravljati najvažnijim funkcijama vanjskog audio uređaja.

## Upravljanje putem Infotainment sustava

### Početak ponovne reprodukcije zapisa

Odaberite tipku ► na zaslonu.

### Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Nakratko pritisnite tipku ◀◀ ili ▶▶ (na ploči s instrumentima).

### Privremeni prekid/prekid reprodukcije

Odaberite tipku ■ na zaslonu.

Nastavak reprodukcije: ponovno pritisnite tipku ► na zaslonu.

## Navigacija

Opće napomene .....	37
Korištenje .....	38
Unos odredišta .....	49
Vođenje .....	66
Dinamičko vođenje .....	72
Karte .....	73
Pregled simbola .....	75

## Opće napomene

Navigacijski sustav pouzdano će vas voditi do vašeg odredišta bez potrebe za čitanjem karata, čak i ako nimalo ne poznajete lokalna mjesta.

Trenutna situacija u prometu uzima se u obzir tijekom izračuna rute, ako se koristi dinamičko navođenje rute. U tu svrhu, infotainment sustav prima obavijesti o prometu za trenutno područje prijema putem RDS TMC-a.

Navigacijski sustav ne može, ipak, uzeti u obzir prometne nezgode, nedavno izmijenjene prometne propise i hazarde ili probleme koji su se iznenada pojavili (npr. radovi na cesti).

### Oprez

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u

suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

## Funkcioniranje navigacijskog sustava

Položaj i pomicanje vozila otkriva navigacijski sustav preko senzora. Prijedena udaljenost određuje se informacijama mjerača brzine vozila, a okretanja u zavojima žiroskopskim senzorom. Položaj određuju GPS sateliti (globalni satelitski sustav).

Usporedbom signala osjetnika s digitalnim kartama na SD kartici moguće je odrediti položaj s preciznošću od približno 10m.

Sustav će raditi i ako je GPS prijem slab, međutim, preciznost određivanja položaja bit će smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili točke interesa (najbliža benzinska postaja, hotel i slično), izračunava se ruta između trenutnog položaja do odabranog odredišta.

Navođenje rute ostvaruje se glasovnim uputama i strelicom za smjer, kao i uz pomoć karte na višebojnom zaslonu.

### TMC sustav prometnih informacija i dinamičko vođenje po ruti

TMS sustav prometnih informacija prima aktualne prometne informacije s TMS radio postaja. Ako je aktivno dinamičko vođenje po ruti, ova informacija se uključuje u izračunavanje cjelokupne rute. Tijekom ovog procesa, ruta se planira tako da se problemi u prometu povezani s prethodno odabranim kriterijem izbjegavaju.

Ako postoji problem u prometu tijekom aktivnog vođenja po ruti, ovisno o postavkama pojavljuje se poruka ukoliko je potrebno promijeniti rutu.

TMC prometne informacije se prikazuju kao simboli na karti na zaslonu ili kao detaljan opis u izborniku **TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)**.

Da biste mogli koristiti TMC prometne informacije, sustav treba primati TMC postaje u odgovarajućem području. Dinamičko vođenje po ruti radi samo ako se prometne informacije primaju putem TMC sustava prometnih informacija.

Funkciju dinamičkog navođenja možete deaktivirati, vidi poglavlje "Vođenje" ↪ 66.

### Podaci za kartu

Svi potrebni podaci spremljeni su na SD karticu putem Infotainment sustava.

Detaljne upute za uporabu i zamjenu SD kartice za kartu, vidi poglavlje "Karte" ↪ 73

### Korištenje

#### Komande i izbornici

Najvažnije komande i izbornici za sustav za navigaciju su sljedeći:

#### Tipka MAP i prikaz karte

Pritisnite tipku **MAP** i prikažite kartu trenutnog položaja i rutu koju trebate slijediti (ako je navođenje aktivirano).



Detaljan opis informacija o karti na zaslonu, vidi "Informacije o prikazu karte na zaslonu" u nastavku.

#### Tipka NAV i izbornik NAVIGATION (NAVIGACIJA)

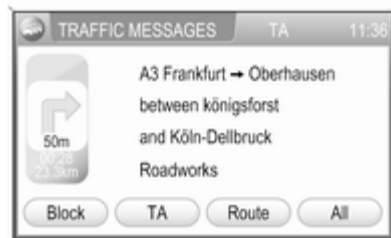
Pritisnite **NAV** tipku za otvaranje **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** izbornika.



Izbornik **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** omogućava pristup svim funkcijama sustava za unos odredišta ↗ 49 i navođenje ↗ 66.

**Tipka TRAF i izbornik TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)**

Pritisnite **TRAF** tipku za otvaranje **TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)** izbornika.



Izbornik **TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)** pokazuje sve prometne događaje na trenutnoj ruti (ako je navođenje aktivirano) i/ili sve događaje u prometu blizu trenutnog položaja vozila, vidi poglavlje "Vođenje" ↗ 66.

**Tipka SETUP i izbornik NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)**

Pritisnite **SETUP** tipku za otvaranje **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE)** izbornika. U tom izborniku odaberite stavku izbornika **Navigation (Navigacija)** i

otvorite izbornik **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)**.



Izbornik **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)** omogućava različite postavke za prilagođavanje sustava za navigaciju. Detaljan opis svih raspoloživih postavki, vidi "Postavke sustava za navigaciju" u nastavku.

**Informacije na zaslonu mape**

Za prikaz karte trenutnog položaja: pritisnite tipku **MAP**.

### Navođenje rute nije aktivno



Ako navođenje rute nije aktivirano, prikazat će se sljedeći podaci:

- Na gornjoj crti: informacije o trenutno uključenom audio uređaju i trenutno vrijeme.
- Prikaz karte područja oko trenutnog položaja.

Kartu možete prikazati na različite načine: dodirnite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu, a zatim odaberite stavku izbornika **Map Setup (Postavljanje karte)** i otvorite izbornik **MAP SETUP (POSTAVLJANJE KARTE)**, vidi

"Postavke prikaza mape" u nastavku.

- Trenutan položaj označen crvenim trokutom.
  - Naziv ulice za trenutni položaj
  - Točke POI, npr. benzinske pumpe, parkirališta ili restorani, označeni odgovarajućim simbolima.
- Prikaz točaka POI možete uključiti/isključiti, vidi "Postavke sustava za navigaciju" u nastavku.
- Kompas koji označava sjever.
  - Trenutno odabrano mjerilo karte (za promjenu mjerila: okrenite višefunkcijsko dugme).

### Navođenje rute je aktivno



Ako je navođenje rute aktivirano, prikazat će se sljedeći podaci:

- Na gornjoj crti: informacije o trenutno uključenom audio uređaju i trenutno vrijeme.
  - Tipka **Voice (Glas)** na zaslonu: dodirnom na ovu tipku ponovite posljednju objavljenu glasovnu uputu.
- Dodirnite tipku **Voice (Glas)** na zaslonu na nekoliko sekunda i uključite ili isključite glasovno navođenje.



Ako je omogućeno glasovno navođenje, naziv tipke je bijele, a inače je crne boje.

### Napomena

Aktiviranje/deaktiviranje glasovnog navođenja označeno je zvukom "pip", ako je zvuk sustava aktiviran ⇨ 11.

- Prikaz karte područja oko trenutnog položaja.

Kartu možete prikazati na različite načine: dodirnite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu i zatim odaberite stavku izbornika **Map Setup (Postavljanje karte)** pa otvorite izbornik **MAP SETUP (POSTAVLJANJE KARTE)**, vidi "Postavke prikaza mape" u nastavku.

- Trenutan položaj označen crvenim trokutom.
- Ruta označena plavom crtom.
- Konačno odredište označeno crnom kariranom zastavicom.
- Točka na putu (međuođredište) označena crvenom kariranom zastavicom.

- Točke POI, npr. benzinske pumpe, parkirališta ili restorani, označeni odgovarajućim simbolima, vidi poglavlje "Pregled simbola" ⇨ 75.

Prikaz točaka POI možete uključiti/isključiti, vidi "Postavke prikaza karte" u nastavku.

- Teškoće u prometu, npr. zastoji u prometu, označeni odgovarajućim simbolima, vidi poglavlje "Pregled simbola" ⇨ 75.

Teškoće u prometu označene su na karti prikazanoj na zaslonu samo ako je aktivirano dinamičko navođenje, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

- Pri dnu karte: naziv ulice za trenutni položaj.
- Pri vrhu karte: ime ulice kojom trebate voziti nakon sljedećeg križanja.
- Strelica smjera kretanja i udaljenost do sljedećeg manevra.

Promjena mjerne jedinice za udaljenost, vidi "Postavke sustava za navigaciju" u nastavku.

- Procijenjeno vrijeme dolaska ili preostalo trajanje putovanja.  
Prebacivanje s vremena dolaska na preostalo trajanje putovanja: dodirnite prikazano vrijeme na zaslonu.
- Preostala udaljenost do konačnog odredišta.  
Promjena mjerne jedinice za udaljenost, vidi "Postavke sustava za navigaciju" u nastavku.
- Simbol kompasa koji označava sjever.  
Ako je aktiviran dvodimenzionalni prikaz karte (vidi "Postavke prikaza karte" u nastavku): dodirnom simbola kompasa promijenite prikaz sa "sjeverna orijentacija" na "orijentacija u smjeru kretanja" i obrnuto.
- Trenutno odabrano mjerilo karte (za promjenu mjerila: okrenite višefunkcijsko dugme).  
Ako je aktivirano automatsko zumiranje (vidi "Postavke prikaza karte" u nastavku): sustav za navigaciju automatski prilagođava

mjerilo karte (uvećavanje/umanjivanje) i omogućava pouzdano navođenje.

### Pomicanje vidljivog dijela karte

Vidljivi dio karte prikazan na zaslonu slobodno možete pomicati u svim smjerovima.

### Aktiviranje funkcije kretanja

Dodirnite kartu. Prikazuje se **SCROLL MAP (KRETANJE KROZ KARTU)** izbornik.



Način prikaza karte automatski se prebacuje na dvodimenzionalni prikaz/sjeverna orijentacija (vidi "Postavke sustava za navigaciju u nastavku) ako već nije uključen.

Elementi izbornika koji nisu potrebni prilikom aktiviranog pokretanja trenutno su skriveni.

### Napomena

Kada je aktivirano pomicanje, GPS koordinate za novo odredište možete odrediti dodirnom karte na zaslonu. Detaljan opis ↪ 49.

### Pomicanje vidljivog dijela karte

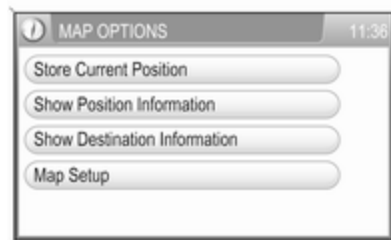
Pomičite prst po zaslonu u željenom smjeru.

### Povratak na prvobitni prikaz karte

Ponovno prikazivanje karte trenutnog položaja i aktiviranje prvobitnog prikaza karte (ako je traženo): pritisnite tipku **MAP** ili tipku ↪.

### Mogućnosti karte

Otvaranje izbornika **MAP OPTIONS (OPCIJE KARTE)**: pritisnite tipku **MAP** i zatim dodirnite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu.



Dostupne su sljedeće opcije:

- **Store Current Position (Spremi trenutni položaj)**: adresu/GPS koordinate trenutnog položaja možete spremiti u adresar pod bilo kojim nazivom.

Odabirom stavke izbornika prikažite izbornik s tipkovnicom za unos naziva.



Unesite željeni naziv za trenutni položaj.

Prikazivanje tipkovnice za unos znamenki i posebnih znakova: odaberite tipku **More (Više)** na zaslonu.

Brisanje već unesenih znakova: odaberite tipku **Delete (Izbriši)** na zaslonu.

Odaberite tipku **OK (U redu)** na zaslonu i spremite adresu/ koordinate trenutnog položaja koristeći uneseni naziv.

Uneseni naziv sada možete pronaći kao stavku u adresaru  
 ↪ 49.

- **Show Position Information (Prikaži podatke o položaju):** prikazuje adresu/GPS koordinate trenutnog položaja.

Spremanje prikazane adrese/GPS koordinata u adresar: odaberite tipku **Save (Spremi)** na zaslonu.

- **Show Destination Information (Prikaži podatke o odredištu):** prikazuje adresu/GPS koordinate sljedeće točke na toj ruti (međudredište, ako je raspoloživo) i/ili adresu/GPS koordinate konačnog odredišta.

Ako su adresa/GPS koordinate sljedeće točke na ruti prikazane: odaberite tipku **Dest. (Odred.)** na zaslonu i prikažite adresu/GPS koordinate konačnog odredišta.

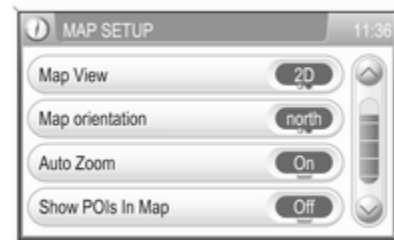
Ako su adresa/GPS koordinate konačnog odredišta prikazane: odaberite tipku **Waypt. (Međutoč.)** na zaslonu i prikažite sljedeću točku na ruti (ako je raspoloživa).

Spremanje prikazane adrese/GPS koordinata u adresar: odaberite tipku **Save (Spremi)** na zaslonu.

- **Map Setup (Postavljanje karte):** prikazuje izbornik **MAP SETUP (POSTAVLJANJE KARTE)**, vidi dolje.

#### Postavke prikaza karte

Otvaranje izbornika **MAP SETUP (POSTAVLJANJE KARTE)**: pritisnite tipku **MAP**, dodirnite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu, a zatim odaberite stavku izbornika **Map Setup (Postavljanje karte)**.



Dostupne su sljedeće postavke/ opcije:

- **Map View (Prikaz karte):** prebacuje između prikaza dvodimenzionalne "ravne" (2D) karte i prikaza trodimenzionalne "perspektivne" (3D) karte.

Na prikazanoj karti 2D možete prebacivati između "sjeverna orijentacija" i "orijentacija u smjeru vožnje", vidi **Map orientation (Usmjerenje karte)** u nastavku.

U prikazu karte 3D raspoloživa je samo "orijentacija u smjeru vožnje".

- **Map orientation (Usmjerenje karte):** prebacuje (2D) prikaz karte na zaslonu između "sjeverna orijentacija" (**north (sjever)**) i "orijentacija u smjeru vožnje" (**head (naprijed)**).

Kada je odabrano **head (naprijed)**, karta se okreće ovisno o smjeru kretanja vozila.

- **Auto Zoom (Automatsko zumiranje):** ako je odabrano **On (Uključeno)**, sustav za navigaciju

automatski prilagođava mjerilo karte (uvećavanje/umanjivanje) i omogućava pouzdano navođenje.

- **Show POIs In Map (Pokaži točke interesa na karti):** ako je odabrano **On (Uključeno)**, točke POI, npr. benzinske stanice, parkirališta ili restorani označeni su odgovarajućim simbolima na karti.
- **Map Data Information (Podaci o karti):** prikazuje naziv i verziju podataka za kartu, spremljenih na umetnutu SD karticu.

### Podešavanje navigacijskog sustava

Otvaranje izbornika **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)**: pritisnite tipku **SETUP**, a zatim odaberite stavku izbornika **Navigation (Navigacija)**.



Dostupne su sljedeće postavke/ opcije:

- **Map Setup (Postavljanje karte):** prikazuje izbornik **MAP SETUP (POSTAVLJANJE KARTE)**, vidi gore "Postavke prikaza karte".
- **Voice Guidance (Glasovno navođenje):** ako je odabrano **On (Uključeno)**, glasovne upute (npr. preostala udaljenost do sljedećeg skretanja, smjer skretanja) najavljuju se tijekom navođenja.
- **Voice Vol. (Glasnoća):** ako je aktivirano glasovno navođenje (vidi gore), promijenite ove postavke i

podesite glasnoću glasovnih uputa. Nakon svake promjene vrši se slušna provjera.

- **Position Information (Podaci o položaju):** prikazuje adresu/GPS koordinate trenutnog položaja. Spremanje prikazane adrese/GPS koordinata u adresar: odaberite tipku **Save (Spremi)** na zaslonu.



Dostupne su dodatne sljedeće postavke/opcije:

- **Time Display (Prikaz sata):** prebacivanje s prikazanog procijenjenog vremena dolaska na

procijenjeno preostalo trajanje putovanja, i obrnuto, vidi "Informacije o prikazu karte".

- **Distance Units (Jedinice udaljenosti):** prebacivanje mjernih jedinica za udaljenost između milja i kilometara.
- **POI Warning (POI upozorenje):** raspoloživo jedino ako su točke POI, koje je odredio korisnik, s odgovarajućim porukama upozorenja učitane u Infotainment sustav, vidi "Točke POI koje je odredio korisnik" u nastavku.

Ako je ova opcija postavljena na **On (Uključeno)**: kada se vozilo približava točki POI koju je odredio korisnik, prikazuje se pripadajuća poruka upozorenja.

- **POI Warning Distance (Upoz. udaljen. POI):** raspoloživo jedino ako su točke POI koje je odredio korisnik i odgovarajuće poruke upozorenja učitane u Infotainment sustav, vidi "Točke POI koje je odredio korisnik" u nastavku. Ovom opcijom izbornika možete odrediti na kojoj udaljenosti prije

dolaska do točke POI, koju je odredio korisnik, treba prikazati pripadajuću poruku upozorenja.

Odabirom stavke izbornika prikažite popis raspoloživih udaljenosti za POI upozorenje. Odaberite željenu udaljenost za POI upozorenje.



Dostupne su dodatne sljedeće postavke/opcije:

- **Download my POIs now (Preuzmi moje POI):** raspoloživo samo kada je USB memorija, s točkama POI koje je odredio korisnik (vidi "Točke POI koje je odredio korisnik" u

nastavku), priključena na USB priključak ↗ 32.

Učitavanje točaka POI koje je odredio korisnik s USB memorije, vidi "Točke POI koje je odredio korisnik" u nastavku.

- **Remove User POIs From System (Ukloni korisničke POI iz sustava):** raspoloživo jedino ako su točke POI koje je odredio korisnik učitanе u Infotainment sustav, vidi "Točke POI koje je odredio korisnik" u nastavku.

Odaberite stavku izbornika i uklonite sve točke POI koje je odredio korisnik iz Infotainment sustava.

- **Demo Mode (Demo način rada):** demonstracija vam omogućava planiranje putovanja i nudi pregled rute.

Za demonstraciju treba odrediti početni položaj, koji može biti različit od vašeg trenutnog položaja, i odredište.

Određivanje početnog položaja: vidi **Set Start Location For Demo**

**(Postavi početnu lokaciju za demo)** u nastavku.

Određivanje odredišta: koristite jednu od uobičajenih opcija za unos odredišta ↗ 49.

Aktiviranje demonstracije: postavite opciju izbornika na **On (Uključeno)**. Sada se simulira navođenje.

Obratite pozornost da prikazano vrijeme dolaska ili preostalo trajanje putovanja u demonstraciji nije realno, vidi gore "Informacije o prikazu karte". U demonstraciji je brzina simuliranog vozila nerealan velika, kako bi simulacija bila dovršena u kratkom vremenu.

Povratak na normalno navođenje: postavite opciju izbornika na **Off (Isključeno)**.

- **Set Start Location For Demo (Postavi početnu lokaciju za demo):** prikazuje izbornik za ručni unos početnog položaja.

Unesite adresu željenog početnog položaja ↗ 49.

**Omogućavanje ili onemogućavanje prikaz poruka sustava TMC (stanje u prometu)**

Prikaz poruka sustava TMC možete omogućiti čak i ako navođenje po rutu nije aktivno.

#### Napomena

Detaljne opise sustava TMC potražite u poglavlju "Dinamička navigacija" ↗ 72.

Pritisnite tipku **SETUP**, a zatim odaberite stavku izbornika **Poruke o stanju u prometu**.



### Omogućivanje prikaza poruka sustava TMC

Postavite **Dynamic navigation (Dinamička navigacija)** na **Prompt (Upit)**. U slučaju prometne gužve ili drugih prometnih nezgoda odgovarajuća poruka sustava TMC prikazat će se na zaslonu.

### Onemogućivanje prikaza poruka sustava TMC

Postavite **Dynamic navigation (Dinamička navigacija)** na **Off (Isključeno)** ili **Automatic (Automatski)**. Nijedna poruka sustava TMC neće se prikazati na zaslonu.

#### Napomena

Funkcionalnost postavki **Dynamic navigation (Dinamička navigacija)** kad je navođenje po ruti aktivno potražite u dijelu "Postavke za izračun i navođenje po ruti" u poglavlju "Vođenje" ↗ 66.

### Točke POI koje je odredio korisnik

Uz prethodno određene točke POI spremljene na SD karticu za tu kartu, možete odrediti točke POI koje

zadovoljavaju vaše specifične osobne potrebe. Nakon određivanja, takve točke POI koje je odredio korisnik mogu se učitati u Infotainment sustav.

Možete odrediti dva različita tipa točki POI koje je odredio korisnik:

(1) **Odredišne točke POI**: točke POI koje možete koristiti kao odredište prilikom navođenja.

Za svaku točku POI morate odrediti GPS koordinate (vrijednosti za dužinu i širinu) položaja točke POI i opisni naziv.

Nakon učitavanja podataka za POI u Infotainment sustav, naziv točke POI (npr. "Michaelova kuća") u izborniku za točke POI koje je odredio korisnik ↗ 49. Odgovarajuću stavku izbornika možete odabrati kao odredište za navođenje.

(2) **"POI upozorenja"**: točke POI za koje trebate podsjetnik (npr. vrlo oštri zavoji na cesti) prije dolaska na odgovarajući položaj.

Za svaku točku POI morate odrediti GPS koordinate (vrijednosti za dužinu i širinu) položaja točke POI i opisnu poruku upozorenja.

Nakon učitavanja podataka za POI u Infotainment sustav, i u slučaju da je navođenje aktivirano:

Kada se vozilo približava položaju POI određenom GPS koordinatama, prikazuje se odgovarajuća poruka upozorenja (npr. "Vrlo oštar zavoj").

Opcijom izbornika **POI Warning Distance (Upoz. udaljen. POI)** ili **NAVIGATION SETUP (POSTAVLJANJE NAVIGACIJE)**, vidi gore, možete odrediti na kojoj udaljenosti prije dolaska do točke POI, koju je odredio korisnik, treba prikazati pripadajuću poruku upozorenja.

### Određivanje korisnikovih točaka POI

Za svaki tip POI morate otvoriti odvojenu tekstovnu datoteku, npr. koristeći jednostavan sofver za uređivanje teksta.

### Odredišne točke POI



1. Stvorite tekstovnu datoteku s imenom po želji i formatom datoteke **.asc**, npr. "TomoveOdredišnePOI.asc".
2. Podatke za POI trebate unijeti u tekstovnu datoteku u sljedećem formatu:

**Koordinata dužine, koordinata širine, "Naziv POI [ komentar po želji ]"**

Primjer: **9.9800000, 52.0150000, "Michaelova kuća [ Fleet Street ]"**

Obratite pozornost da gore prikazan tekst mora biti unijet u jednoj liniji, vidi ilustraciju.

3. Pronađite tražene GPS koordinate, npr. na topografskoj karti.  
GPS koordinate moraju biti izražene u decimalnom formatu, kao u gore navedenom primjeru.
4. Unesite koordinate za dužinu i širinu u tekstovnu datoteku, odvojene zarezom i razmakom.
5. Unesite naziv po želji za točku POI, i ako želite, dodatni komentar u uglatoj zagradi. Naziv i komentar moraju biti zatvoreni navodnim znacima i odvojeni od GPS koordinata zarezom i razmakom.
6. Unesite dodatne podatke za POI u tekstovnu datoteku, koristeći odvojenu liniju za svaki POI, kao što je gore opisano.
7. Spremite tekstovnu datoteku, npr. na lokalni tvrdi disk.

### POI upozorenja



Stvorite odvojenu tekstovnu datoteku s imenom po želji i formatom datoteke **.asc**, npr. "TomovaPOIupozorenja.asc".

Daljnji postupci u izradi tekstovne datoteke isti su kao i oni opisani za POI udaljenosti, vidi gore.

Jedina razlika: umjesto upisivanja naziva (npr. "Michaelova kuća"), trebate upisati poruku upozorenja (npr. "Vrlo oštar zavoj").



## Spremanje tekstovnih datoteka na USB memoriju

1. U osnovnom direktoriju za USB memoriju: kreirajte direktorij "myPOIs", npr. "F:\myPOIs", gdje je "F:\" osnovni direktorij USB memorije.
2. U direktorij "myPOIs", spremite tekstovnu datoteku s odredišnim točkama POI, npr. "F:\myPOIs\Tomove OdredišnePOI.asc".
3. U direktoriju "myPOIs" kreirajte poddirektorij s nazivom "myPOIWarnings".
4. U taj poddirektorij spremite tekstovne datoteke s POI upozorenjima, npr. "F:\myPOIs\myPOIWarnings\Tomova POIupozorenja.asc".

## Učitavanje točaka POI koje je odredio korisnik

Priključite USB memoriju s točkama POI koje je odredio korisnik na USB priključak ↻ 32 Infotainment sustava.

Početak učitavanja: pritisnite tipku **SETUP**, odaberite tipku **Navigation** (**Navigacija**) na zaslonu, odaberite

stavku izbornika **Download my POIs now (Preuzmi moje POI)**, a zatim potvrdite prikazanu poruku.

Podaci za POI se učitavaju u Infotainment sustav.

## Unos odredišta

Postoje različiti načini biranja odredišta do kojega trebate navođenje.

Pritisnite **NAV** tipku za otvaranje **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** izbornika.



Izbornik **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** nudi tri opcije koje možete koristiti za unos odredišta:

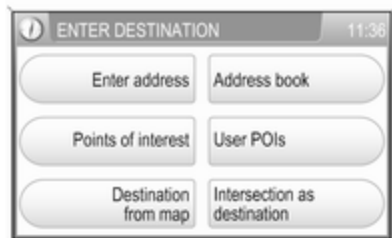
- **Destination (Odredište):** otvara **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)** izbornik.

### Napomena

Ako je uključeno navođenje, prije otvaranja izbornika **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)** pojavljuje se poruka.

Prvo morate odlučiti želite li dodati točku na ruti (međuodredište) za trenutno postavljeno odredište, ili pak trenutno postavljeno odredište želite zamijeniti novim odredištem.

Detaljan opis dodavanja međuodredišta nekom odredištu, vidi poglavlje "Vođenje" ↻ 66.



Izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)** je glavna opcija za unos i/ili biranje odredišta, vidi "Direktan unos adrese" i odlomke koji slijede.

- **Previous Destinations (Prethodna odredišta):** prikazuje popis odredišta koja su ranije korištena za navođenje.

Možete odabrati naziv s tog popisa i postaviti ga za svoje odredište, vidi "Biranje prijašnjih odredišta" u nastavku.

- **Home (Početna):** prikazuje izbornik koji vam omogućava spremanje neke adrese kao polazne adrese i/

ili biranje već spremljene polazne adrese kao novog odredišta, vidi "Unos i biranje polazne adrese" u nastavku.

Opcije izbornika **Options (Opcije)**, **Route (Ruta)** i **Cancel Route (Poništi rutu)** opisane su u poglavlju "Vođenje" ↪ 66.

### Korištenje izbornika s tipkovnicom za unos adrese

Prilikom korištenja različitih opcija za unos adrese podatke trebate često unijeti putem izbornika s tipkovnicom.

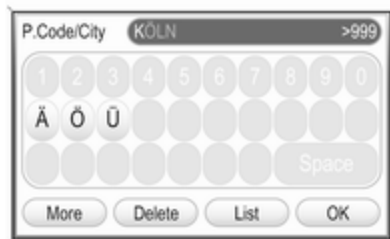
Tipkovnice koriste naprednu pravopisnu funkciju koja isključuje nepostojeće kombinacije slova i brojki.

Korištenje izbornika s tipkovnicom opisano je dolje na primjeru unosa imena grada:



Birajte slova traženog grada jedno za drugim. Tijekom ovog procesa sustav će automatski blokirati slova koja se ne mogu dalje pojaviti u imenu grada.

Ako trebate unijeti neko slovo ili poseban znak koji se ne nalaze na trenutno prikazanoj tipkovnici, odaberite tipku zaslona **More (Više)** jedan ili više puta sve dok se ne pojavi tipkovnica s traženim slovom ili posebnim znakom.



Broj raspoloživih tipkovnica, te slova ili posebni znakovi koje nude tipkovnice, ovise o određenoj situaciji.

Želite li izbrisati već unijeta slova, odaberite dugme tipkovnice **Delete (Izbriši)** jedan ili više puta.

Ako sustav u svome adresaru pronađe ime grada koje odgovara već unijetim slovima, prikazat će to ime (slovima sive boje), vidi gornju ilustraciju.

Ako je prikazano ime grada koji ste tražili, odabirom tipke zaslona **OK (U redu)** možete to ime direktno dodati adresi vašeg odredišta.

Brojka u gornjem desnom kutu izbornika pokazuje koliko se gradova čije ime počinje unijetim slovima nalazi u adresaru sustava. Ako je ta brojka veća od 999, prikazano je ">999", vidi gornju ilustraciju.

Dodatnim unosom slova smanjuje se broj gradova koji odgovaraju unijetim znakovima.

Kada se broj gradova koji odgovaraju unijetim slovima spusti na 5 ili manje, automatski se prikazuje popis imena odgovarajućih gradova.



Alternativno, u bilo kojem trenutku možete odabrati tipku zaslona **List (Popis)** i narediti sustavu da pokaže popis imena svih gradova koji odgovaraju već unijetim slovima.

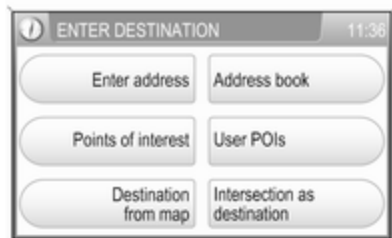
U oba slučaja tada možete odabrati stavku s popisa i dodati odgovarajuće ime adresi odredišta.

### Napomena

Ako sustav u memoriji adresara pronađe naziv samo jednog grada koji odgovara unesenim slovima, neće prikazati popis, nego će direktno dodati naziv toga grada odredišnoj adresi.

### Direktan unos adrese

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **Enter address (Unesi adresu)** stavku izbornika.

Prikazuje se **ENTER ADDRESS (UNOS ADRESE)** izbornik.



### Napomena

Detaljan opis unosa podataka za adresu putem izbornika s tipkovnicom, vidi gore "Korištenje izbornika s tipkovnicom za unos adrese".

### Napomena

Prema dolje navedenom opisu, podatke treba unositi ovim redoslijedom: 1. naziv države, 2. naziv grada/poštanski broj, 3. naziv ulice, 4. kućni broj.

Alternativno možete koristiti ovaj redoslijed: 1. naziv države, 2. naziv ulice, 3. kućni broj, 4. naziv grada/poštanski broj.

### Unos podataka o adresi

#### 1. Unos naziva zemlje:

Ako trebate unijeti ili promijeniti zemlju odredišta: odaberite stavku izbornika **Country of dest. (Zemlja odredišta)**.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva zemlje.



Unesite naziv tražene zemlje.

Nakon unosa naziva zemlje ponovno se prikazuje izbornik **ENTER ADDRESS (UNOS ADRESE)**.

#### 2. Unos naziva grada ili poštanskog broja:

Odaberite stavku izbornika **City (Grad)** za unos naziva ili poštanskog broja vašeg odredišnog grada.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva grada ili poštanskog broja.



Unesite naziv ili poštanski broj traženog grada.

Nakon unosa naziva grada ili poštanskog broja ponovno se prikazuje izbornik **ENTER ADDRESS (UNOS ADRESE)**.

### 3. Unos naziva ulice:

Odaberite stavku izbornika **Street (Ulica)** za unos naziva ulice vašeg odredišta.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva ulice.



Unesite ime željene ulice.

#### Napomena

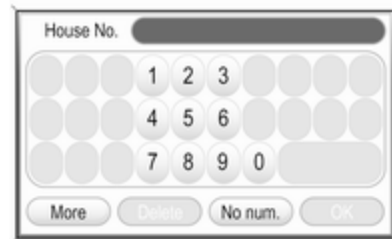
Ako za naziv ulice niste unijeli nijedno slovo, naziv ulice možete preskočiti biranjem tipke **Centre (Centar)** na zaslonu. Odredište se tada postavlja u centar grada i prikazuje se izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**. Prijedite na korak 5.

Nakon unosa naziva, ulice sustav automatski prikazuje izbornik s tipkovnicom za unos kućnog broja, vidi ilustraciju dolje.

#### Napomena

Ako sustav ne treba kućni broj za neko odredište koje je bez sumnje lako prepoznatljivo, neće se prikazati izbornik za kućni broj, nego izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**. Prijedite na korak 5.

### 4. Unos kućnog broja:



Unesite traženi kućni broj ili, ako ne znate kućni broj, odaberite tipku **No num. (Bez br.)** na zaslonu.

Ako odaberete tipku **No num. (Bez br.)** na zaslonu, sredina tražene ulice postavlja se kao

odredište i prikazuje se izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.  
Prijedite na korak 5.

Ako ste unijeli kućni broj, a taj kućni broj ne postoji, prikazuje se poruka koja nudi sljedeće opcije:

**No number (Bez broja)**: kućni broj se ne uzima u obzir.

**Get number from list (Uzmi broj s popisa)**: prikazuje se popis raspoloživih kućnih brojeva.

Odaberite željenu opciju (dugme zaslona).

Ako odaberete opciju **No number (Bez broja)**, prikazuje se izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.

Prijedite na korak 5.

Ako odaberete opciju **Get number from list (Uzmi broj s popisa)**, prikazuje se popis raspoloživih kućnih brojeva i/ili nizova kućnih brojeva.



Odaberite stavku popisa s odgovarajućim kućnim brojem ili nizom brojeva.

Prikazuje se **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)** izbornik.

## 5. Potvrđivanje novog odredišta:



Izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)** prikazuje kartu područja oko prethodno odabrane adrese. Novo odredište označeno je kariranom zastavicom.

Ako odmah želite početi navođenje do odabranog odredišta, prijedite na korak 6.

Ako želite (1) prebaciti novo odredište na drugu lokaciju, ili (2) spremi adresu novog odredišta u adresar: odaberite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu.

Prikazana je poruka koja nudi gore opisane opcije (1) **Move (Pomakni)** i (2) **Store (Spremi)**.

Odaberite željenu opciju (dugme zaslona).

#### Prebacivanje odredišta na novu lokaciju:

Ako u poruci na zaslonu odaberete tipku **Move (Pomakni)**, prikazuje se izbornik **SCROLL MAP (KRETANJE KROZ KARTU)**.



Ako je potrebno, vidljivi dio karte možete pomaknuti u željenom pravcu pomicanjem prsta po zaslonu, a mjerilo karte promijeniti

okretanjem višenamjenskog dugmeta.

Dotirnite kartu i prebacite odredište na novu lokaciju.

Zastavica odredišta sada je prikazana na novoj lokaciji.

Odabirom tipke **OK (U redu)** na zaslonu potvrdite novu lokaciju odredišta.

Ponovno se prikazuje izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.

Ako odmah želite početi navođenje do novog odredišta, prijeđite na korak 6.

#### Spremanje novog odredišta u adresar:

Ako želite spremiti adresu novog odredišta u adresar: odaberite tipku **Menu (Izbornik)** na zaslonu, a zatim tipku **Store (Spremi)** u poruci prikazanoj na zaslonu.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva.



Unesite traženi naziv za prethodno postavljeno odredište.

Odaberite dugme **OK (U redu)** na zaslonu i spremite adresu novog odredišta u adresar koristeći prethodno unijeti naziv.

Nakon što je adresa spremljena u adresar, ponovno se prikazuje izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.

#### 6. Početak navođenja:

U izborniku **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**: odaberite dugme **Start (Pokreni)** na zaslonu za

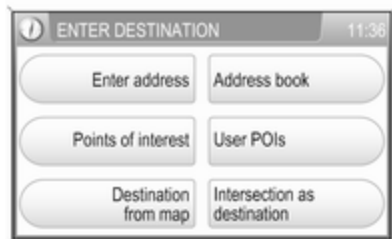
početak navođenja do prethodno postavljene adrese.

Navigacijski sustav odredit će rutu i navođenje će zatim početi.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

### Korištenje adresara

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **Address book (Imenik)** stavku izbornika.

Prikazan je popis svih adresa (odredišta) spremljenih u adresar.



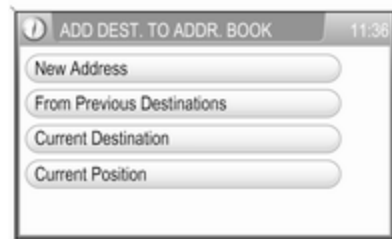
Adrese vaših omiljenih odredišta možete jednostavno spremiti u adresar te ih kasnije odabrati kao odredišta za navođenje.

### Dodavanje novih adresa (odredišta)

U adresar možete spremiti do 50 adresa. Kada dosegnete maksimalan broj adresa, prije unosa nove adrese morate obrisati neku od postojećih.

Odaberite stavku popisa **Add New Entry (Dodaj novi unos)** (prvu stavku na popisu).

Prikazan je izbornik koji nudi više opcija za unos novih adresa.



Dostupne su sljedeće opcije:

- **New Address (Nova adresa):** prikazuje izbornik za direktan unos adrese.

Unos željene nove adrese, vidi "Direktan unos adrese" (korak 1 do 4) gore.

Nakon unosa svih podataka za adresu, prikazuje se izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.





Prethodno unijeta adresa označena je kariranom zastavicom.

### Promjena prethodno unijete adrese pomoću karte:

Odaberite tipku **Move (Pomakni)** na zaslону i otvorite izbornik **SCROLL MAP (KRETANJE KROZ KARTU)**.



Ako je potrebno, vidljivi dio karte možete pomaknuti u željenom pravcu pomicanjem prsta po zaslону, a mjerilo karte promijeniti okretanjem višenamjenskog dugmeta.

Dodirom karte na zaslону postavite određenu lokaciju kao novu adresu.

Karirana zastavica sada je prikazana na novoj adresi/lokaciji.

Odabirom tipke **OK (U redu)** na zaslону potvrdite novu lokaciju odredišta.

Ponovno se prikazuje izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**.

### Spremanje nove adrese u adresar:

Odaberite tipku **Save (Spremi)** na zaslону.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva.



Odaberite željeni naziv za novi unos u adresar, pritisnite tipku **OK (U redu)** na zaslону i spremite podatke o novoj adresi u adresar.

- **From Previous Destinations (Iz prethodnih odredišta):** prikazuje popis odredišta koja su ranije korištena za navođenje.



Odaberite prijašnje odredište koje želite spremiti u adresar.

Prikazan je izbornik s tipkovnicom za unos naziva.

Odaberite željeni naziv za novi unos u adresar, pritisnite tipku **OK (U redu)** na zaslonu te spremite podatke o novoj adresi u adresar.

- **Current Destination (Trenutno odredište)**: sprema trenutno odredište u adresar (raspoloživo jedino ako je navođenje uključeno).

Spremanje podataka za adresu: vidi gore navedeni opis.

- **Current Position (Trenutan položaj)**: sprema trenutno odredište u adresar.

Spremanje podataka za adresu: vidi gore navedeni opis.

**Biranje adresa (odredišta) za navođenje, preimenovanje ili brisanje adresa**



Odabir željenog unosa adresara.

Prikazan je izbornik koji pokazuje informacije o adresi za odabranu stavku adresara.



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Rename (Preimenuj)**: prikazuje izbornik s tipkovnicom za unos naziva.



Unesite novi naziv za unos u adresar, pritisnite tipku **OK (U redu)** na zaslonu i potvrdite novi naziv.

- **Del. all (Izbriši sve):** briše sve stavke u adresaru.
- **Delete (Izbriši):** briše odabranu stavku u adresaru.
- **OK (U redu):** postavlja prikazanu adresu ili GPS koordinate kao novo odredište i počinje navođenje do tog odredišta.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

### Odabir točke od interesa

Zanimljiva točka (točka POI) je specifična lokacija koja može biti korisna, poput benzinske pumpe, parkirališta ili restorana.

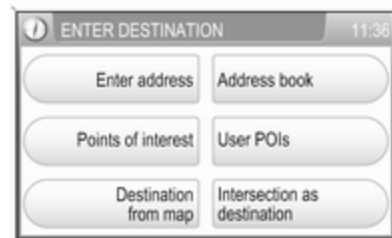
U Infotainment sustavu točka POI je definirana GPS koordinatama (dužina i širina) i nazivom.

Podaci za kartu, spremljeni na SD kartici, sadrže i velik broj prethodno određenih točaka POI, označenih odgovarajućim simbolima na prikazanoj karti.

Takve točke POI možete odabrati kao odredišta za navođenje.

### Odabir zanimljivog mjesta:

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **Points of interest (Točke interesa)** stavku izbornika.

Prikazuje se **POINTS OF INTEREST (TOČKE INTERESA)** izbornik.



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Restaurants nearby (Restorani u blizini):** prikazuje popis restorana blizu trenutne lokacije.



Za svaku stavku na popisu pokazana je pravocrtna udaljenost i približan smjer do odgovarajućeg restorana.

Odabirom stavke na popisu prikažite izbornik s detaljnim informacijama o odgovarajućem restoranu.



Povratak na popis restorana: odaberite tipku **List (Popis)** na zaslonu.

Početak navođenja do odabranog restorana: odaberite tipku **Start (Pokreni)** na zaslonu.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

- **Parking nearby (Parkiralište u blizini):** prikazuje popis parkirališta blizu trenutne lokacije.

Postupci za početak navođenja do odgovarajućeg parkirališta, vidi gore navedene upute na **Restaurants nearby (Restorani u blizini)**.

- **Petrol stations nearby (Benzinske postaje u blizini):** prikazuje popis benzinskih pumpi blizu trenutne lokacije.

Postupci za početak navođenja do odgovarajuće benzinske pumpe, vidi gore navedene upute na **Restaurants nearby (Restorani u blizini)**.

- **Search near here (Traži u blizini):** omogućava pristup svim točkama POI blizu trenutne lokacije.

Nakon biranja stavke izbornika prikazuje se poruka.

Neku određenu točku POI možete tražiti pomoću **Category (Kategorija)** ili **Name (Naziv)**.

Odaberite u ovoj poruci željenu opciju traženja (dugme zaslona).

**Traženje prema kategoriji:**

Nakon biranja tipke **Category (Kategorija)** u poruci na zaslonu prikazuje se popis POI kategorija.

Odaberite željenu kategoriju.

Ovisno o odabranoj kategoriji, moguć je prikaz popisa

potkategorija za preciznije traženje točke interesa.

U tim slučajevima odaberite željenu potkategoriju.

Na kraju će biti prikazan popis specifičnih točaka POI za neku kategoriju.

Postupci za početak navođenja do odgovarajuće točke POI, vidi gore navedene upute na **Restaurants nearby (Restorani u blizini)**.

#### Traženje prema nazivu:

Nakon što odaberete tipku **Name (Naziv)** u poruci na zaslону prikazuje se izbornik s tipkovnicom za traženje točke POI.



Unesite naziv neke točke POI, ili dio njena naziva, a zatim odaberite tipku **List (Popis)** na zaslону i počnite tražiti tu POI, ili sve POI čiji nazivi sadrže unijetu kombinaciju slova.

#### Napomena

Ako počnete tražiti točke POI prije unosa bilo kojeg slova, sustav počinje tražiti točke POI u blizini trenutnog položaja.

Tijekom traženja prikazuje se poruka s podacima o udaljenosti od trenutnog položaja do koje sustav sada traži točke POI.

Traženje možete prekinuti u bilo kojem trenutku biranjem tipke **Stop (Zaustavi)** u poruci na zaslону ili možete pričekati prikaz popisa svih pronađenih točaka POI.

Postupci za početak navođenja do odgovarajuće točke POI, vidi gore navedene upute na **Restaurants nearby (Restorani u blizini)**.

- **Search near destination (Traži u blizini odredišta):** omogućava pristup svim točkama POI blizu trenutnog odredišta (raspoloživo jedino ako je uključeno navođenje). Postupci traženja točaka POI i početak navođenja do određene točke POI, vidi gore navedene upute na **Search near here (Traži u blizini)**.
- **Search in another city (Traži u drugom gradu):** omogućava pristup svim točkama POI u odabranom gradu.

Biranje grada, vidi "Direktan unos adrese" (korak 1 do 2) prikazan gore.

Nakon odabira grada, točke POI u tom gradu možete tražiti pomoću **Category (Kategorija)** ili **Name (Naziv)**, vidi gore navedene upute na **Search near here (Traži u blizini)**.

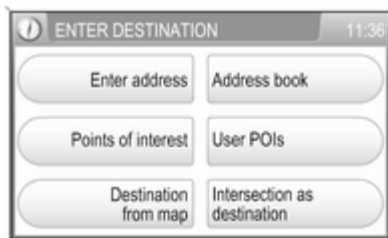
### Odabir zanimljivog mjesta koje određuje korisnik

Uz prethodno određene zanimljiva mjesta (točke POI), spremljene za kartu na SD karticu, korisnik može odrediti i točke POI prilagođene posebnim osobnim potrebama i učitati te POI u Infotainment sustav, vidi poglavlje "Upotreba" ⇨ 38.

Ako su točke POI koje je odredio korisnik učitanе u Infotainment sustav, te POI možete odabrati kao odredište za navođenje.

### Odabir zanimljivog mjesta koje je odredio korisnik:

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **User POIs (Točke interesa korisnika)** stavku izbornika.

Prikazan je popis svih učitanih točaka POI koje je odredio korisnik.

Odabir željenog unosa s popisa.

Prikazan je izbornik koji pokazuje GPS koordinate i opis (ako je raspoloživ) za odabranu točku POI.

Povratak na popis korisnikovih točki POI: odaberite tipku **List (Popis)** na zaslonu.

Početak navođenja do odabrane korisnikove točke POI: odaberite tipku **Start (Pokreni)** na zaslonu.

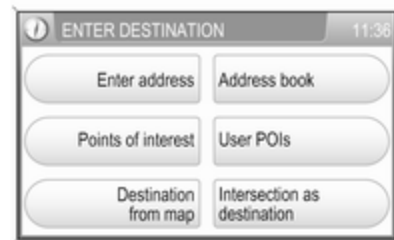
Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

### Odabir odredišta na mapi

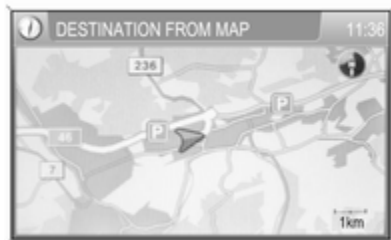
Ova metoda unosa odredišta omogućava vam traženje novog odredišta pomicanjem vidljivog dijela karte i postavljanje željene lokacije za novo odredište dodirom na kartu na zaslonu.

### Biranje odredišta na mapi:

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **Destination from map (Odredište iz karte)** stavku izbornika. Izbornik **DESTINATION FROM MAP (ODREDIŠTE IZ KARTE)** prikazuje kartu područja oko trenutnog položaja.



Prikazana je dvodimenzionalna karta sa sjeverom okrenutim prema gore. Vidljivi dio karte možete pomaknuti u željenom pravcu pomicanjem prsta po zaslonu.

Ako je potrebno, promijenite mjerilo karte okretanjem višefunkcijskog dugmeta.

Pomičite vidljivi dio karte dok ne pronađete područje oko položaja koji tražite.

Dodirom karte na zaslonu postavite novo odredište na traženu lokaciju.



Karirana zastavica sada pokazuje novo odredište, a pri dnu karte prikazan je naziv ulice (ili GPS koordinate).

Odaberite tipku **Set (Postavi)** na zaslonu.

Prikazuje se poruka sa sljedećim opcijama:

**Save (Spremi):** sprema podatke o adresi novog odredišta u adresar.

**Set as (Postavi kao) Destination (Odredište):** počinje navođenje do novog odredišta.

Odaberite željenu opciju (dugme zaslona).

Nakon što odaberete tipku **Save (Spremi)** u poruci na zaslonu prikazuje se izbornik s tipkovnicom za unos naziva.



Unesite željeno ime za novo odredište i odaberite tipku **OK (U redu)** na zaslonu te spremite podatke o adresi novoga odredišta u adresar.

Nakon biranja tipke **Set as (Postavi kao) Destination (Odredište)** na zaslonu izračunava se ruta do novoga odredišta i počinje navođenje.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

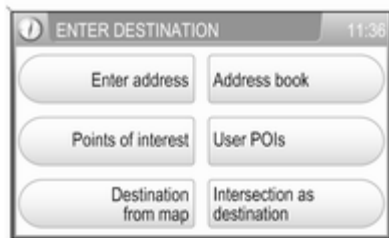
### Biranje raskrižja kao odredišta

Ova metoda unosa odredišta funkcionira gotovo na isti način kao i ona opisana za "Direktan unos adrese", vidi gore.

Umjesto specificiranja polazaja u ulici kućnim brojem, lokaciju trebate specificirati nekim križanjem.

#### Biranje raskrižja kao odredišta:

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** te otvorite izbornik **ENTER DESTINATION (UNOS ODREDIŠTA)**.



Odaberite **Intersection as destination (Križanje kao odredište)** stavku izbornika.

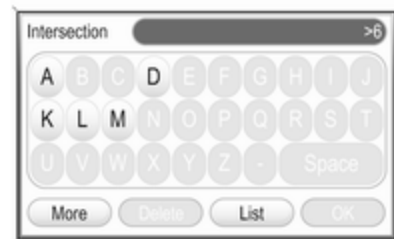
Provedite operativne korake 1 do 3 za "Direktan unos adrese", vidi gore.

#### Nakon unosa naziva ulice:

Ako postoji samo jedna ulica koja se križa s prethodno specificiranom ulicom, prikazuje se izbornik **CONFIRM DESTINATION (POTVRDA ODREDIŠTA)**. Prijedite na operativni korak 5 za "Direktan unos adrese", vidi gore.

Ako broj ulica koje se križaju iznosi 5 ili je manji, prikazuje se popis tih ulica. Odaberite željenu ulicu s križanjem i prijedite na operativni korak 5 za "Direktan unos adrese", vidi gore.

Ako postoji više od 5 ulica s križanjem, prikazuje se izbornik s tipkovnicom za unos imena.



Unesite ime ulice koja se križa s prethodno specificiranom ulicom ili odaberite tipku **List (Popis)** na zaslonu za direktan prikaz popisa svih ulica s križanjem.



Odaberite željenu ulicu s križanjem i prijedite na operativni korak 5 za "Direktan unos adrese", vidi gore.

### Odabir prethodnog odredišta

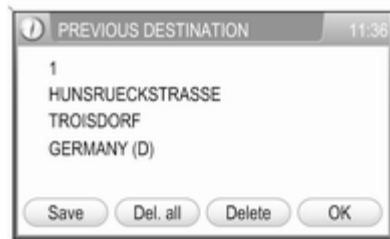
Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Previous Destinations (Prethodna odredišta)**.

Prikazan je popis odredišta koja su ranije korištena za navođenje.



Do 50 prethodnih odredišta sprema se automatski. Kada broj prethodnih odredišta prelazi 50, najstariji unos uklanja se sa popisa i dodaje se novi.

Nakon biranja prethodnog odredišta na popisu, prikazuje se izbornik s detaljnim informacijama o adresi (ako su raspoložive) ili s GPS koordinatama odredišta:



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Save (Spremi):** sprema prikazane podatke o odredištu u adresar. Detaljne informacije o adresaru, vidi "Korištenje adresara" opisano gore.
- **Del. all (Izbrisi sve):** briše cijeli popis prethodnih odredišta.

- **Delete (Izbrisi):** briše prikazano odredište s popisa prethodnih odredišta.
- **OK (U redu):** postavlja prikazanu adresu ili GPS koordinate kao novo odredište i počinje navođenje do tog odredišta.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

### Unos i biranje početne adrese

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Home (Početna)**.

Prikazan je izbornik s trenutno postavljenom početnom adresom ili GPS koordinatama, vidi dolje prikazanu ilustraciju.

Ako početna adresa nije prethodno postavljena, prostor za adresu u izborniku je prazan.

Kada je početna adresa postavljena, ovaj izbornik omogućava jednostavan postupak navođenja do početne adrese.



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Position (Položaj):** briše staru početnu adresu (ako postoji) i sprema trenutni položaj kao novu početnu adresu.

Tada će biti prikazani podaci o adresi ili GPS koordinate trenutnog položaja.

- **Change (Promijeni):** prikazuje izbornik za direktan unos adrese.

Putem tog izbornika možete unijeti i spremići novu početnu adresu, vidi gore opisan "Direktan unos adrese".

Stara početna adresa (ako postoji) bit će izbrisana.

- **Start (Pokreni):** postavlja prikazanu početnu adresu ili GPS koordinate kao novo odredište i počinje navođenje do tog odredišta.

Opis navođenja, vidi poglavlje "Vođenje" ⇨ 66.

## Vođenje

### Opće napomene

Sustav za navigaciju omogućava vođenje po ruti vizualnim uputama ili glasovnim uputama (glasovno navođenje).

### Vizualne upute

Vizualne upute prikazane su na karti, u izborniku **TRAFFIC INFO (PODACI O PROMETU)**, u svim glavnim audio izbornicima, npr. u izborniku **CD** i u izborniku **PHONE (TELEFON)**.

Vizualne upute na karti prikazuju:



Vizualne upute prikazane u izbornicima, npr. u izborniku **FM1** za radio:



Detaljni opisi prikaza na karti i informacije o vizualnom vođenju rutom, vidi poglavlje "Upotreba" ↗ 38.

### Glasovne upute

Glasovne upute navest će smjer kojim morate krenuti kada prilazite križanju na kojem trebate skrenuti.

Ako želite uključiti ili isključiti glasovne upute: dodirnite tipku **Voice (Glas)** na karti na zaslonu u trajanju od nekoliko sekunda, vidi gore prikazanu kartu.

Ako je omogućeno glasovno navođenje, naziv tipke je bijele, a inače je crne boje.

Ponavljanje posljednje najavljene glasovne upute: dodirnite tipku **Voice (Glas)** na zaslonu.

Prilagođavanje glasnoće prilikom najave glasovnih uputa: okrećite dugme 🔊.

### Napomena

Aktiviranje/deaktiviranje glasovnog navođenja označeno je zvukom "pip", ako je zvuk sustava aktiviran ↗ 11.

## Kontrola navođenja putem izbornika NAVIGATION (NAVIGACIJA)

Pritisnite **NAV** tipku za otvaranje **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** izbornika.



Izbornik **NAVIGATION (NAVIGACIJA)** nudi tri opcije koje možete koristiti za kontrolu navođenja:

- **Options (Opcije):** otvara izbornik **ROUTE OPTIONS (OPCIJE RUTE)** koji nudi različite postavke za određivanje/ponovno

određivanje rute i navođenje, vidi "Postavke za određivanje rute i navođenje" u nastavku.

- **Route (Ruta):** otvara izbornik **ROUTE LIST (POPIS RUTA)** koji pokazuje sve ulice na trenutnoj ruti, "Vidi popis rute".
- **Cancel Route (Poništi rutu):** opoziva trenutno aktivirano navođenje.

Ako je za navođenje trenutno postavljena dodatna točka na ruti (međudredište), poruka vam nudi da odlučite:

treba li opozvati navođenje i do točke na ruti i do konačnog odredišta, ili

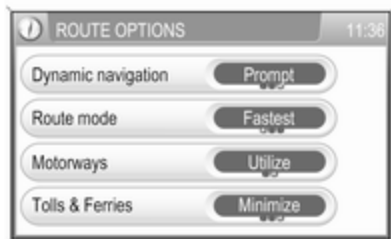
treba opozvati navođenje samo do točke na ruti.

Ako opozovete navođenje samo do točke na ruti: sustav za navigaciju automatski ponovno određuje rutu i vodi vas do konačnog odredišta.

### Postavke za određivanje rute i navođenje

Prije početka navođenja, ali i kada je navođenje već aktivirano, možete postaviti različite uvjete za određivanje/ponovno određivanje rute i navođenje.

Pritisnite tipku **NAV**, a zatim odaberite stavku izbornika **Options (Opcije)** te otvorite izbornik **ROUTE OPTIONS (OPCIJE RUTE)**.



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Dynamic navigation (Dinamička navigacija):** odlučite treba li sustav

za navigaciju uzimati u obzir prometne poruke (TCM) prilikom određivanja/ponovnog određivanja rute, vidi poglavlje "Dinamičko vođenje" ⇨ 72.

Raspoložive postavke:

**Off (Isključeno):** nijedna TCM poruka ne uzima se u obzir za određivanje rute.

**Automatic (Automatski):** sve TCM poruke automatski se uzimaju u obzir za određivanje/ponovno određivanje rute.

**Prompt (Upit):** u slučaju zastoja ili drugih nezgoda u prometu o kojima sustav za navigaciju prima TCM poruke vidjet ćete poruku: treba li odrediti alternativnu rutu do odredišta, ili

treba li prethodno određena rute ostati nepromijenjena.

Poruke će se prikazati na zaslonu čak i ako je trenutno aktivan audio način rada (npr. AM/FM ili CD) ili način rada telefona.

- **Route mode (Način rada rute):** odaberite treba li odrediti najbržu, najekonomičniju ili najkraću rutu za navođenje.
- **Motorways (Autoceste):** odredite treba li autoceste pri navođenju izbjegavati ili upotrebljavati.
- **Tolls & Ferries (Cestarine i trajekti):** odaberite treba li prilikom određivanja rute do odredišta naplatne ceste i trajekte izbjegavati ili upotrebljavati, ili pak korištenje naplatnih cesta i trajekata treba svesti na minimum.

### Prikazivanje popisa rute

Pritisnite tipku **NAV** a zatim odaberite stavku izbornik **Route (Ruta)** i otvorite **ROUTE LIST (POPIS RUTA)**.



Popis rute pokazuje sve ulice na određenoj ruti, počevši od trenutne lokacije.

Svaka stavka na popisu može pokazivati sljedeće informacije:

- Naziv ulice, autocestu ili čvorište na autocesti.
- Strelicu smjera kretanja ili simbol autoceste.

#### Napomena

Dodatni mali crveni trokut unutar strelice za smjer ili simbola autoceste označava prometni događaj u odgovarajućoj ulici ili na autocesti.

- Udaljenost do sljedeće ulice na ruti, ili
- procijenjeno vrijeme potrebno do dolaska do sljedeće ulice na ruti, ili
- procijenjeno vrijeme dolaska u sljedeću ulicu na ruti.

Prikazane vremenske informacije ovise o tome je li na prikazu karte prethodno odabrano procijenjeno preostalo trajanje putovanja ili procijenjeno vrijeme dolaska.

Promjena načina prikazivanja vremena: pritisnite tipku **MAP**, zatim dodirnite vremenske informacije, prikazane ispod strelice za smjer kretanja, na lijevoj strani prikazane karte.

Pokazivanje svih raspoloživih informacija za neku određenu stavku popisa: odaberite tu stavku.

## Kontrola navođenja putem izbornika

### TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)

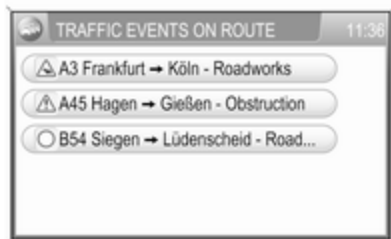
Pritisnite **TRAF** tipku za otvaranje **TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)** izbornika.



Izbornik **TRAFFIC MESSAGES (PORUKE O PROMETU)** pokazuje najbliži prometni događaj (ako postoji) na trenutnoj ruti, npr. zastoju u prometu.

Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Block (Blokada)**: putem ove stavke izbornika možete iz navođenja isključiti neke ulice, vidi "Isključivanje ulica iz navođenja" u nastavku.
- **TA**: omogućava ili onemogućava prijem prometnih obavijesti ⇨ 23.
- **Route (Ruta)**: prikazuje popis svih prometnih događaja na trenutnoj ruti.



Prikazivanje detaljnih informacija o nekom određenom događaju: odaberite stavku popisa.

- **All (Svi)**: pokazuje sve prometne događaje na trenutnoj ruti, kao i sve prometne događaje u blizini trenutnog položaja vozila.

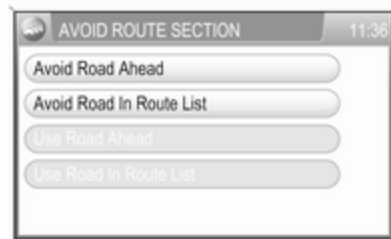
Prometni (TCM) simboli (vidi poglavlje "Pregled simbola" ⇨ 75) koji označavaju prometne događaje na trenutnoj ruti označeni su crvenom bojom.

### Isključivanje ulica iz navođenja

Nakon početka navođenja, iz prethodno određene rute možete isključiti neke ulice.

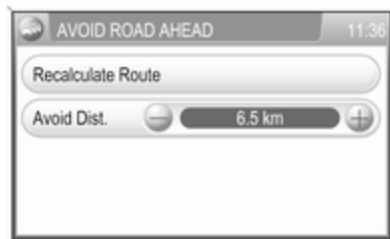
Ruta se tada može ponovno odrediti, pri čemu će se zaobići prethodno isključene ulice.

Pritisnite tipku **TRAF** a zatim odaberite tipku **Block (Blokada)** na zaslonu i otvorite izbornik **AVOID ROUTE SECTION (IZBJEG. DIJELA RUTE)**.



Dostupne su sljedeće opcije izbornika:

- **Avoid Road Ahead (Izbjegni sljedeću cestu)**: otvara **AVOID ROAD AHEAD (IZBJEGAVANJE SLJEDEĆE CESTE)** izbornik.



Putem tog izbornika možete isključiti prve nadolazeće ulice na trenutnoj ruti, tako da odredite duljinu isključenog segmenta, počevši od trenutnog položaja vozila.

Isključivanje prvih nadolazećih ulica na trenutnoj ruti: postavite željenu vrijednost za **Avoid Dist. (Izbjegni udalj.)** i onda odaberite stavku izbornika **Recalculate Route (Preračunaj rutu)**.

Ruta se ponovno određuje, a isključene ulice označene su crnom crtom i simbolom "Closed road" (zatvorena cesta) (vidi poglavlje

"Pregled simbola" ⇨ 75) na prikazanoj karti.

- **Avoid Road In Route List (Izbjeg. cestu na popisu rute):** otvara izbornik koji pokazuje popis trenutne rute.



Putem tog izbornika možete isključiti pojedinačne ulice ili niz ulica koje slijede (isključivanje segmenta) iz trenutne rute.

Isključivanje pojedinačne ulice: odaberite željenu ulicu na popisu. Naziv odabrane ulice sada je crvene boje.

Isključivanje niza ulica koje slijede jedna drugu: odaberite prvu i

posljednju ulicu segmenta koji želite isključiti. Nazivi svih ulica u nizu unutar segmenta određenog za isključivanje sada su crvene boje.

### Napomena

Odjednom možete odrediti samo jednu isključenu ulicu ili jedan isključeni odsječak na popisu rute.

Isključivanje ulice: odaberite stavku izbornika **Recalculate Route (Preračunaj rutu)** (prva stavka na popisu).

Ruta se ponovno određuje, a isključene ulice označene su crnom crtom i simbolom "Closed road" (zatvorena cesta) (vidi poglavlje "Pregled simbola" ⇨ 75) na prikazanoj karti.

- **Use Road Ahead (Koristi sljedeću cestu):** opoziva isključivanje ulice prethodno provedeno putem **Avoid Road Ahead (Izbjegni sljedeću cestu)**.
- **Use Road In Route List (Koristi cestu s popisa ruta):** opoziva isključivanje ulice prethodno

provedeno putem **Avoid Road In Route List (Izbjeg. cestu na popisu rute)**.

### Dodavanje točke na putu (međudredišta) nekoj ruti

U bilo kojem trenutku, za vrijeme aktivnog navođenja, možete dodati točku na ruti.

Pritisnite tipku **NAV** a zatim odaberite stavku izbornika **Destination (Odredište)** ili stavku izbornika **Previous Destinations (Prethodna odredišta)**.

U poruci trenutno prikazanoj na zaslonu odaberite tipku **Add waypoint (Dodaj međutočku)**.

Unesite i odaberite odredište za točku na ruti, vidi poglavlje "Unos odredišta" ⇨ 49.

Nakon dodavanja željene točke na ruti, sustav za navigaciju određuje rutu od trenutnog položaja do novog međudredišta, kao i rutu od međudredišta do konačnog odredišta.

Točka na ruti je na karti označena crvenom kariranom zastavicom.

Nakon dolaska do točke na ruti, navođenje se automatski nastavlja do konačnog odredišta.

### Napomena

Za svako putovanje možete odjednom postaviti samo jedno međudredište. Ako prilikom postavljanja novog međudredišta već postoji neko međudredište, opoziva se navođenje do starog međudredišta.

### Omogućavanje POI upozorenja koja je odredio korisnik

Možete odrediti "POI upozorenja" za točke POI za koje trebate podsjetnik (npr. vrlo oštri zavoji na cesti) prije dolaska na odgovarajući položaj.

Određivanje osobnih POI upozorenja i njihovo učitavanje u Infotainment sustav, vidi poglavlje "Upotreba" ⇨ 38.

### Omogućavanje POI upozorenja:

Pritisnite tipku **SETUP**, odaberite stavku izbornika **Navigation (Navigacija)**, a zatim **POI Warning (POI upozorenje)** postavite na **On (Uključeno)**.

## Dinamičko vođenje

Ako je dinamičko navođenje po ruti aktivno, cjelokupna aktualna prometna situacija koju Infotainment sustav prima putem TMC-a je uključena u izračunavanje rute. Predlaže se ruta koja uzima u obzir sve probleme u prometu ili ograničenja prema postavljenom kriteriju (npr. "najkraća ruta", "izbjegavaj autoputove" itd.).

U slučaju problema u prometu (npr. zastoj, zatvorena cesta) na ruti kojom se vozite, prikazuje se poruka i glasovna uputa koje označavaju vrstu problema. Vozač može odlučiti hoće li prihvatiti predloženu promjenu rute i izbjeći probleme u prometu ili će nastaviti usprkos problemima u prometu.

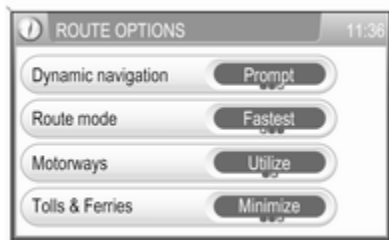
Također se prijavljuju i problemi u prometu koji su u blizini ako vođenje po ruti nije aktivno.

Ako je vođenje po ruti aktivno, sustav stalno provjerava, na osnovi prometnih informacija, da li bi bilo



bolje ponovno izračunati rutu ili prijeći na alternativnu rutu uzimajući u obzir aktualnu prometnu situaciju.

Izbornik **ROUTE OPTIONS (OPCIJE RUTE)** služi za aktiviranje i deaktiviranje dinamičkog navođenja i kriterija za određivanje rute, vidi poglavlje "Vođenje" ↪ 66.



Dinamičko vođenje po ruti radi samo ako se prometne informacije primaju putem RDS-TMC sustava prometnih informacija.

Moguće kašnjenje zbog problema u prometu koje izračunava infotainment sustav zasniva se na podacima koje

sustav prima putem aktualne odabrane RDS-TMC postaje. Stvarno kašnjenje može odstupati od izračunatog kašnjenja.

## Karte

Svi podaci za kartu potrebni za uporabu sustava za navigaciju pohranjeni su na SD kartici isporučenoj s Infotainment sustavom.

### SD kartica za kartu

Čitač SD kartice Infotainment sustava može čitati isključivo SD karticu posebno odabranu za uporabu sa sustavom za navigaciju vozila. Čitač SD kartice ne može čitati nijednu drugu SD karticu.

S obzirom na datum učitavanja podataka karte na SD karticu, neke nove ceste možda nisu uključene, ili se imena nekih ulica mogu razlikovati od onih koja su se koristila u vrijeme prikupljanja podataka za kartu.

Ako želite naručiti dodatne SD kartice ili obnoviti podatke za kartu, obratite se zastupniku za "Opel Service Partner".

Zamjena SD kartice za kartu, vidi u nastavku.

### Važne informacije o rukovanju SD karticom

#### Oprez

Ne pokušavajte koristiti napuknutu ili deformiranu SD karticu, ili karticu prepravljenu ljepljivom trakom. Na taj način mogli biste oštetiti opremu.

- Oprezno postupajte s SD karticom. Nikad ne dodirujte metalne kontakte.
- Ne koristite konvencionalna sredstva za čišćenje, benzin, razrjeđivač ili antistatički sprej.
- Ako želite očistiti SD karticu, koristite mekanu krpu.
- Ne savijajte SD karticu. Ne upotrebljavajte SD karticu koja je svinuta ili napuknuta.
- Ne stavljajte naljepnice na njene površine i ne pišite po kartici.

- Nemojte odlagati SD karticu na mjesta koja su direktno izložena suncu, visokim temperaturama ili vlažnosti.
- SD karticu uvijek spremite u njen spremnik kada nije u uporabi.

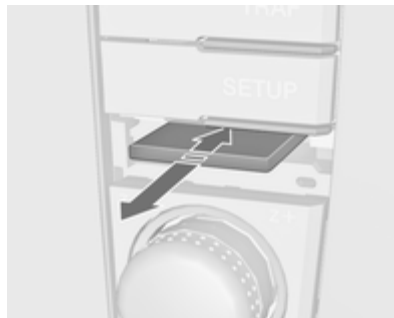
### Zamjena karte SD kartice

Utor za SD karticu smješten je ispod poklopca koji se može skinuti, s desne strane ploče s instrumentima.



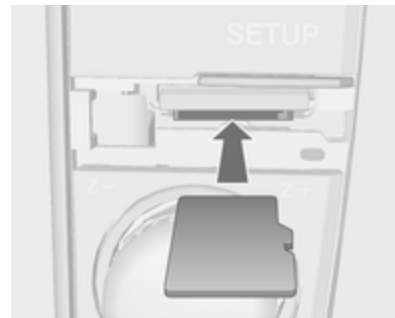
Poklopac možete skinuti, npr. pomoću male spajalice za papir ili sličnog predmeta.

### Vađenje SD kartice



Pritiskom deblokirajte umetnutu SD karticu, a zatim pažljivo izvucite SD karticu iz utora za SD karticu.

### Umetanje SD kartice



Pažljivo umećite SD karticu s naljepnicom okrenutom prema gore i s izrezima na desnoj strani u utor za SD karticu (vidi gornju ilustraciju) sve dok kartica ne uđe do kraja.

Na kraju, vratite poklopac na ploču s instrumentima kako bi štitio SD karticu i SD utor od prljavštine i vlage.

## Pregled simbola

### Navođenje i POI simboli



### Br. Objašnjenje

- 1 Trenutan položaj
- 2 Konačno odredište (crna zastavica)
- 3 Točka na putu/međuođredište (crvena zastavica)
- 4 Hotel / motel
- 5 Parkiralište

### Br. Objašnjenje

- 6 Benzinska postaja
- 7 Restoran

Simboli za točke POI prikazani su na karti jedino ako je aktivirano prikazivanje točaka POI.

Aktiviranje prikaza točaka POI: pritisnite tipku **SETUP**, odaberite stavku izbornika **Navigation (Navigacija)**, odaberite stavku izbornika **Map Setup (Postavljanje karte)**, a zatim **Show POIs In Map (Pokaži točke interesa na karti)** postavite na **On (Uključeno)**.

### TMC simboli



### Br. Objašnjenje

- 1 Zastoj u prometu
- 2 Zatvorena cesta
- 3 Skliska cesta
- 4 Radovi na cesti
- 5 Zaleđena cesta
- 6 Magla
- 7 Bočni vjetar
- 8 Suženje

**Br.   Objašnjenje**

---

- 9      Nezgoda
- 10     Opasnost
- 11     Neravna cesta

Prometni simboli (TMC) prikazani su na mapi jedino kada je aktivirano dinamičko navođenje putem TMC poruka.

Aktiviranje dinamičkog navođenja: pritisnite tipku **NAV**, odaberite stavku izbornika **Options (Opcije)**, a zatim postavite **Dynamic navigation (Dinamička navigacija)** na **Automatic (Automatski)** ili **Prompt (Upit)**, vidi "Vođenje" ⇨ 66.

## Telefon

Opće napomene .....	77
Bluetooth povezivanje .....	78
Hitan poziv .....	80
Rad .....	81

## Opće napomene

Portal telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Da biste mogli koristiti portal telefona, mobilni telefon mora biti spojen putem Bluetooth veze ⇨ 78.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon, ili pak možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### ⚠ Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

### ⚠ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Bluetooth profili HFP 1.1, PBAP, GAP, SDP i SPP implementirani su u skladu sa standardom Bluetooth 2.0, a portal telefona ima certifikat Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>.

## EU R & TTE usklađenost

CE 0681

Ovdje, izjavljujemo da je **Primopredajnik Bluetooth sustava** u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim važećim odredbama Direktive 1999/5/EC.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično spajanje, na primjer mobitela ili MP3 uređaja, na druge uređaje.

Prije ostvarivanja Bluetooth veze s Infotainment sustavom, funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na Bluetooth uređaju i Bluetooth uređaj mora biti postavljen na "visible" (vidljiv) (otkrivanje). Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za Bluetooth uređaj.

**BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)** provodi prepoznavanje izbornika (izmjena PIN-a između Bluetooth uređaja i portala telefona) i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sustav.



Otvaranje izbornika **BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)**: pritisnite tipku **SETUP** i zatim odaberite stavku izbornika **Bluetooth & telephone (Bluetooth telefon)**.

## Prepoznavanje (sparivanje) Bluetooth uređaja

### Važne informacije

- Sustav može prepoznavati (sparivati) do četiri uređaja.
- Samo jedan prepoznati uređaj može u određenom trenutku biti povezan s Infotainment sustavom.
- Prepoznavanje obično treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa prepoznatih uređaja.

### Provođenje prepoznavanja (sparivanja)

1. U izborniku **BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)**: postavite **Bluetooth na On (Uključeno)**.
2. Odaberite **Pair New Device (Upari novi uređaj)** stavku izbornika. Poruka od vas traži da unesete PIN "1234" za Bluetooth uređaj.
3. Bluetooth uređaj: ako nije aktivirana, aktivirajte funkciju Bluetooth i zatim aktivirajte

otkrivanje (vidi korisnički priručnik za Bluetooth uređaj).

Bluetooth uređaj: ako otkrivanje pronađe Bluetooth komponentu Infotainment sustav, prikazano je **CAR HF UNIT**.

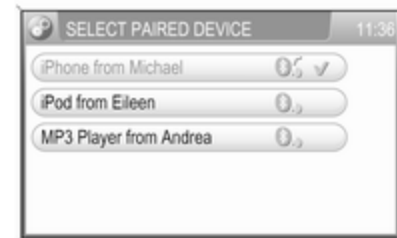
4. Na Bluetooth uređaju: odaberite **CAR HF UNIT**, a zatim slijedite upute za unos šifre PIN "1234".
5. Bluetooth uređaj: potvrdite unijeti PIN.

Na zaslonu Infotainment sustava: nakon nekoliko sekunda prikazuje se poruka koja pokazuje je li prepoznavanje uspješno provedeno ili nije.

Ako je Bluetooth povezivanje uspješno provedeno: ako je neki drugi Bluetooth uređaj bio priključen na Infotainment sustav, taj uređaj je sada odvojen od sustava.

Ako Bluetooth povezivanje nije uspjele: ponovno započnite gore opisani postupak ili proučite korisnički priručnik za Bluetooth uređaj.

## Povezivanje s drugim prepoznatim uređajem



1. U izborniku **BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)**: odaberite stavku izbornika **Select Paired Device (Odaberi upareni uređaj)**.

Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.

Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan s Infotainment sustavom označen je na popisu s **✓**.

2. Odaberite željeni uređaj.
3. Bluetooth uređaj: ako već nije aktivirana, aktivirajte funkciju Bluetooth (vidi korisnički priručnik za Bluetooth uređaj).

Na zaslonu Infotainment sustava: nakon nekoliko sekunda prikazuje se poruka koja pokazuje je li Bluetooth povezivanje uspješno provedeno ili nije.

Ako je Bluetooth povezivanje uspješno provedeno: ako je neki drugi Bluetooth uređaj bio priključen na Infotainment sustav, taj uređaj je sada odvojen od sustava.

Ako Bluetooth povezivanje nije uspjele, ponovno započnite gore opisani postupak ili proučite korisnički priručnik za Bluetooth uređaj.

### Uklanjanje prepoznatog (sparenog) uređaja



U izborniku **BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)**: odaberite stavku izbornika **Delete Paired Device (Izbriši upareni uređaj)**.

Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.

Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan s Infotainment sustavom označen je na popisu s ✓.

Odaberite željeni uređaj. Uređaj je uklonjen s popisa prepoznatih uređaja.

### Hitan poziv

#### ⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

#### ⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim



mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Uпит o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

### Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. 112).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

### Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

### Napomena

Kada je na mobilnom telefonu uključeno pričanje bez uporabe ruku (handsfree), operacije je i dalje dostupna, npr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme, ovisno o mobitelu i količini podataka koje treba prenijeti. Tijekom tog razdoblja, korištenje mobilnog telefona putem Infotainment sustava moguće je samo do ograničenog stupnja.


## Napomena


Ne podržava svaki mobitel sve funkcije portala telefona. Stoga su moguća odstupanja od palete opisanih funkcija s tim specifičnim mobitelima.

## Upravljačke komande za mobitel

Najvažnije upravljačke komande, specifične za telefon, su sljedeće:

### Ploča s instrumentima

Tipka : okretanjem podesite glasnoću.

Tipka : pritiskom otvorite izbornik za telefon.


### Kolo upravljača

 tipka:

- Ako portal telefona nije uključen:
  1. pritisak - prikaz izbornika za telefon;
  2. pritisak -ponovno biranje

(ako je telefon uključen i broj spremljen u popis za ponovno biranje).

- Ako je portal telefona uključen: kratak pritisak - prihvaćanje dolaznog poziva; dugi pritisak - odbacivanje dolaznog poziva.

Dugme : okretanjem podesite glasnoću.

## Preduvjeti

Funkciju "handsfree" (bez držanja telefona) Infotainment sustava možete koristiti kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Mora biti aktivirana funkcija Bluetooth Infotainment sustava ⇨ 78.
- Funkcija Bluetooth mora biti aktivirana na mobitelu (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Mobitel mora biti postavljen na "visible" (vidljiv) (vidi korisnički priručnik za taj uređaj).
- Infotainment sustav mora prepoznavati taj mobitel ⇨ 78.

## Aktiviranje funkcije "handsfree" (bez držanja telefona)

Pritisnite  tipku.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **PHONE (TELEFON)**.



U slučaju da je mobitel u doseg Infotainment sustava, čija Bluetooth funkcija je uključena, te da ga taj Infotainment sustav prepoznaje ⇨ 78, nakon nekoliko sekunda pojavljuje se dolje prikazani izbornik.

### Napomena

Ako prikaz izbornika **No Telephone Device (Nema telefona)** ne nestane, provjerite je li aktivirana funkcija

Bluetooth na vašem mobitelu, te je li mobitel sparen s Infotainment sustavom ⇨ 78. Otvaranje izbornika **BLUETOOTH SETUP (POSTAVLJANJE BLUETOOTH SUSTAVA)**: odaberite tipku **Connect (Poveži)** na zaslonu.



Mobitel je sada putem funkcije Bluetooth povezan s Infotainment sustavom i funkcija "handsfree" je aktivirana.

Mnoge funkcije mobitela sada možete koristiti putem izbornika **PHONE (TELEFON)** (i pripadajućih podizbornika) te putem posebnih

komandi za telefon na kolu izbornika, vidi gore objašnjene "Funkcije za upravljanje telefonom" i ➔ 9.

Može proći neko vrijeme prije nego su tipke **Phonebk (Tel. imenik)** i **Call lists (Popisi poziva)** na zaslonu spremne za uporabu, jer se podaci iz telefonskog imenika i liste poziva prebacuju iz mobitela u Infotainment sustav.

Detaljne informacije o tome potražite u odlomku "Postavke telefonskog imenika".

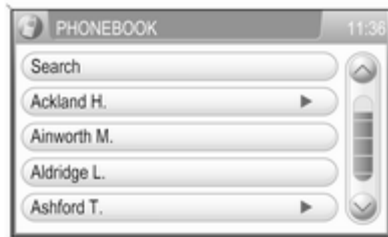
## Početak telefonskog poziva

### Korištenje telefonskog imenika

U telefonskom imeniku kontakti su spremljeni s imenom i telefonskim brojem.

Detalje o učitavanju telefonskog imenika i dodatne informacije o telefonskom imeniku potražite u odlomku "Postavke telefonskog imenika".

U izborniku **PHONE (TELEFON)**: odaberite tipku **Phonebk (Tel. imenik)** na zaslonu i otvorite izbornik **PHONEBOOK (TELEFONSKI IMENIK)**.



Ako se u telefonskom imeniku nalazi velik broj stavki: vidi "Traženje telefonskog broja"

Pretražite popis telefonskog imenika i odaberite željeni kontakt. Prikazan je izbornik sa svim telefonskim brojevima spremljenim za odabrani kontakt.



Početak telefonskog poziva: odaberite željeni broj. Bira se odabrani telefonski broj.

### Traženje telefonskog broja

Ako telefonski imenik sadrži velik broj stavki, željeni kontakt možete jednostavno tražiti putem izbornika **Search (Traži)**.

U izborniku **PHONEBOOK (TELEFONSKI IMENIK)**: odaberite stavku popisa **Search (Traži)** (prva stavka na popisu).

Prikazuje se **Search (Traži)** izbornik.



### Prikazivanje svih stavki telefonskog imenika koje počinju nekim određenim slovom:

Unesite to slovo (odaberite tipku **Delete (Izбриši)** na zaslonu ako želite obrisati uneseno slovo), a zatim odaberite tipku **List (Popis)** na zaslonu.

Ponovno je prikazan izbornik **PHONEBOOK (TELEFONSKI IMENIK)** koji pokazuje stavke telefonskog imenika koje počinju unesenim slovom za ime kontakta.

### Prikazivanje pojedinačne stavke telefonskog imenika:

Unesite prva slova imena kontakta koji tražite (pritiskom ili uzastopnim pritiskanjem tipke **Delete (Izбриši)** na zaslonu obrišite već unijeta slova).

Čim sustav pronađe ime kontakta čija prva slova odgovaraju unijetim slovima, prikazuje se cijelo ime pripadne stavke u telefonskom imeniku (vidi gornju ilustraciju).

Odaberite tipku **OK (U redu)** na zaslonu i prikazat će se izbornik sa svim spremljenim telefonskim brojevima za taj kontakt.

### Napomena

Ako tražite stavku telefonskog imenika koja je spremljena samo s telefonskim brojem, ili stavku koja sadrži posebne znakove, odaberite tipku **123ÄÖ** na zaslonu i promijenite vrstu tipkovnice.

### Korištenje liste poziva

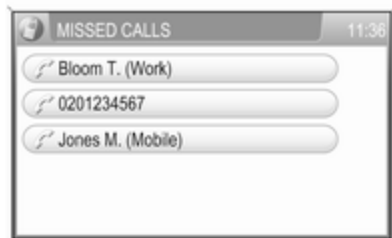
Svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi bilježe se u odgovarajuće liste poziva.

U izborniku **PHONE (TELEFON)**: odaberite tipku **Call lists (Popisi poziva)** na zaslonu i otvorite izbornik **CALL LIST (POPIS POZIVA)**.



Odaberite željenu listu poziva, npr. **Missed Calls (Propušteni pozivi)**.

Prikazan je izbornik s odgovarajućom listom poziva.



Početak telefonskog poziva: odaberite željenu stavku na listi. Bira se pripadni telefonski broj.


### Ponovno biranje broja

Ponovno se može birati posljednji birani broj.


U izborniku **PHONE (TELEFON)**: odaberite tipku **Redial (Ponovno pozovi)** na zaslonu.

Prikazani izbornik **REDIAL (PONOVRNO POZIVANJE)** pokazuje telefonski broj i dodatne podatke za kontakt (ako postoje), koji se odnose na posljednji birani telefonski broj.



Početak telefonskog poziva: odaberite tipku  na zaslonu. Bira se prikazani telefonski broj.

### Ručni unos telefonskog broja

U izborniku **PHONE (TELEFON)**: odaberite tipku  na zaslonu i prikazat će se izbornik za ručni unos broja.



Početak telefonskog poziva: unesite željeni telefonski broj (odaberite tipku **Delete (Izbriši)** na zaslonu ako želite izbrisati već unijete znamenke), a zatim odaberite tipku **OK (U redu)** na zaslonu. Bira se unesen telefonski broj.

### Pristupanje spremjenim glasovnim porukama

Ručno unesite telefonski broj povezanog mobitela, vidi "Ručni unos telefonskog broja".

Ili (ako je raspoloživo putem izbornika **PHONEBOOK (TELEFONSKI IMENIK)**): odaberite glasovnu poruku

s pripadajućim telefonskim brojem za povezani mobitel (ime te stavke može biti različito ovisno o mobitelu), vidi odlomak "Upotreba telefonskog imenika".


### Napomena


Ovisno o pružatelju mrežnih usluga, možda ćete trebati unijeti lozinku za glasovnu poštu na mobitelu kako biste dobili pristup spremljenim glasovnim porukama.

### Dolazni telefonski poziv

Ako je odabrani audio uređaj, npr. radio ili CD, uključen za vrijeme dolaznog poziva, zvuk tog audio izvora se isključuje i ostaje isključen do kraja poziva.

Prikazana je poruka s telefonskim brojem ili imenom (ako je raspoloživo) pozivatelja.

Prihvatanje poziva: odaberite zelenu tipku  na zaslonu.


Odbijanje poziva: odaberite crvenu tipku  na zaslonu.


### Drugi dolazni telefonski poziv

Ako tijekom nekog primljenog poziva dolazi drugi telefonski poziv, prikazat će se poruka s telefonskim brojem ili imenom (ako je raspoloživo) pozivatelja.

### Napomena

Ako pružatelj mrežnih usluga to omogućava, zvučni signali "pip" dodatno će upozoriti na drugi dolazni poziv.

Prihvatanje drugog poziva i prekidanje prethodnoga: odaberite zelenu tipku  na zaslonu.

Odbijanje drugog poziva i nastavak prethodnoga: odaberite crvenu tipku  na zaslonu.

### Funkcije tijekom poziva

Tijekom primljenog telefonskog poziva pojavit će se dolje prikazani izbornik **PHONE (TELEFON)**



### Privremeno isključivanje funkcije "handsfree" (privatni razgovor)

Odaberite tipku **Handset (Slušalice)** na zaslonu. Razgovor se može nastaviti samo putem mobitela.

Povratak na funkciju "handsfree": ponovno odaberite zelenu tipku **Handset (Slušalice)** na zaslonu.

### Napomena

Ako je funkcija "handsfree" portala telefona trenutno deaktivirana, naziv na tipki **Handset (Slušalice)** na zaslonu istaknut je narančastom bojom.

### Privremeno isključivanje mikrofona

Odaberite tipku **Mic. off (Isklj. mikrofon)** na zaslonu. Pozivatelj vas nakon toga više ne može čuti.

Ponovno uključivanje mikrofona: ponovno odaberite zelenu tipku **Mic. off (Isklj. mikrofon)** na zaslonu.


#### Napomena

Ako je mikrofon portala telefona trenutno deaktiviran, naziv na tipki **Mic. off (Isklj. mikrofon)** na zaslonu istaknut je narančastom bojom.

#### Napomena

Ako tijekom telefonskog poziva isključite kontakt paljenja, veza ostaje aktivna sve do kraja telefonskog poziva.

### Prekidanje telefonskog poziva

Odaberite tipku  na zaslonu. Ponovno je prikazan glavni telefonski izbornik.

### Postavke telefonskog imenika

Nakon prepoznavanja i povezivanja mobitela s Infotainment sustavom, telefonski imenik vašeg mobitela s

telefonskim brojevima i imenima (ako su raspoloživa) automatski se učitava u Infotainment sustav.

#### Napomena

Ovisno o broju stavki u telefonskom imeniku i povezanom mobitelu, učitavanje podataka može potrajati nekoliko minuta.

Ako Infotainment sustav prepoznaje taj mobitel, telefonski imenik se trajno sprema u Infotainment sustav.

Ako su na vaš mobitel spremljeni dodatni telefonski brojevi, prošireni telefonski imenik možete dodati Infotainment sustavu putem izbornika **PHONE SETUP (POSTAVLJANJE TELEFONA)**, vidi "Učitavanje telefonskog imenika".

Svaka stavka (kontakt) u telefonskom imeniku može imati ime, prezime i do pet telefonskih brojeva u različitim kategorijama (npr. "Mobitel", "Posao" itd.). Telefonski imenik mobitela može sadržavati dodatne informacije koje neće biti učitane u Infotainment sustav.

Maksimalan broj stavki telefonskog imenika koje možete spremiti u Infotainment sustav: 2500 stavki s 5 brojeva za svaku stavku.

### Učitavanje telefonskog imenika



Otvaranje izbornika **PHONE SETUP (POSTAVLJANJE TELEFONA)**: pritisnite tipku **SETUP**, odaberite stavku izbornika **Bluetooth & telephone (Bluetooth telefon)**, a zatim stavku izbornika **Telephone settings (Postavke telefona)**.

Odaberite **Download Phonebook Now (Preuzmi imenik sada)** stavku izbornika. Počinje učitavanje podataka s povezanog mobitela.

#### **Napomena**

Ovisno o broju stavki u telefonskom imeniku i povezanom mobitelu, učitavanje podataka može potrajati nekoliko minuta.

#### **Podešavanje redoslijeda**

Postavite **Sort Phonebook By (Sortiraj imenik prema)** na **First Name (Ime)** ili **Last Name (Prezime)** i shodno tome podesite redoslijed stavki u telefonskom imeniku.

#### **Podešavanje načina prikazivanja**

Uglavnom postoje dva različita telefonska imenika raspoloživa na mobitelu: telefonski imenik na SIM kartici mobitela i telefonski imeniku spremljen direktno u mobitel, vidi korisnički priručnik za mobitel.

Ako je moguće, oba telefonska imenika povezanog mobitela bit će učitana u Infotainment sustav.

Možete birati želite li vidjeti stavke samo jednog od učitanih telefonskih imenika, ili pak želite vidjeti stavke oba telefonska imenika (ako su raspoloživi):

Postavite **Phonebook (Telefonski imenik)** na **Phone (Telefon)**, **SIM** ili **Both (Obadva)**.

#### **Napomena**

Ako odaberete telefonski imenik koji nije učitao s povezanog mobitela, tipku **Phonebk (Tel. imenik)** na zaslonu u izborniku **PHONE (TELEFON)** nećete moći birati.





## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>I</b>	
Adresar.....	49	Infotainment sustav	
Aktiviranje radija.....	21	audio kontrole na kolu upravljača	9
AUX ulaz		elementi upravljanja.....	9
korištenje.....	31	glasnoća ovisno o brzini.....	11
utičnica.....	31	korištenje.....	11
<b>B</b>		ploča s instrumentima.....	9
Bluetooth.....	77	podešavanje glasnoće.....	11
Bluetooth povezivanje.....	78	postavke glasnoće.....	11
<b>C</b>		postavke tona.....	11
CD uređaj		uključivanje.....	11
korištenje.....	27	<b>K</b>	
uključivanje.....	27	Karte .....	73
važne informacije.....	26	Korisnikove POI	
<b>D</b>		biranje.....	49
Dinamičko vođenje.....	72	određivanje i učitavanje.....	38
Dodavanje točaka na ruti.....	66	Korištenje .....	11, 21, 27, 31, 38
<b>F</b>		Korištenje AUX ulaza.....	31
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7	Korištenje CD uređaja.....	27
<b>G</b>		Korištenje infotainment sustava..	11
Glasnoća ovisno o brzini.....	11	Korištenje navigacijskog sustava.	38
Glasovne upute.....	66	Korištenje radija.....	21
<b>H</b>		Korištenje USB priključka.....	32
Hitan poziv.....	80	Kućna adresa.....	49
		<b>N</b>	
		Navigacija	
		Adresar.....	49
		biranje korisnikovih POI.....	49

dinamičko navođenje.....	72
direktni unos adrese.....	49
dodavanje točaka na ruti.....	66
elementi upravljanja.....	38
funkcioniranje.....	37
glasovne upute.....	66
korištenje.....	38
Kućna adresa.....	49
Map display (Prikaz mape).....	38
navođenje rute.....	66
određivanje korisnikovih točaka POI.....	38
određivanje rute.....	66
popis ruta.....	66
postavke.....	38
pregled simbola.....	75
prijašnja odredišta.....	49
SD kartica za kartu.....	37, 73
sustav prometnih informacija (TMC).....	37
TMC poruke (o prometu).....	66
Točke interesa.....	49
vizualne upute.....	66
Vođenje.....	66
zamjena karte SD kartice.....	38

**O**

Odabir valnog područja.....	21
Određivanje rute.....	66
Opće napomene.....	6, 26, 31, 32, 35, 37, 77

**P**

Podešavanje glasnoće.....	11
POI simboli.....	75
Pokretanje CD reprodukcije.....	27
Popis ruta.....	66
Postavke za navigaciju.....	38
Pregled elemenata upravljanja.....	9
Pregled simbola.....	75
Prepoznavanje (sparivanje) Bluetooth uređaja.....	78
Prijašnja odredišta.....	49
Prikaz mape.....	38
Prometne poruke.....	66
Prometni simboli.....	75

**R**

Rad.....	35, 81
Radio Radio data system (RDS).....	23
korištenje.....	21
odabir valnog područja.....	21
traženje postaje.....	22
uključivanje.....	21
Radio data system (RDS).....	23

RDS.....	23
Regionalizacija.....	23
Reprodukcija snimljenih audio datoteka.....	33

**S**

SD kartica.....	73
SD kartica za kartu rukovanje.....	73
zamjena.....	73
Spajanje Bluetooth uređaja.....	78
Sustav prometnih informacija.....	37

**T**

Telefon.....	77
biranje broja.....	81
Bluetooth.....	77
elementi upravljanja.....	77
funkcije tijekom poziva.....	81
popisi poziva.....	81
pozivi u nuždi.....	80
privatno.....	81
Telefonski imenik.....	81
važne informacije.....	77
TMC.....	37
TMC poruke.....	66
TMC simboli.....	75
Točke na ruti.....	66
Traženje postaje.....	22

**U**

Uključivanje CD uređaja.....	27
Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	11
Uključivanje radija.....	21
Unos adrese.....	49
Unos odredišta .....	49
Uporaba muzičkog uređaja putem funkcije Bluetooth.....	35
USB priključak reprodukcija spremljenih audio datoteka.....	33
važne informacije.....	32

**V**

Višefunkcijski kotačić.....	11
Vizualne upute.....	66
Vođenje .....	66
Vođenje po ruti.....	66, 72

**Z**

Zamjena karte SD kartice.....	38
Zaslon osjetljiv na dodir.....	11

---

## CD 40 USB

Uvod .....	94
Radio .....	109
CD Uređaj za reprodukciju .....	121
AUX ulaz .....	126
USB priključak .....	127
Kazalo pojmova .....	130

## Uvod

Opće napomene .....	94
Funkcija za zaštitu od krađe .....	95
Pregled .....	96
Korištenje .....	99
Postavke tona .....	105
Postavke glasnoće .....	106

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Radio ima memoriju za devet automatskih postaja za svako valno područje: FM, AM i DAB (ako je dostupno).

Integrirani audio uređaj će vas zabavljati s audio CD-ima i MP3 CD-ima.

Nadalje, na infotainment sustav možete spojiti vanjske uređaje za pohranu podataka, napr. iPod, MP3 uređaj ili USB memoriju ili prenosivi CD uređaj kao dodatne izvore zvuka.

Unutar njem računalu može se pristupiti iz sustava Infotainment. Za detalje molimo da pogledate priručnik za vlasnike za svoj automobil.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniраниh načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila.

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u

nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

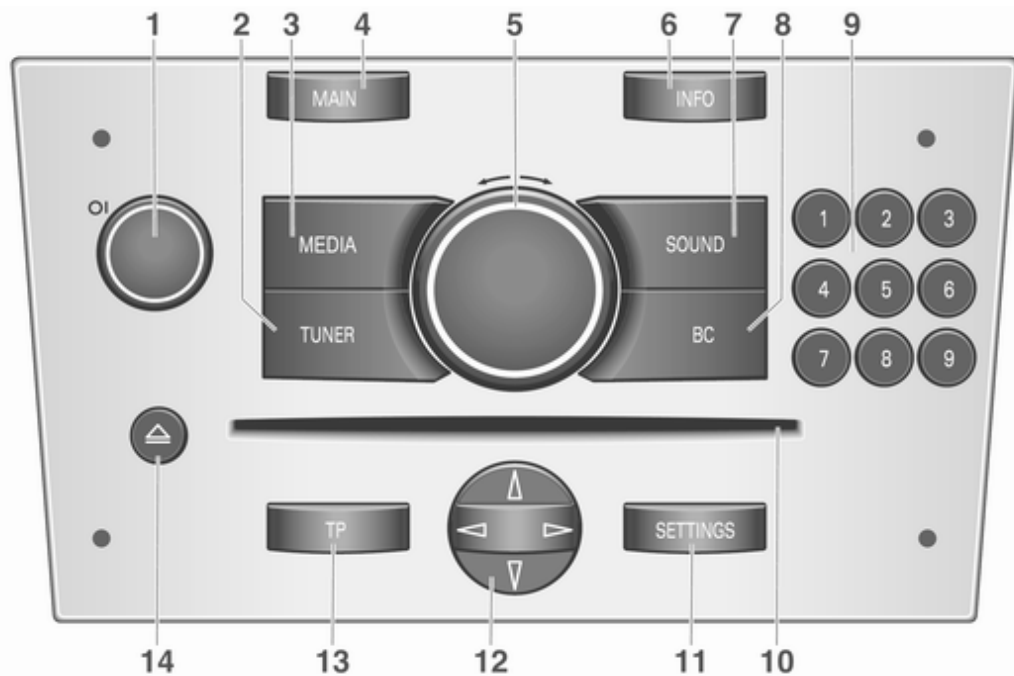
## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled

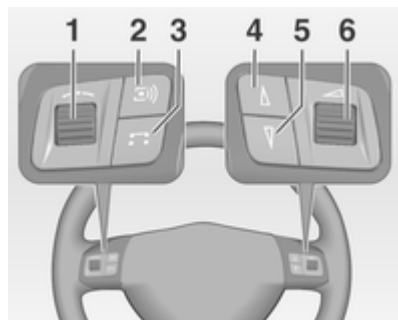
## Elementi upravljanja





<b>1</b>	Ol kodačič .....	99	<b>7</b>	SOUND .....	105	<b>12</b>	Preklopni prekidač .....	122
	Kratak pritisak: uključivanje/isključivanje Infotainment sustava .....	99		Funkcija zvuka, odabir programa .....	105		Radio: ◀▶ automatsko traženje postaje, Δ∇ ručno traženje postaje (osim DAB) .....	109
<b>2</b>	TUNER .....	109	<b>8</b>	BC .....	96		CD, USB, iPod: ◀▶ odabir pjesme / brzo premotavanje naprijed / brzo premotavanje natrag, Δ∇ odabir albuma (osim za iPod), ∇ ponavljanje pjesme, Δ skeniranje CD/ USB (osim za iPod) .....	122
	Prebacivanje između FM i AM .....	109		Putno računalo .....	96	<b>13</b>	TP .....	114
	Ako je DAB prijamnik spojen: Prebacivanje između analognog i digitalnog prijama .....	109	<b>9</b>	1...9 .....	109		Obavijesti o stanju u prometu .....	114
<b>3</b>	MEDIA .....	122		Radio: brojčane tipke, tipke radio postaja .....	109	<b>14</b>	Δ Izbacivanje CD-a .....	122
	Izmjena audio izvora (osim radija) .....	122	<b>10</b>	Audio/MP3 CD utor .....	122			
<b>4</b>	GLAVNI .....	99	<b>11</b>	POSTAVKE .....	99			
	Glavni izbornik .....	99		Postavke ovisne o kontekstu .....	99			
<b>5</b>	Višefunkcijski kodačič .....	99						
	Okretanje: funkcija odabira ...	99						
	Pritiskanje: funkcija potvrde ..	99						
<b>6</b>	INFO .....	99						
	Stranica s informacijama .....	99						

## Kontrole na kolu upravljača



- 1 Kotačić ..... 99  
 Okretanje: Pomakni kursor ... 99  
 Pritisak: potvrda odabira ..... 99
- 2 tipka ..... 109  
 Radio: sljedeća  
 pohranjena postaja ..... 109
- 3 tipka ..... 122  
 Izmjena audio izvora ..... 122

Radio: Obustavi TA i  
 PTY31 poruke ..... 109

Ako je DAB prijarnik  
 spojen: prebacivanje  
 između analognog i  
 digitalnog prijama ..... 109

- 4 tipka ..... 109

Radio: traženje, kretanje  
 naprijed kroz memoriju  
 postaja ..... 109

Obustavi TA i PTY31  
 poruke ..... 109

CD, USB, iPod: Preskoči  
 jedan naslov naprijed,  
 brzo naprijed ..... 122

- 5 tipka ..... 109

Radio: traženje, kretanje  
 nazad kroz memoriju  
 postaja ..... 109

Obustavi TA i PTY31  
 poruke ..... 109

CD, USB, iPod: Preskoči  
 jedan naslov unatrag, brzo  
 promijeni memoriju postaje . 122

- 6 Zakrenite: podesi glasnoću ... 96

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ↷ 96
- komande na kolu upravljača ↷ 96.

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite OI kotačić.

Reproducira se posljednji postavljeni audio izvor.

### Uključivanje i isključivanje kontakt ključem (automatsko uključivanje)

Ako je omogućeno automatsko uključivanje, sustav Infotainment može se ponovno isključiti i uključiti i preko paljenja.

Ta veza između radija i paljenja unaprijed je postavljena u tvornici, ali se može onemogućiti.

- U slučaju onemogućavanja automatskog uključivanja, sustav Infotainment može se uključiti prekidačem OI i tipkom  $\Delta$  za izbacivanje CD-a, a isključiti tipkom OI.
- Ako se sustav Infotainment isključi s isključenjem kontakta, on se može, neovisno o trenutnim postavkama automatskog uključivanja, uključiti jedino pomoću tipke OI, a pomoću tipke  $\Delta$  za izbacivanje CD-a.
- Automatsko pokretanje uvijek je omogućeno nakon odspajanja i ponovnog spajanja sustava Infotainment na radni napon.

### Omogućavanje/onemogućavanje automatike uključivanja

Na glavnom izborniku pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se **Settings (Postavke)** izbornik sustava.

Potvrdni okvir za omogućavanje/onemogućavanje automatike uključivanja.

Omogućeno: na desnoj strani zaslona prikazuje se poruka "Uključivanje/isključivanje radija putem funkcije Ignition logic".

Onemogućeno: na desnoj strani zaslona prikazuje se poruka "Uključivanje radija samo putem tipke ON/OFF".

### Automatsko isključivanje

Sustav Infotainment automatski će se isključiti nakon jednog sata ako ga uključite dok je kontakt isključen.

### Podešavanje glasnoće

Zakrenite OI kotačić.

- Sustav Infotainment reproducirat će sadržaj pri posljednjoj zadanoj glasnoći, pod uvjetom da je glasnoća ispod maksimalne glasnoće pri pokretanju ↷ 106.

- Obavijesti o stanju u prometu i vanjski audio izvori ubacuju se na prethodno zadanoj minimalnoj glasnoći ⇨ 106.
- Ako je odgovarajući izvor omogućen, glasnoća obavijesti o prometu, vanjskih audio izvora te radija i CD-a mogu se zasebno podesiti.

### Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC)

Kada je aktivirana funkcija SDVC ⇨ 106, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

### Vanjski izvor

Na sustav Infotainmenta može se priključiti neki vanjski izvor, poput mobilnog telefona ili navigacijskog sustava.

U tom slučaju prikazat će se **External In (Eksterno priključivanje)** na zaslону.

Preporučamo da prijenosne uređaje ugradi Opel Partner.

### AUX ulaz

Vanjski izvor zvuka, npr. prijenosni uređaj za reprodukciju CD-a, može se priključiti putem AUX ulaza vašeg auta. Stereo zvuk iz ovog izvora se reproducira putem slušalica Infotainment sustava.

Lokacija priključnog dijela AUX ulaza ⇨ 126.

Za najbolju kvalitetu zvuka, vanjski izvoz zvuka bi se trebao postaviti na maksimalnu glasnoću. Na uređajima s izlaznom linijom, izlazni signal je dostupan na fiksnoj audio razini i ne može se promijeniti.

Kako bi se izbjeglo preupravljanje na AUX ulazu, efektivni izlazni napon vanjskog izvora zvuka mora biti manji od 1,5 V.

### Koncept izbornika

Struktura izbornika sustava Infotainment sastoji se od različitih vrsta stranica izbornika:

- Stranice odabira
- Stranice sa značajkama
- Stranice postavki

Različite stranice imaju različite funkcionalnosti:

### Stranice odabira



Na stranicama odabira nalazi se izbornik s pregledom svake stavke izbornika na lijevoj strani zaslona. Stranice odabira vode do stranica sa značajkama ili postavkama.

Izbornik **Audio** primjer je stranice odabira.

### Stranice sa značajkama

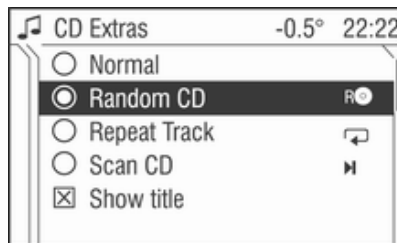


Stranice sa značajkama su stranice izbornika koje se prikazuju dok, primjerice, slušate radio ili CD.

I stranice sa značajkama imaju stavke izbornika koje se mogu provesti i koje vode do stranica s narednim značajkama ili postavkama.

Izbornik radija primjer je stranice sa značajkama.

### Stranice postavki



Stranice postavki su stranice izbornika na kojima je moguće odrediti postavke, poput postavki zvuka i slično.

Izbornik **CD Extras (CD dodaci)** primjer je stranice postavki.

### Razine izbornika

Izbornici sustava Infotainment podijeljeni su na razine. Trenutna razina izbornika prikazuje se okomitim crtama na rubu zaslona (npr. glavnizaslona = bez crta, stranica sa značajkama radio = 1 crta, i tako dalje).

### Odabir iz izbornika



Stavke u izborniku moguće je odabrati kursorom kojeg pomičete okretanjem višefunkcijskog kotačića. Kursor ima oblik okvira (stupca). Kursor označava koja se stavka izbornika odabire.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne označite željenu stavku izbornika.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

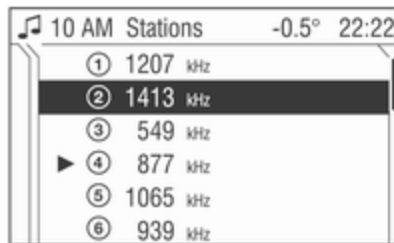
Pridružena funkcija se provodi ili se prikazuje drugi izbornik.

- U sljedećim poglavljima uputa za korištenje gore navedeni zahtjevi za radnjama sažeti su u sljedeći zahtjev:

Odaberite stavku izbornika.

- Kod nekih izbornika postavke se odabiru okretanjem višefunkcijskog kotačića.
- Aktivne funkcije utvrđuju se prisutnošću kvačice u potvrdnom okviru ili odabranim poljem opcije ispred stavke izbornika.
- Isključene funkcije utvrđuju se odsutstvom kvačice u potvrdnom okviru ili praznim poljem opcije ispred stavke izbornika.

### Odabir s popisa



Neki izbornici prikazuju se u obliku popisa.

Kursor pomičite prema gore ili dolje okretanjem višefunkcijskog kotačića.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za potvrdu odabira.

U sljedećim poglavljima uputa za korištenje gore navedeni zahtjevi za radnjama sažeti su u sljedeći zahtjev:

Odabir željene stavke s popisa.

- Pomaknete li kursor prema gornjem ili donjem dijelu zaslona, pojavit će se druge stavke popisa. Klizna traka s desne strane zaslona označava trenutni položaj kursora na popisu.
- Kod nekih popisa, posljednja odabrana stavka s popisa označena je strelicom.
- Naziv popisa i broj stavki na popisu označuju se iznad popisa.

### Izbornici u skočnom prozoru

U nekim slučajevima na zaslonu se prikazuju dodatne napomene i podaci o sustavu Infotainment ili druge komponente vozila u obliku skočnog prozora.

Prema tome, skočni prozor pojavit će se preko trenutno prikazanog izbornika.

Ako potvrdite neke od skočnih prozora (npr. obavijesti o stanju u prometu tijekom telefonskog razgovora), drugi će automatski nestati nakon kraćeg vremena.

Primjerice, u načinu rada za CD, postaja s podacima o prometu prikazuje se tijekom obavijesti o prometu ako je funkcija TP aktivna.

### Odabir glavnog izbornika



Za pristup glavnom izborniku, nastavite kako slijedi:

Pritisnite **MAIN** tipku.

Prikazuje se glavni izbornik.

Ili:

Okrećite višefunkcijski kotačić u desno sve dok se ne pojavi stavka izbornika **Main (Glavni)** u podnožju. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se glavni izbornik.

Ili:

Ponavljajte sljedeće korake sve dok se ne prikaže glavni izbornik:

Višefunkcijski kotačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### Odabir izbornika radija

Pritisnite **TUNER** tipku.

Prikazuje se izbornik radija.



Prikazuje se posljednja uključena postaja.

Čuti ćete posljednju uključenu postaju.

### Odabir CD izbornika

Pritisnite tipku **MEDIA** jednom ili uzastopno dok se ne prikaže izbornik **CD**.



Ako CD nije umetnut, prikazuje se odgovarajuća poruka.

Prikazuje se posljednja reproducirana pjesma s CD-a.

Čuti ćete posljednju reproduciranu pjesmu s CD-a.

### Odabir Audio izbornika

U izborniku **Audio**, mijenjajte između valnih područja FM, AM, DAB (ako je dostupno) i CD, USB, AUX za pristup **Sound (Zvuk)** izborniku.

Za odabir izbornika **Audio**, nastavite kako slijedi:

U izbornicima radija, audio izvora ili **Sound (Zvuk)** :

Višefunkcijski kotačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se **Audio** izbornik.



### Odabir izbornika zvuka

Pritisnite **SOUND** tipku.

Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.

### Izlaz iz izbornika

Dva su načina izlaza iz izbornika:

#### Izlaz iz izbornika pomoću višefunkcijskog kotačića



Višefunkcijski kotačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se sljedeći izbornik po važnosti.

Ova opcija nije dostupna u glavnom izborniku.

Ili:

Višefunkcijski kotačić okrećite u desno sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Main (Glavni)** na donjoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se glavni izbornik.

Ova opcija nije dostupna za popise, ulazne izbornike i glavni izbornik.

#### Korištenje tipki funkcije za izlaz iz izbornika

Za izlaz iz izbornika možete koristiti **MEDIA**, **TUNER**, **SETTINGS**, **SOUND** ili **MAIN** tipke funkcija.

- Pritisnite **MEDIA** tipku.

Prikazuje se izbornik audio izvora.

- Pritisnite **TUNER** tipku.

Prikazuje se izbornik radija.

- Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se **Settings (Postavke)** izbornik.

Izbornike otvorene pomoću tipke **SETTINGS** moguće je i napustiti pomoću te tipke.

- Pritisnite **SOUND** tipku.

Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.

- Pritisnite **MAIN** tipku.

Prikazuje se glavni izbornik.

### Glavni izbornik



Glavni izbornik je zaslon koji pruža samo podatke. Moguć je odabir tri različita prikaza glavnog izbornika: audio, portal mobilnog telefona i putno računalo.

Za ulaz u glavni izbornik, nastavite kako je gore objašnjeno.

Sljedeći podaci se mogu prikazati:



### Podaci putnog računala

Prikaz podataka putnog računala koje je odabrano pomoću tipke **BC**. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Podaci portala za mobilni telefon

Prikaz podataka ako je ugrađen portal za mobilni telefon. Pogledajte upute za korištenje portala za mobilni telefon.

### Audio informacije

Prikaz sljedećih audio podataka:

- Memorijski utor trenutne postaje.
- Naziv ili frekvencija trenutne postaje, naziv albuma, naziv pjesme i izvođača ili broj i trajanje pjesme.
- Ako je analogni radio omogućen, **FM**, **AM** ili **FMDAB** će se prikazati ↵ 109.
- Ako je omogućen digitalni radio, prikazuju se **DABFM** ili **DAB** plus naziv ansambla i usluge ↵ 118.
- Ako je omogućena funkcija regionalizacije, prikazat će se **REG** (**Regionalizacija**) ↵ 114.

- Ako je omogućena AS memorija, prikazat će se **AS (Automatsko memoriranje)** ↵ 113.
- Ime programa je označeno ako je RDS funkcija aktivna ↵ 114.
- Ako su omogućene obavijesti o prometu, prikazat će se **[TP (Podaci o prometu)]** ili **[ ]** ↵ 114.
- Ako je umetnut CD, prikazat će se **CD in (Priključak za CD player)**. Ako se reproducira CD s MP3 glazbenim datotekama, prikazat će se **MP3** ↵ 122.
- Ako je **Random CD (Nasumično biranje CD-a)**, **Random USB (Nasumično biranje s USB pogona)** ili **Random Album (Nasumično biranje albuma)** omogućeno, prikazat će se **R** ↵ 122.
- Ako je **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** omogućeno, prikazat će se ↵ ↵ 122.
- Ako je **Scan CD (Skeniranje CD-a)** ili **Scan USB (Skeniranje USB pogona)** omogućeno, ► se prikazuje ↵ 122.

### Vanjska temperatura

Pokazivanje trenutne vanjske temperature Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Vrijeme

Prikaz trenutnog vremena. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Informacije automatskog klima uređaja

Pogledajte korisnički priručnik vozila.

### Postavke tona

🎵 Sound	15.5°	12:10
Treble		+1
Bass		+3
Fader		+0
Balance		+0
Sound		User

U izborniku **Sound (Zvuk)** koji se priziva pomoću gumba **SOUND**, popisane su sljedeće stavke izbornika:

- **Treble (Visoki tonovi) i Bass (Niski tonovi)**
- **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno) i Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**
- **Sound (Zvuk)**

### Postavljanje Treble (Visoki tonovi) i Bass (Niski tonovi)

Postavke se primjenjuju na trenutno odabran audio izvor i spremaju se zasebno za svaki dostupan valni pojas i audio izvor.

1. Odaberite stavke izbornika **Treble (Visoki tonovi)** ili **Bass (Niski tonovi)**.
2. Okrećite višefunkcijski kogačić dok ne postavite željenu vrijednost.
3. Pritisnite višefunkcijski kogačić.

4. Po želji: odaberite **Treble (Visoki tonovi)** ili **Bass (Niski tonovi)**.

5. Nastavite prema gore opisanom postupku.

Bas tonovi automatski se podešavaju u odnosu na brzinu vožnje kako bi se kompenzirali šumovi vožnje i okolni šumovi. Postava se ne može mijenjati.

### Podešavanje raspodjele glasnoće desno - lijevo ili srijeda - straga

1. Odaberite stavke izbornika **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)** ili **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**.
2. Okrećite višefunkcijski kogačić dok ne postavite željenu vrijednost.
3. Pritisnite višefunkcijski kogačić.
4. Po želji: odaberite **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)** ili **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**.
5. Nastavite prema gore opisanom postupku.

### Sound (Zvuk)

Ako više volite unaprijed zadani stil zvuka, dostupno vam je pet opcija.

Odaberite stavku izbornika **Sound (Zvuk)**.

Dostupne su sljedeće mogućnosti: **User (Korisnik)** (korisnički definirana boja zvuka), **Jazz, Speech (Govor), Pop, Classic** i **Rock**.

Aktivirajte željeni stil zvuka.

### Postavke glasnoće

Izbornik **Volumes (Glasnoće)** moguće je pozvati s radija ili izbornika audio izvora.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Odaberite stavku izbornika **Volumes (Glasnoće)**.

Prikazuje se **Volumes (Glasnoće)** izbornik.

Volumes		-0.5° 22:28
TA Volume	Traffic	
SDVC	announcement	
Start-up volume	volume	
External In	volume	
Aux volume		TA +0

Dostupne su sljedeće stavke izbornika:

- **TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu):** Glasnoća obavijesti o prometu
- **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini):** Pojačanje glasnoće ovisno o brzini
- **Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju):** Maksimalna glasnoća kad je sustav Infotainment uključen

- **External In (Eksterno priključivanje):** Glasnoća vanjskog izvora (na primjer pri povezivanju mobilnog telefona)
- **Aux volume (Glasnoća Aux ulaza):** Glasnoća vanjskog audio izvora (na primjer pri povezivanju CD izmjenjivača)

### TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu)

Koristite ovu funkciju za podešavanje glasnoće obavijesti o prometu.

#### Odaberite stavku izbornika **TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)

Kako bi se kompenzirala buka okoline tijekom vožnje, glasnoća sustava Infotainment prilagođava se brzini vozila. Možete koristiti funkciju SDVC za podešavanje glasnoće ovisne o brzini.

Odaberite stavku izbornika **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju)

Odaberite stavku izbornika **Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

- Nakon uključivanja, glasnoća sustava Infotainment bit će na posljednjoj odabranoj razini, ako je ta razina ispod maksimalne glasnoće za uključivanje.
- Nakon uključivanja, glasnoća sustava Infotainment bit će na maksimalnoj glasnoći za uključivanje, ako je ta razina ispod posljednje odabrane glasnoće.

### **External In (Eksterno priključivanje)**

Koristite ovu funkciju za podešavanje glasnoće vanjskih izvora poput mobilnog telefona.

Odaberite stavku izbornika **External In (Eksterno priključivanje)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### **Aux volume (Glasnoća Aux ulaza)**

Koristite ovu funkciju za podešavanje glasnoće vanjskih audio izvora poput CD izmjenjivača.

Odaberite stavku izbornika **Aux volume (Glasnoća Aux ulaza)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

## Radio

Korištenje .....	109
Traženje postaje .....	109
Liste automatskih memorija .....	113
Radio data system (RDS) .....	114
Digitalno emitiranje zvuka .....	118

## Korištenje

### Radio prijem

Iz drugog načina rada možete se prebaciti na radio način rada na sljedeći način:

Pritisnite **TUNER** tipku.



Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

### Odabir valnog područja za način rada radija

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

U radio načinu rada višefunkcijski kovačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kovačić.

Prikazuje se **Audio** izbornik.

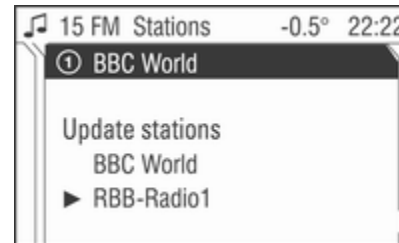
Odaberite valno područje FM, AM ili DAB (ako je dostupno):

Reproducira i prikazuje se posljednja odabrana postaja na valnom području.

Pritiskanjem tipke **TUNER** moguće je odabrati između FM/AM (analogni radio) i DAB (digitalni radio, ako je dostupno).

## Traženje postaje

### Izbornik postaje



Počevši od izbornika radija, postupite na sljedeći način kako biste pristupili **Station (Postaja)** izborniku:

Odaberite stavku izbornika **Station (Postaja)**.

**Station (Postaja)** izbornik sadrži sljedeće dijelove:

U gornjem dijelu, pohranjene postaje se mogu pozvati.

U donjem dijelu, sve ostale postaje u zoni prijama se mogu pozvati.

Korištenjem stavke izbornika **Update stations (Ažuriranje postaja)** u središnjem području pokreće se novo traženje postaje.

**Pozivanje pohranjenih postaja ili postaja koje se mogu primiti koristeći Station (Postaja) izbornik**

Pomičite pokazivač preko popisa memorijskih utora (gornje područje) ili popisa postaja koje se mogu primiti (donje područje).

Trenutno podešena postaja je označena strelicom.

Odaberite željenu postaju.

Novo podešena postaja je označena strelicom.

Možete čuti novo podešenu postaju.

### Obnovi popis svih postaja

Popis postaja u zoni prijama se automatski ažurira. Učinkovitost ažuriranja popisa postaja varira ovisno o postavljenom valnom području.

Odaberite **Update stations (Ažuriranje postaja)** stavku izbornika (središnji dio).

Za analogni radio prijam (FM ili AM):

**Memory (Memorija)...** je prikazan.

Zvuk na radiju je prigušen tijekom traženja.

Kada traženje završi, prva postaja na ažuriranom popisu postaja će se reproducirati.

Za digitalni radio prijam (DAB).

Prikazano je cijelo valno područje.

Popis postaja se ponovno pojavljuje nakon traženja. Prva postaja na ažuriranom popisu je reproducirana te je označena strelicom.

Pored popisa postaja, za digitalni radio (DAB) također postoji i popis ansambla ↷ 118.

### Automatska pretraga



Kratko pritisnite okretni prekidač ◀ ili ▶ za reproduciranje sljedeće postaje u memoriji postaja.

Ili:

Odaberite stavku izbornika ◀ ili ▶ u radijskom izborniku.

Kod digitalnog radija (DAB) također možete tražiti ansamble ↷ 118.

Ili (samo FM/AM):



Držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Ili (samo FM/AM):

Postavite RDS na **Off (Isključeno)**  
 ↗ 114.

Odaberite stavku izbornika ◀ ili ▶ u izborniku radija i višefunkcijski kotačić zadržite pritisnutim sve dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

- Ako znate frekvenciju željene postaje, držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se frekvencija gotovo ne pronađe.

- Nakon puštanja osmosmjernog prekidača, sljedeća postaja u zoni prijama se automatski podešava.
- Ako radio ne može pronaći postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja. Ako još uvijek ne može pronaći postaju, posljednje aktivna frekvencija će se postaviti.

### Ručno traženje postaje

Ručna pretraga postaja se koristi za podešavanje na postaje poznatih frekvencija.

**Traženje postaje s osmosmjernih prekidačem**  
 (samo FM/AM)

Držite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ pritisnutim dok se ne pronađe željena frekvencija.

- Grubo usklađivanje:

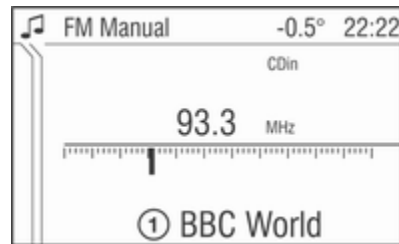
Držite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ pritisnutim dok se željena frekvencija gotovo ne pronađe.

- Fino usklađivanje:

Lagano pritisnite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ više puta dok ne pronađete ispravnu frekvenciju.

### Traženje postaje višefunkcijskim kotačićem

Traženje postaje višefunkcijskim kotačićem počinje od izbornika radija.



U FM ili AM valnom području, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Manual (Ručno)**.

U DAB valnom području, postupite na sljedeći način:

Odaberite **Extras (Dodaci)** stavku izbornika, a zatim **Manual (Ručno)** stavku izbornika.

Sljedeće se primjenjuje na sva valna područja:

Prikazan je kliznik s cijelim valnim područjem.

Prikazana je zadnja podešena frekvencija.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne dođete do točne frekvencije.

Možete čuti novo podešenu postaju.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se izbornik radija.

Prikazana je novo podešena postaja.

### Memorija postaja

Posebni utori memorije dostupni su za svaku valnu duljinu (FM, AM, DAB):

9 memorijskih utora je dostupno za svaku sljedeću valnu duljinu:

FM, FM-AS (automatski pohranjene FM postaje), AM, AM-AS (automatski pohranjene AM postaje), DAB i DAB-AS (automatski pohranjene digitalne postaje).

Položaji memorije se mogu odabrati izravno u odgovarajućoj valnoj duljini putem tipki radio postaja ili pomoću popisa postaja.

### Ručno pohranjivanje

Za ručno pohranjivanje postaja, radio treba biti u normalnom načinu rada (osim načina rada AS).

**RDS (RDS sustav) Uključeno** ili **RDS (RDS sustav) isključeno** su pohranjeni zajedno s postajom.

Dvije opcije su moguće za ručno pohranjivanje postaje:

Podesite na željenu postaju.

Držite gumb postaje pritisnutim na kojem želite pohraniti podešenu postaju.

Radio ima isključen zvuk na kratko vrijeme i prikazuje prethodno pohranjenu postaju u utoru memorije.

Podešena postaja se ponovno može čuti i prikazana je.

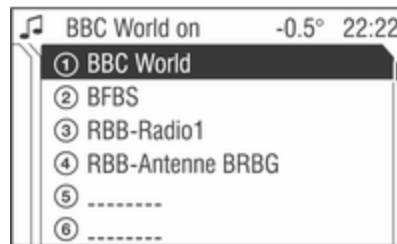
Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.

Ili:

U izborniku radija postavite potrebnu postaju.

Odaberite stavku izbornika **Store (Pohrani)**.

Prikazan je popis svih pohranjenih postaja.



Odaberite potrebni položaj memorije.

Prikazuje se izbornik radija.

Prikazan je novi položaj memorije.

Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.



## Liste automatskih memorija

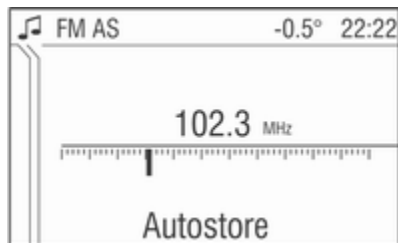
### Automatsko pohranjivanje (AS)

Automatsko pohranjivanje (AS) bilo koje primljive postaje moguće je u svim valnim područjima. Ove postaje pohranjuju se u posebnu AS memoriju.

Za automatsko pohranjivanje postaja, radio treba biti u AS načinu rada, pogledajte u nastavku.

U izborniku radija aktivirajte/deaktivirajte stavljanje na čekanje obavijesti o prometu, ako želite ⇨ 114.

Odaberite stavku izbornika **Autostore (Automatsko pohranjivanje)**.



Prikazano je cijelo valno područje.

Automatsko pohranjivanje postaja je započelo.

9 najbolje primljivih postaja u odabranom valnom području se pohranjuje na memorijske utore od 1 do 9.

Nakon što su postaje pohranjene, željena postaja može se odabrati pritiskom na odgovarajući gumb postaje ili u izborniku postaje ⇨ 109.

RDS se automatski uključuje, ako je aktivirano automatsko pohranjivanje. Najprije su sve primljive RDS postaje pohranjene.

Ako je na čekanju za prometne obavijesti uključeno prije ili tijekom automatskog pohranjivanja, radio će odabrati memorijski utor s postajom prometne obavijesti na završetku automatske pretrage postaja.

Ako je čekanje za prometne obavijesti uključeno tijekom automatskog pohranjivanja, automatska pretraga postaja će ostati aktivna sve dok se ne pronađe barem jedan prometni program.

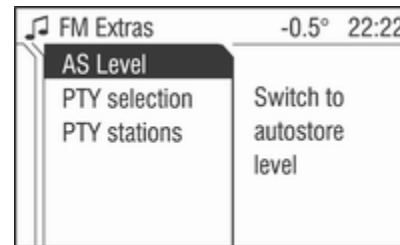
## Prebacivanje između AS i normalnog načina rada

### Prebacivanje na AS način rada

Ako **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika nije dostupna u izborniku radija, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazan je specifični **Extras (Dodaci)** izbornik odgovarajućeg valnog područja.



Odaberite stavku izbornika **AS level (Razina automatskog memoriranja)**.

Radio se prebacuje na AS način rada odabranog valnog područja.

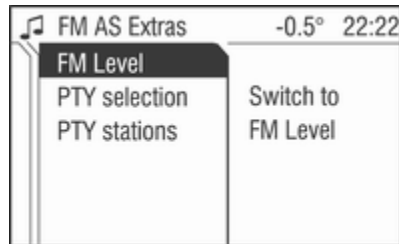
Izbornik radija se pojavljuje na displeju, **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika je navedena tu.

### Prebacivanje na normalan način rada

Ako je **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika navedena u izborniku radija, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazan je specifični **Extras (Dodaci)** izbornik odgovarajućeg valnog područja.



Odaberite stavku izbornika **FM level (FM razina)**, **AM level (AM razina)** ili **DAB Level (DAB razina)** (ako je dostupna).

Radio se prebacuje na normalan način rada za odabrano valno područje.

Izbornik radija se pojavljuje na displeju, **Store (Pohrani)** stavka izbornika je navedena tu.

### Pohraniti nove postaje putem AS-a

Ako vozite izvan područja prijema pohranjene postaje, moraju se pohraniti nove postaje.

### Prizivanje postaje

Željeno valno područje i željeni način rada moraju biti aktivni ↻ 109.

### Pozivanje postaje putem tipke radio postaje

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite željenu postaju s tipkom radio postaje.

### Pozivanje postaja s izbornikom

Za pozivanje postaja putem izbornika ↻ 109.

### Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

#### Prednosti RDS-a

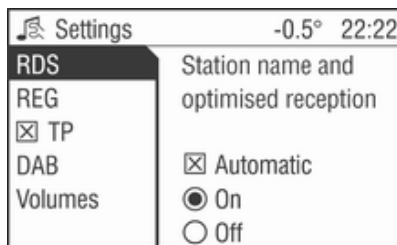
- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Pri traženju postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži, na primjer, informacije o aktualnom programu.

RDS je moguć samo u valnom području FM.

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



## Uključivanje/isključivanje RDS-a

Ako uključite RDS, RDS funkcije se aktiviraju i traže se samo RDS postaje tijekom automatskog traženja postaje.

Ako isključite RDS, RDS funkcije će se deaktivirati, a automatsko traženje postaje neće tražiti samo RDS postaje.

Odaberite stavku izbornika **RDS (RDS sustav)**.

Odaberite opsijsko polje **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.

Ako je RDS funkcija uključena, ime programa RDS postaje se prikazuju.

Ako RDS funkcija nije uključena, frekvencija RDS postaje se prikazuje.

## Automatski RDS

Koristite ovu funkciju kako biste se uvjerali da je RDS funkcija aktivirana čak i kada je RDS deaktiviran. Međutim, automatsko traženje postaje će također utjecati na ne-RDS postaje.

Ova funkcija se primjenjuje samo ako je RDS isključen.

Odaberite stavku izbornika **RDS (RDS sustav)**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **Automatic (Automatsko)**.

## Tip programa (PTY)

Mnoge RDS postaje odašilju PTY kod koji opisuje vrstu programa koji se emitira (npr. vijesti). PTY kod omogućava odabir postaja po tipu programa.

- Tip programa i odabir postaje je moguć samo u FM valnim područjima.
- Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

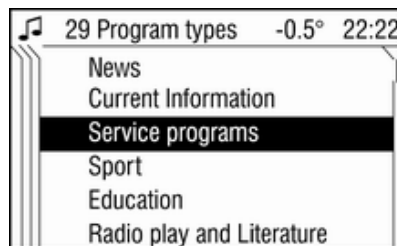
## Odabir tipa programa

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Odaberite stavku izbornika **PTY selection (Odabir PTY koda)**.

Dostupno je nekoliko tipova programa, kao što su npr. **News (Vijesti)** ili **Sport (Sport)**.



Odaberite željeni tip programa.

Izbornik radija se pojavljuje na displeju, a **PTY Search (PTY pretraživanje)** se prikazuje.

Zadnje pronađena postaja se prikazuje.

Možete čuti pronađenu postaju.

#### Tip programa - Popis postaja

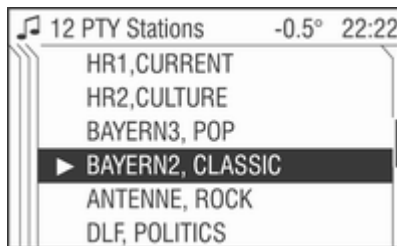
Možete odabrati sa popisa svih postaja koje su u zoni prijama s njihovim tipom programa.

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Odaberite stavku izbornika **PTY stations (PTY postaje)**.

Popis PTY postaja sa postajama u zoni prijama i vaši odabrani tipovi programa se prikazuju.



Ako nijedna PTY postaja nije u zoni prijama, **No station available (Niti jedna postaja nije dostupna)** se prikazuje. Odaberite ovu poruku da biste pristupili izborniku radija.

Odaberite željenu postaju.

Novo podešena postaja je označena strelicom.

Možete čuti pronađenu postaju.

#### Regionalni programi

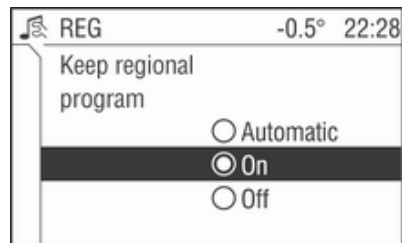
Neke RDS postaje odašilju različite regionalne programe na različitim frekvencijama u određeno vrijeme.

- Regionalizacija je moguća samo u FM valnom području.
- Mora biti uključena RDS funkcija.
- Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Odaberite stavku izbornika **REG (Regionalizacija)**.

Tri opcijna polja su dostupna za regionalizaciju.



#### On (Uključeno)

Radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju postaje u zoni naboljeg prijama.

**Off (Isključeno)**

Radio dopušta prebacivanje na drugi regionalni program.

**Automatic (Automatsko)**

Radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju emitiranja s najboljim prijamom (AF) za radio program sve dok se programa više ne bude mogao primiti bez prekida.

Ako kvaliteta prijama regionalnog programa više ne bude dovoljna za prijam bez prekida, radio se prebacuje na drugi regionalni program.

**Regionalizacija - uključivanje, isključivanje, automatsko**

Odaberite stavku izbornika **REG (Regionalizacija)**.

Odaberite opsijsko polje **Automatic (Automatsko) / On (Uključeno) / Off (Isključeno)**.

**Prometni program (TP)**

Postaje s programom o prometu su FM RDS postaje koje prenose obavijesti o prometu.

Prometne postaje mogu se prepoznati simbolom **TP (Podaci o prometu)** na zaslonu.

**Uključivanje/isključivanje programa o prometu**

- Ako se aktivira stavljanje obavijesti o prometu na čekanje, [**TP (Podaci o prometu)**] ili [ ] se prikazuje na liniji u vrhu displeja.
- Ako je trenutna postaja postaja s programom o prometu, [**TP (Podaci o prometu)**] se pojavljuje na liniju u vrhu displeja.
- Ova tipka se postavlja sa **TP** tipkom.

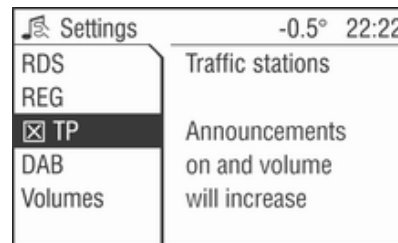
Pritisnite **TP** tipku da biste aktivirali/deaktivirali funkciju stavljanja na čekanje obavijesti o prometu.

Ako je aktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [ ] se prikazuje. Ako je deaktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [ ] se ne prikazuje.

Ili:

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **TP (Podaci o prometu)**.

Ako je aktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [ ] se prikazuje.

Ako je deaktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [ ] se ne prikazuje.

- Ukoliko je uključeno stavljanje obavijesti o prometu na čekanje, onda je reproduciranje audio izvora ili DAB prijam prekinut tijekom obavijesti o prometu.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom glasnoćom ⇨ 106.

**Traženje postaje s obavijestima o stanju u prometu**

Ova funkcija je moguća samo unutar FM valnog područja.

Omogućite potvrdni okvir **TP (Podaci o prometu)**.

Držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Radio traži samo postaje s programom o prometu.

**Slušanje samo radio obavijesti o stanju u prometu**

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje se mora aktivirati.

Okrenite kotačić **OL** ulijevo da biste smanjili glasnoću na nula.

**Deaktiviranje prometnih obavijesti**

Za isključivanje obavijesti o prometu, npr. tijekom reproduciranja audio izvora, postupite na sljedeći način:

Pritisnite **TP** tipku.

Obavijest o stanju u prometu se zaustavlja.

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje ostaje uključeno.

**Obavijesti o prometu dok je vanjski izvor aktivan**

Vanjski izvor (npr. mobilni telefon) ima prednost nad obavijestima o prometu. Međutim, po potrebi možete čuti obavijesti o prometu. Da biste to uradili, potrebno je aktivirati stavljanje obavijesti o prometu na čekanje.

Tijekom telefonskog poziva, radio ili audio izvor su prigušeni.

**External In (Eksterno priključivanje)** i **[TP (Podaci o prometu)]** se pojavljuju na displeju.

Informacije o obavijestima u prometu u DAB načinu rada ⇨ 118.

Tijekom obavijesti o prometu, poruka **A traffic message is just received (Primljena je poruka o prometu)** se prikazuje.

Telefonski poziv nije prekinut.

Odaberite **Reject (Odbaci)** stavku izbornika za odbacivanje obavijesti o prometu.

Odaberite **Accept (Prihvati)** stavku izbornika za preslušavanje obavijesti o prometu.

**Digitalno emitiranje zvuka**

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sustav emitiranja.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

**Opće napomene**

- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) se može emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- Nema iščezavanja signala (slabljenje zvuka) koje je tipično za AM ili FM prijem. DAB signal se reproducira s konstantnom glasnoćom.

- Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći aktiviranjem **DAB AF (DAB alternativna frekvencija)** i/ili **DABFM** u izborniku postavki za DAB.
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Radio također može primati DAB+ i DMB-Audio.
- Kad je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje aktivan u pozadini i neprestano traži FM postaje s najboljim prijemom. Ako je TP  $\hookrightarrow$  114 aktivan, daju se objave o stanju u prometu putem FM postaje koja trenutno ima najbolji prijem. Isključite TP, ako DAB prijem ne prekidaju FM objave o stanju u prometu.

## Ansambli

Nekoliko programa se uvijek kombinira u takozvani ansambl na frekvenciji.

### Pomicanje kroz ansamble

Možete se pomicati kroz ansamble koje se već jednom primili (ansambli moraju biti primljivi).

Pritisnite njihajući prekidač  $\nabla$  ili  $\Delta$ .

Prethodna ili sljedeća zauzeta razina memorije se kratko pojavljuje na zaslonu.

Nakon toga je ansambl pohranjen na razini memorije i prikazan je prvi dostupni program.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

### Odabir ansambla

Ansamble možete direktno odabrati, ako ste ih već jednom primili (ansambl mora biti primljiv).

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Odaberite strelicu pokraj naziva ansambla.

Odaberite željeni ansambl.

Prikazuje se izbornik radija.

Prikazani su željeni ansambl i prvi dostupan program.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

### Automatska pretraga ansambla

Držite njihajući prekidač  $\nabla$  ili  $\Delta$  pritisnutim sve dok se pretraga ansambla ne započne.

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe ansambl.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

Ili:

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Odaberite strelicu pokraj naziva ansambla.

Odaberite stavku izbornika **Search available ensembles (Pretraživanje dostupnih ansambla)**.

Prikazuje se **DAB Ensemble (DAB ansambl)** izbornik.

Prikazano je cijelo valno područje.

Započinje automatska pretraga ansambla.

Nakon prolaženja preko valnog područja sustav se vraća natrag na popis ansambala.

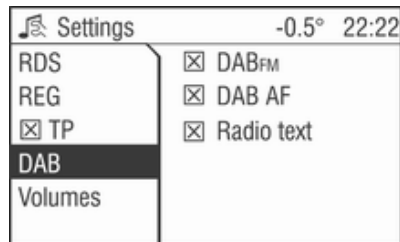
Čut ćete program dostupan s prvog ansambla. To je označeno strelicom.

## Izbornik DAB

Funkcije DAB izbornika se postavljaju u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



Sljedeće stavke izbornika dostupne su u izborniku DAB:

### DABFM

Možete odrediti da je DAB signal preslab za prijemnik pa će se sustav prebaciti na odgovarajuću FM postaju (ako je dostupna) aktivnog DAB programa.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **DABFM** kako biste promijenili postavku.

### DAB AF (DAB alternativna frekvencija)

Možete definirati da kada vozite u drugo područje ansambla, primit ćete istu postaju kao i u prethodnom području ansambla.

Ova funkcija može se izvršiti, ako je postaja uključena u novi ansambl.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **DAB AF (DAB alternativna frekvencija)** kako biste promijenili postavku.

### Radio text (Radio tekst)

Neke DAB postaje dodatno emitiraju informacije (npr. vijesti) kao tekst na prikazu.

- Radio tekst je dostupan samo u DAB valnom području.
- Ne emitiraju sve postaje radio tekst neprekinuto.

### ⚠ Upozorenje

Budući da vam displej radio teksta može odvratiti pažnju s ceste, funkciju DAB radio teksta trebali biste koristiti samo kada je vozilo u stanju mirovanja.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **Radio text (Radio tekst)**.

Za prikaz prvih 20 do 25 znakova radio teksta: pritisnite gumb **INFO**.



## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 121

Korištenje ..... 122

### Opće napomene

Možete reproducirati standardne komercijalne CD-e s promjerom od 12 cm s ovom jedinicom. CD-i s promjerom od 8 cm mogu se reproducirati samo s adapterom.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Format CD-a mora biti ISO 9660 razine 1, razine 2 ili JOLIET. Svi drugi formati ne mogu se pouzdano reproducirati.
- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- Sustav Infotainment možete koristiti i za reprodukciju CD-a s MP3 glazbenim podacima i Mixed Mode CD-a.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.

- Za podatke pohranjene na MP3 CD-u vrijede sljedeća ograničenja:  
Prilikom dodjeljivanja naziva albuma i pjesama, nemojte koristiti prijelase ili posebne znakove.  
Primjenjive ekstenzije popisa za reprodukciju: "m3u" ili "pls".  
Pri stvaranju (kodiranju) MP3 datoteka iz audio podataka, potrebno je koristiti bitrate do maks. 256 kbit/s.  
Za korištenje MP3 datoteka u sustavu Infotainment, MP3 datoteke moraju imati ekstenziju datoteke "mp3".
- Na jedan CD moguće je spremi ukupno 65535 pjesama. Dodatne pjesme neće se moći reproducirati.
- Na jedan MP3 CD moguće je spremi najviše 253 albuma za korištenje uz sustav Infotainment. Albumi se mogu zasebno odabirati sa sustavom Infotainment.

## Korištenje

### Umetanje CD-a

Umetnite CD u otvor za CD.

CD se automatski povuče.

Ne sprječavajte ili pomažite CD-u kod uvlačenja.

U gornjem dio displeja, pojavljuje se **CD in (Priključak za CD player)** za audio CD-ove, uz dodatni **MP3** za MP3 CD i naslov CD-a za tekstualne CD-ove.

### Reprodukcija CD-a

Prebacite s drugog audio načina rada ili načina rada radija na CD način rada na sljedeći način:

CD je umetnut.

Pritisnite tipku **MEDIA** jednom ili nekoliko puta dok se ne prikaže izbornik **CD**.



Slušate CD.

Ovisno o tipu CD-a, različite informacije CD-a se prikazuju u **CD** izborniku. Tekstualne informacije se pojavljuju samo ako je **Show title (Prikaži naslov)** uključen u **Extras (Dodaci)** izborniku, pogledajte ispod "Aktiviranje/deaktiviranje CD-Teksta".

### Odabir zapisa

Za audio CD-ove, naslov se odabire unutar CD-a, a za MP3 i CD-ove s različitim načinima rada unutar odabranog albuma.

Slušate neki naslov.

Lagano pritisnite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ više puta dok se ne prikaže željeni naslov.

Zahtjevan zapis se reproducira.

Ili:

U **CD** izborniku okrećite višefunkcijski kotačić dok se stavka izbornika ◀ ili ▶ ne označi.

Više puta pritisnite višefunkcijski kotačić do se ne prikaže željeni naslov.

Zahtjevan zapis se reproducira.

Ili:

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika **Track (Pjesma)**.

Prikazan je popis svih naslova.

Naslov koji se trenutno reproducira je označen strelicom.

Odaberite potrebni naslov.

Prikazuje se **CD** izbornik.

Novo odabrani naslov je prikazan i reproduciran.

### Brza pretraga prema naprijed/ prema nazad

Tražite li određenu točku na CD-u, postupite na sljedeći način:

Slušate neki naslov.

Držite njihajući prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok ne dođete do željene točke.

CD izmjenivač reproducira CD većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

Brzo traženje nije čujno s MP3 naslovima.

Ili:

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika ◀◀ ili ▶▶.

CD mjenjač svira CD većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

Brzo traženje nije čujno s MP3 naslovima.

Ponovno odaberite stavku izbornika ◀◀ ili ▶▶ kada se pronađe željeni prijelaz.

### Odabir albuma za MP3 ili CD- ove s različitim načinima rada

Slušate zapis s albuma.

Pritišćite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ dok se željeni album ne pojavi na zaslonu.

Moći ćete čuti prvi naslov s odabranog albuma ili CD-a.

Ili:

Nalazite se u **CD** izborniku.

Odaberite stavku izbornika **Album**.

Popis CD-a se pojavljuje na displeju.

Album koji je netom reproduciran označen je strelicom.

Odaberite željeni album.

Prikazuje se **CD** izbornik.

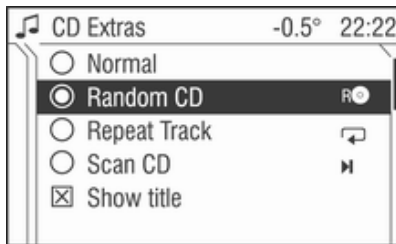
Prvi naslov s novo odabranog albuma je prikazan na zaslonu.

Novo odabrani naslov je reproduciran.

### CD Extras (CD dodaci)

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazuje se **CD Extras (CD dodaci)** izbornik.



Sljedeća polja opcija dostupne su u izborniku **Extras (Dodaci)** :

#### Normal (Normalno)

S ovom opcijom, sljedeće funkcije **Random CD (Nasumično biranje CD-a)**, **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** i **Scan CD (Skeniranje CD-a)** će se deaktivirati.

#### Random CD (Nasumično biranje CD-a) Reprodukcijska nasumce (Random)

Audio CD:

Kada se odabere reprodukcija za audio CD nasumce, zapisi na CD-u će se reproducirati nasumičnim redoslijedom.

MP3 CD:

Ako je na MP3 CD-u 5 ili manje albuma, 4 naslova po albumu se reproduciraju slučajnim redoslijedom. Ako je na MP3 CD-u više od 5 albuma, reproducira se po 1 naslov sa svakog albuma.

CD s različitim načinima rada:

Na CD-u s različitim načinima rada, prvo se reproduciraju naslovi s audio dijela slučajnim redoslijedom. Potom, naslovi s MP3 dijela se reproduciraju na način opisan iznad.

#### Uključivanje

##### Random CD (Nasumično biranje CD-a)

Odaberite **Random CD (Nasumično biranje CD-a)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **R**.

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu)

CD izmjenjivač ponavlja trenutni naslov koristeći funkciju ponavljanja.

#### Uključivanje

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu)

Naslov će se reproducirati.

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač  $\nabla$  sve dok se  $\curvearrowright$  simbol ne pojavi na displeju.

**Repeat (Ponovi) On (Uključeno)** se pojavljuje na displeju na nekoliko sekunda.

Naslov će se neprestalno ponavljati. Ili:

Odaberite **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol  $\curvearrowright$ .

Naslov će se neprestalno ponavljati.

#### Isključivanje

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu)

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač  $\nabla$  sve dok se  $\curvearrowright$  simbol više ne bude prikazivao.

**Repeat (Ponovi) Off (Isključeno)** se pojavljuje na displeju na nekoliko sekunda.

Ili:

Odaberite novi naslov.

Ili:

Odaberite **Normal (Normalno)** opcijsko polje.

↶ simbol se više ne prikazuje.

### Scan CD (Skeniranje CD-a)

S funkcijom Kratka reprodukcija CD-a, CD izmjenjivač reproducira svaki naslov na 10 sekunda.

#### Uključivanje

### Scan CD (Skeniranje CD-a)

Naslov će se reproducirati.

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač  $\Delta$  sve dok se ▶I simbol ne pojavi na displeju.

Ili:

Odaberite **Scan CD (Skeniranje CD-a)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol ▶I.

#### Isključivanje

### Scan CD (Skeniranje CD-a)

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač  $\Delta$  sve dok se ▶| simbol više ne bude prikazivao.

Ili:

Odaberite novi naslov.

Ili:

Odaberite **Normal (Normalno)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **CD**.

▶I simbol se više ne prikazuje.

### Aktiviranje/deaktiviranje funkcije CD-Tekst

Različite informacije se mogu prikazati ovisno o tome je li CD-Tekst aktiviran ili deaktiviran.

Aktivirano = Naziv CD-a

Naziv zapisa

Ime izvođača

Naziv albuma

Deaktivirano = Broj naslova

Naziv albuma

Vrijeme

reprodukcije

Ne sadrži svaki CD CD-Tekst. U ovim slučajevima, brojevi naslova i vremena reprodukcije se uvijek prikazuju.

Aktivirajte/deaktivirajte **Show title (Prikaži naslov)** kontrolnu kockicu.

### Obavijest o stanju u prometu u CD načinu rada

Prometne obavijesti mogu se primati tijekom reprodukcije CD-a. Prometni program (TP) ⇨ 114.

Prometna obavijest može se završiti gumbom **TP** i trenutni CD će nastaviti s reprodukcijom.

### Vađenje CD-a

Pritisnite  $\Delta$  tipku.

CD se gura van iz CD ležišta.

Zadnja postavljena postaja ili zadnji reproducirani audio izvor će se reproducirati.

Ako se neki CD ne izbacilo, on će se automatski vratiti u uređaj za reprodukciju, a proces izbacivanja će se zaustaviti.

## AUX ulaz

Opće napomene .....	126
Korištenje .....	126

### Opće napomene

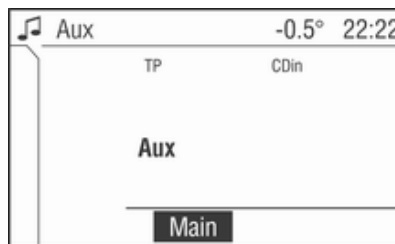
Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.



Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj s 3,5 mm utikačem na AUX ulaz.

### Korištenje



Pritisnite **MEDIA** tipku jednom ili nekoliko puta za aktiviranje AUX načina rada.

Audio signal priključenog audio uređaja sada se putem zvučnika prenosi u Infotainment sustav.

Glasnoću možete podesiti dugmetom  ili putem kotačića  na kolu upravljača.

Podešavanje postavki glasnoće zahtjevima priključenog audio uređaja: ⇨ 106.

## USB priključak

Opće napomene .....	127
Reprodukcija snimljenih audio datoteka .....	128

### Opće napomene

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Na USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB memoriju, SD karticu (putem USB konektora/adaptera) ili iPod.

Kada su gore navedeni uređaji priključeni na USB priključak, njihovim različitim funkcijama možete upravljati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve modele MP3 uređaja, USB memorije i iPoda.

### Važne informacije

- Vanjski uređaji priključeni na USB priključak moraju udovoljavati specifikacijama "USB Mass Storage Class (USB MSC)".

- Uređaji priključeni na USB priključak podržani su u skladu sa "USB Specification V 2.0". Maksimalna podržana brzina: 12 Mbit/s.
- Podržani su jedino sustavi s FAT16/FAT32 sustavima podataka.
- Sustav može prepoznati samo prvu particiju na priključenom USB pogonu.  
Veličina te particije ne smije biti veća od 250 GB. Veće particije (do 1000 GB) mogu, ali ne moraju biti podržane.
- Moguće je koristiti sljedeće formate datoteka:  
ISO9660 razina 1, razina 2, (Romeo, Joliet).  
MP3 i WMA datoteke zapisane u drugačijem od gore navedenog formata možda se neće ispravno reproducirati, a njihovi nazivi datoteka i mape možda se neće ispravno prikazivati.
- Na podatke spremljene na vanjske uređaje, priključene na USB

priključak, primjenjuju se sljedeća ograničenja:

Maksimalan broj datoteka/pjesama: 5000.

Podržana dubinska struktura mape: najmanje 8 razina.

WMA datoteke s Upravljanjem digitalnim pravima (DRM) iz online muzičkih trgovina se ne mogu reproducirati.

WMA datoteke se mogu sigurno reproducirati ako su zabilježene aplikacijom Windows Media Player, verzija 9 ili novija.

Maksimalna duljina naziva direktorija: 28 bajtova.

Maksimalna duljina naziva datoteke: 128 bajtova.

Primjenjivi formati za playliste: .m3u, .pls, .wpl.

Unosi liste za reprodukciju moraju biti u obliku relativnih putanja.

Ne smiju biti postavljeni atributi sustava za mape/datoteke koje sadrže audio podatke.

## Reprodukcija snimljenih audio datoteka

### MP3 uređaj, USB memorija, SD kartica



Pritisnite **MEDIA** tipku jednom ili nekoliko puta za aktiviranje audio USB načina rada.

Započinje reprodukcija audio podataka pohranjenih na USB memoriju.

Rad audio uređaja spojenog putem USB porta isti je kao i u opisu za audio MP3 CD ↻ 122.

## iPod



Pritisnite tipku **MEDIA** jednom ili više puta za aktiviranje funkcije iPod.

Započinje reprodukcija audio podataka pohranjenih na iPod.

Rad iPod uređaja spojenog putem USB priključka uglavnom je isti kao i u opisu za audio MP3 CD ↻ 122.

U nastavku se opisani samo oni aspekti korištenja koji su različiti/dodatni.



## Pretraživanje glazbe



Ovisno o modelu/verziji spojenog iPod uređaja i spremjenih podataka, postoje različiti načini biranja i reprodukcije zapisa.

U izborniku iPod uređaja odaberite **Album** kako biste prikazali izbornik s ponuđenim opcijama za traženje glazbe.

Odaberite željenu opciju traženja glazbe.

Ovisno o odabranoj opciji, prikazuje se sljedeći izbornik za pretraživanje glazbe ili izbornika iPod uređaja.

Radni koraci za odabir pjesme pomoću stavki izbornika iPod uređaja ili tipki okretnog prekidača ◀ ili ▶ isti su kao i za audio MP3 CD ↻ 122.

## Napomena

Tipke okretnog prekidača ▾ i ▸ nemaju funkciju ako je priključen iPod uređaj.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>G</b>	
Aktiviranje CD uređaja.....	122	Glasnoća.....	99
AM.....	109	Glasnoća pri pokretanju.....	106
Ansambl.....	118	Glavni prikaz.....	99
AS.....	113	<b>I</b>	
Automatika isključivanja.....	99	Izbornik DAB.....	118
Automatika uključivanja.....	99	Izbornik postaje.....	109
Automatska pretraga.....	109	Izbornik u skočnom prozoru.....	99
AUX ulaz		Izlaz iz izbornika.....	99
korištenje.....	126	<b>K</b>	
utičnica.....	126	Korisnik.....	105
<b>B</b>		Korištenje .....	99, 109, 122, 126
Balans.....	105	Korištenje AUX ulaza.....	126
Bass.....	105	Korištenje CD uređaja.....	122
<b>C</b>		Korištenje infotainment sustava... ..	99
CD Ekstra.....	122	Korištenje izbornika.....	99
CD, izbacivanje.....	122	Korištenje USB priključka.....	127
CD tekst.....	122	Kratko reproduciraj CD.....	122
CD, umetanje.....	122	<b>L</b>	
<b>D</b>		Liste automatskih memorija.....	113
DAB (Digitalni radio signal) .....	109, 118	<b>M</b>	
Digitalno emitiranje zvuka.....	118	Memorija postaja.....	109
<b>F</b>		<b>O</b>	
Fader.....	105	Obavijesti o prometu.....	114
FM.....	109	Obavijesti o stanju u prometu.....	114
Funkcija za zaštitu od krađe .....	95		

Obnovi postaje.....	109
Opće napomene... 94, 121, 126, 127	

**P**

Podešavanje glasnoće.....	99
Podešavanje zvuka.....	105
Pokretanje CD reprodukcije.....	122
Ponovi naslov.....	122
Popis postaja.....	109
Position (Položaj).....	105
Postaje za pozivanje.....	109
Postavke glasnoće.....	106
Postavke tona.....	105
Pregled .....	96
Prikaži naslov.....	122
Priključak za vanjski izvor.....	106
Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC).....	106
PTY.....	114

**R**

Radijski tekst DAB.....	118
Radio data system (RDS) .....	114
Radio text (Radio tekst).....	118
Regionalni programi.....	114
Reprodukcija nasumce (Random).....	122
Reprodukcija snimljenih audio datoteka.....	128
Ručno traženje postaje.....	109

**S**

SDVC.....	106
Slučajna reprodukcija albuma... 122	
Spremanje.....	109
Subwoofer.....	105

**T**

TA glasnoća.....	106
Tip programa.....	114
TP.....	114
Traženje postaje.....	109
Treble.....	105

**U**

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	99
USB priključak reprodukcija spremljenih audio datoteka.....	128
važne informacije.....	127

**V**

Višefunkcijski kotačić.....	99
-----------------------------	----



---

## CD 30 / CD 30 MP3

Uvod .....	134
Radio .....	145
CD Uređaj za reprodukciju .....	152
AUX ulaz .....	156
Kazalo pojmova .....	158

## Uvod

Opće napomene .....	134
Funkcija za zaštitu od krađe .....	135
Pregled .....	136
Korištenje .....	139
Postavke tona .....	142
Postavke glasnoće .....	143

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Radio ima memoriju za devet automatskih postaja za svako valno područje: FM, AM i DAB (ako je dostupno).

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniраниh načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

Integrirani CD svirač će vas zabaviti s audio CD-ima i MP3 CD-ima.

Unutarnjem računalu može se pristupiti iz sustava Infotainment. Za detalje molimo da pogledate priručnik za vlasnike za svoj automobil.

Nadalje, na sustav Infotaimenta može se priključiti vanjski izvor, kao što je mobitel.

Izvor zvuka priključen na AUX ulaz vašeg vozila, npr. prijenosni CD-player ili MP3-player, može se reproducirati preko zvučnika sustava Infotaimenta.

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

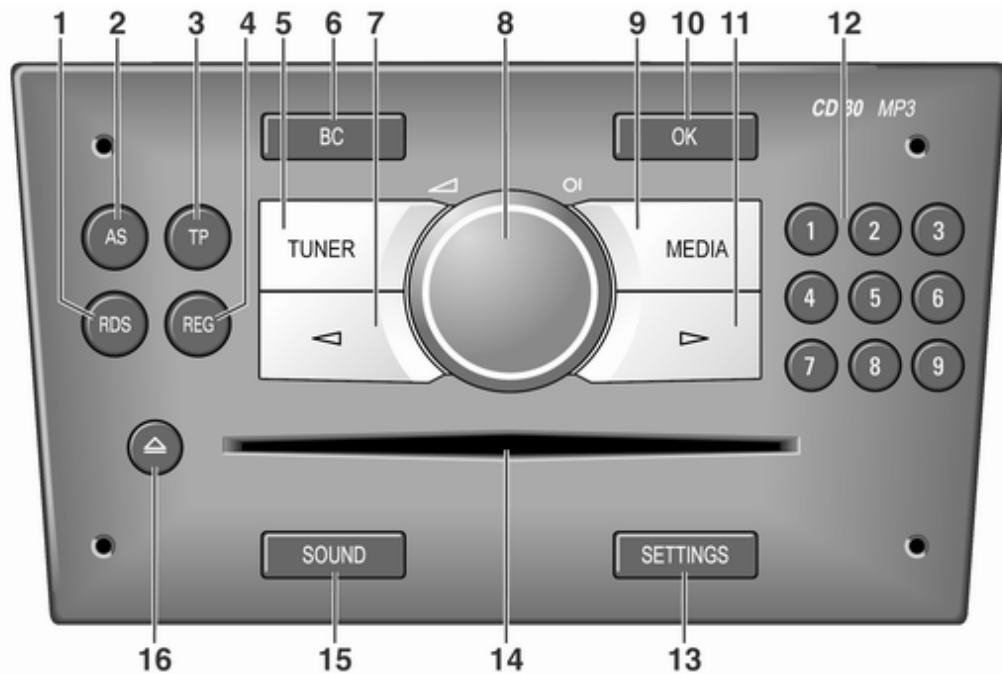
## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.




Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled

## Elementi upravljanja

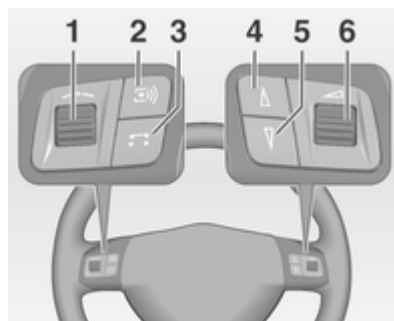




<b>1</b>	RDS .....	147	<b>7</b>	 .....	142	Aktivirati/deaktivirati reprodukciju nasumce .....	153	
	Prikaz naziva programa ili frekvencije odašiljanja postaje .....	147		Radio: Listanje unatrag u memoriji postaja, ručno i automatsko pretraživanje postaja .....	145	AUX ulaz: Prebacivanje izvora zvuka na vanjski ulaz	145	
	Aktualizirati popis postaja ...	145		CD/MP3: Prethodna pjesma, brzo pretraživanje prema natrag .....	153	<b>10</b>	U redu .....	139
<b>2</b>	AS .....	147		Promijeniti vrijednosti u izborniku .....	139		Potvrda odabira ili sljedeće stranice u izborniku postavki .....	139
	Aktiviranje/deaktiviranje AS razine .....	147	<b>8</b>	 OI kotačić .....	139	<b>11</b>	 .....	145
	Automatsko memoriranje postaja .....	147		Pritisnuti: Uključivanje/ isključivanje Infotainment sustava .....	139		Radio: Listanje unaprijed u memoriji postaja, ručno i automatsko pretraživanje postaja .....	145
<b>3</b>	TP .....	147		Okretanje: Podešavanje glasnoće .....	139		CD/MP3: Sljedeća pjesma, brzo pretraživanje prema naprijed .....	153
	Obavijesti o stanju u prometu .....	147	<b>9</b>	MEDIA .....	153		Promijeniti vrijednosti u izborniku .....	139
<b>4</b>	Regionalizacija .....	147		CD/MP3 način rada .....	153	<b>12</b>	1...9 .....	145
	Uključivanje/isključivanje regionalnih programa .....	147		Prikaz informacija za CD/ MP3 .....	153		Tipke postaja .....	145
<b>5</b>	TUNER .....	145				<b>13</b>	POSTAVKE .....	143
	Prebacivanje između FM, AM i DAB (ako je dostupno)	145					Audio postavke .....	143
<b>6</b>	BC .....	136					Podešavanje sustava .....	139
	Putno računalo .....	136						

14	Audio/MP3 CD utor .....	153
15	SOUND .....	142
	Unos postavki zvuka .....	142
16	▲ .....	153
	Izbacivanje CD-a .....	153

## Kontrole na kolu upravljača



1	Kotačić .....	139
	Okretanje: TID (Trodijelni info zaslon): Ručno traženje postaja .....	139
	Okretanje: GID (Grafički info zaslon): Prethodan/sljedeći unos putnog računala, ručno traženje postaje (u kombinaciji s putnim računalom, okretanjem kotačića nema radio funkcije) .....	139

Pritiskanje: TID: bez funkcije .....

139

Pritiskanje: GID: pozivanje/resetiranje putnog računala, odabir unosa putnog računala .....

139

2    tipka .....

145

Radio: Sljedeća spremljena postaja .....

145

CD: pokretanje reprodukcije CD-a .....

153

MP3: Sljedeći album .....

153

3    tipka .....

153

Prebacivanje između radio/CD/MP3 i AUX načina .....


153

4    ▲ tipka .....

145

Radio: traženje, kretanje naprijed kroz memoriju postaja .....

145

	CD: Kratak pritisak: Preskakanje jedne pjesme unaprijed .....	153
	CD: Dugi pritisak: brzo kretanje prema naprijed .....	153
5	▽ tipka .....	145
	Radio: traženje, kretanje nazad kroz memoriju postaja .....	145
	CD: Kratak pritisak: Preskakanje jedne pjesme unazad .....	153
	CD: Dugi pritisak: brzo pretraživanje prema naprijed .....	153
6	 .....	139
	Zakrenite: podesi glasnoću .	139
	Držanje: neprekidno podešavanje glasnoće .....	139

Komande na upravljaču imaju druge funkcije u kombinaciji s portalom za mobilni telefon (Mobile Phone Portal), pogledajte upute za portal za mobilni telefon.

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se po vlastitom izboru upravlja pomoću:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ⇨ 136
- komande na kolu upravljača ⇨ 136.

Rad Infotainment sustava može varirati s tipom prikaza informacija.

Ovo su dva različita prikaza informacija koja su dostupna: Trostruki prikaz informacija (TID) i Grafički prikaz informacija (GID) Pogledajte "Prikazi informacija " u Korisničkom priručniku za daljnje informacije.

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite OI kotačić.

Reproducira se posljednji postavljeni audio izvor.

### Uključivanje i isključivanje kontakt ključem (automatsko uključivanje)

Ako je omogućeno automatsko uključivanje, sustav Infotainment može se ponovno isključiti i uključiti i preko paljenja.

Ta veza između radija i paljenja unaprijed je postavljena u tvornici, ali se može onemogućiti.

- U slučaju onemogućavanja automatskog uključivanja, sustav Infotainment može se uključiti jedino tipkom OI ili umetanjem CD-a, a isključiti tipkom OI.
- Ako se sustav Infotainment isključi s isključenjem kontakta, on se može, neovisno o trenutnim postavkama automatskog uključivanja, uključiti jedino pomoću tipke OI i umetanjem CD-a.
- Automatsko pokretanje uvijek je omogućeno nakon odspajanja i ponovnog spajanja sustava Infotainment na radni napon.

**Omogućivanje/onemogućavanje automatike uključivanja****Samo TID:**

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku za prikaz **Audio**.
2. Pritisnite  $\triangleright$  tipku za prikaz **System**.
3. Uzastopno pritisnite gumb **OK** sve dok se **Ign.Logic ON** ili **OFF** (ovisno o trenutnim postavkama) ne prikaže.
4. Odaberite željeni status sa  $\triangleleft$   $\triangleright$  tipkama.

Nakon par sekundi **Audio** se prikazuje, a zatim i dotični izvor zvuka.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

**Samo GID:**

1. Pritisnite tipku **SETTINGS** za prikaz **Settings** izbornika.
2. Pritisnite tipku  $\triangleright$  za odabir **System**.

3. Pritisnite tipku **OK** pa uzastopno pritisnite tipku  $\triangleright$  za odabir **Ign.logic**.
4. Pritisnite tipku **OK** za promjenu trenutne postavke.

Nakon promjene postavke:

Pritisnite gumb  $\triangleright$  te **OK** kako biste izašli iz izbornika **Settings**.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

**Automatsko isključivanje**

Sustav Infotainment automatski će se isključiti nakon jednog sata ako ga uključite dok je kontakt isključen.

**Podešavanje glasnoće**

Zakrenite  $\triangleleft$  kotačić.

- Sustav Infotainment reproducirat će sadržaj pri posljednjoj zadanoj glasnoći, pod uvjetom da je glasnoća ispod maksimalne glasnoće pri pokretanju  $\curvearrowright$  143.

- Obavijesti o stanju u prometu i vanjski audio izvori ubacuju se na prethodno zadanoj minimalnoj glasnoći  $\curvearrowright$  143.
- Glasnoća izvora zvuka priključenog preko AUX ulaza može se prilagoditi glasnoći drugih izvora zvuka (npr. radija)  $\curvearrowright$  143.
- Ako je odgovarajući izvor omogućen, glasnoća obavijesti o prometu, vanjskih audio izvora te radija i CD-a mogu se zasebno podesiti.

**Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC)**

Kada je aktivirana funkcija SDVC  $\curvearrowright$  143, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

**Vanjski izvor**

Na sustav Infotaimenta može se priključiti neki vanjski izvor, poput mobilnog telefona ili navigacijskog sustava.

Vanjski izvor se automatski prenosi putem kontrolnog signala sa priključenog uređaja, čak i kada je Infotainment sustav isključen. U ovom slučaju **External In** se prikazuje. Preporučamo da prijenosne uređaje ugradi Opel Partner.

### AUX ulaz

Vanjski izvor zvuka, npr. prijenosni uređaj za reprodukciju CD-a, može se priključiti putem AUX ulaza vašeg auta. Stereo zvuk iz ovog izvora se reproducira putem slušalica Infotainment sustava.

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

Uvijek pazite da AUX ulaz ostane čist i suh.

Za najbolju kvalitetu zvuka, vanjski izvoz zvuka bi se trebao postaviti na maksimalnu glasnoću. Na uređajima s izlaznom linijom, izlazni signal je dostupan na fiksnoj audio razini i ne može se promijeniti.

Kako bi se izbjeglo preupravljanje na AUX ulazu, efektivni izlazni napon vanjskog izvora zvuka mora biti manji od 1,5 V.

### Glavni prikaz

Glavni izbornik je prikaz na displeju koji se pojavljuje nakon uključivanja Infotainment sustava.

Prikaz varira ovisno o razini opreme vozila.

Sljedeći podaci se mogu prikazati:

#### Informacije putnog računala

Prikaz podataka putnog računala koje je odabrano pomoću tipke **BC**. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

#### Podaci portala za mobilni telefon

Prikaz podataka ako je ugrađen portal za mobilni telefon. Pogledajte upute za korištenje portala za mobilni telefon.

#### Audio informacije

Prikaz sljedećih audio podataka:

- Trenutno valno područje ili AUX/CD.

- Aktualan naziv postaje ili frekvencija postaje, odn. broj ili naslov glazbenog zapisa na CD-u.
- Ako je omogućena funkcija regionalizacije, prikazat će se **REG** ↻ 147.
- Ako je omogućena AS razina, prikazat će se **AS** ↻ 147.
- Ako je omogućena funkcija RDS, prikazat će se **RDS** ↻ 147.
- Ako su omogućene obavijesti o prometu, prikazat će se **[TP]** ili **[ ]** ↻ 147.
- Ako je umetnut CD, prikazat će se **CD** ili **CD in**. Ako se reproducira CD s MP3 glazbenim datotekama, prikazat će se **MP3** ↻ 153.
- Ako je aktivirana Slučajna reprodukcija CD-a, ili **RDM** ili **R●** se prikazuje ↻ 153.



### Vanjska temperatura

Pokazivanje trenutne vanjske temperature Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Vrijeme

Prikaz trenutnog vremena. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Informacije automatskog klima uređaja

Pogledajte korisnički priručnik vozila.

## Postavke tona

Pritisnite gumb **SOUND** kako bi izvršili sljedeće postavke:

- **Fader**
- **Balance**
- **Bass**
- **Treble**
- **Sound**

### Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

1. Pritisnite **SOUND** tipku.  
**Fader** se prikazuje na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

### Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

1. Uzastopno pritisćite tipku **SOUND** do prikaza **Balance** na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

### Postavljanje Bass i Treble

Provjerite onemogućuju li se eventualne optimizacije zvuka (u nastavku pogledajte "Zvuk").

1. Uzastopno pritisćite tipku **SOUND** do prikaza **Bass** ili **Treble** na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## Sound

1. Uzastopno pritisćite tipku **SOUND** sve do pojave **Sound** i zadane boje tona na zaslonu ili **Off**.
2. Odaberite vrstu glazbe, npr. **Rock** ili **Classic**, ili **Off** s ◀ ili ▶.  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

Ili:

Pritisnite jednu od tipki **TUNER**, **MEDIA** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## Postavke tona u Settings izborniku

U protivnom postavke za **Fader**, **Balance** i **Sound** mogu se mijenjati u izborniku **Settings**:

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.

3. Podesite vrijednost ili odaberite boju tona (pogledajte iznad) s ◀ ili ▶.  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
4. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.

## Postavke glasnoće

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Dostupne su sljedeće stavke izbornika:

- **AUX Vol.** glasnoća AUX ulaza, npr. prijenosnog CD uređaja
- **TA Volume:** Glasnoća obavijesti o prometu
- **SDVC:** Pojačanje glasnoće ovisno o brzini
- **On Volume:** Maksimalna glasnoća kad je sustav Infotainment uključen
- **Ext. In Vol.:** Glasnoća vanjskog izvora (na primjer pri povezivanju mobilnog telefona)

## AUX Vol.

Koristite ovu funkciju za podešavanje razine AUX ulaza u odnosu na druge audio izvore (npr. radio). Ova funkcija dostupna je jedino ako je AUX audio izvor omogućen.

1. Vanjski audio izvor postavite na maksimalnu glasnoću.
2. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
3. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
4. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶.

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

5. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.

## TA Volume

Ako je TP funkcija uključena, sustav zadano povećava glasnoću obavijesti o prometu. Ova funkcija omogućava postavljanje minimalne glasnoće za obavijesti o prometu.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
 Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
4. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.

Minimalna glasnoća za pružanje obavijesti podešava se samo u slučaju kada je postojeća glasnoća niža od odabrane minimalne glasnoće za pružanje obavijesti.

## SDVC

Kako bi se kompenzirala buka okoline tijekom vožnje, glasnoća sustava Infotainment prilagođava se brzini vozila. Možete koristiti funkciju SDVC za podešavanje glasnoće ovisne o brzini.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
 Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
4. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.

## On Volume

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
 Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
4. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.

Odabrana maksimalna glasnoća pri uključivanju podesit će se samo u onom slučaju kada je glasnoća kod isključivanja sustava Infotainmenta bila veća od odabrane maksimalne glasnoće pri uključivanju, a sustav Infotainment bio isključen barem 5 minuta s isključenim kontaktom.

## Ext. In Vol.

Koristite ovu funkciju za podešavanje minimalne glasnoće vanjskih audio izvora poput mobilnog telefona.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Uzastopno pritisćite tipku **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
 Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
4. Ponovno pritisnite gumb **SETTINGS** za povratak na posljednji zaslon.



## Radio

Korištenje .....	145
Traženje postaje .....	145
Liste automatskih memorija .....	147
Radio data system (RDS) .....	147
Digitalno emitiranje zvuka .....	150

## Korištenje

### Radio prijem

Iz CD ili AUX načina rada možete se prebaciti na radio način rada na sljedeći način:

Pritisnite **TUNER** tipku.

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

### Odabir valnog područja

Infotainment sustav nudi sljedeća valna područja: FM, AM ili DAB (ako je dostupno). Nadalje, svaki valni pojas ima automatsko spremanje lokacije u memoriju (AS) gdje se postaje mogu automatski spremati ↻ 147.

Radio je uključen.

Kratko pritisnite tipku **TUNER**.

Radio se prebacuje između područja FM, FM-AS, AM, AM-AS, DAB i DAB-AS.

Reproducira i prikazuje se posljednja odabrana postaja na valnom području.

## Traženje postaje

### Odabir postaje, automatsko pretraživanje

Odabrano je FM valno područje i uključen je RDS ↻ 147 .

Ili:

Odabrano je DAB valno područje (ako je dostupno) i uključen je AS ↻ 147 .

Pritisnite ◀ ili ▶ za reproduciranje sljedeće postaje u memoriji postaja.

Ako se ne može pronaći nijedna postaja u memoriji postaja, prikazuje se **Seek** i pokreće se automatsko traženje radio postaja.



Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

Ako radio ne može pronaći postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja (ne DAB). Ako i dalje postaju nije moguće pronaći, postaviti će se posljednja aktivna frekvencija (FM) ili signala (DAB).

### Ručno traženje postaje

Ručno traženje postaje koristi se za odabir postaje poznate frekvencije (AM, FM) ili signala (DAB).

Držite  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$  pritisnutim sve dok se ne prikaže **MAN**.



#### ■ Grubo usklađivanje:

Zadržite  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$  sve dok se približno ne postigne željena

frekvencija (AM, FM) ili signal (DAB).

#### ■ Fino usklađivanje:

Kucajte  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$  sve dok se ne postigne točna frekvencija/signal.

Ukoliko je na FM valnom području deaktiviran RDS  $\diamond$  147 ili je aktivno AM valno područje, tipkanjem  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$  doći će do pomaka za jednu frekvenciju.

### Memorija postaja

Posebni utori memorije dostupni su za svaku valnu duljinu (FM, AM):

9 memorijskih utora dostupno je za svaku sljedeću valnu duljinu:

FM, FM-AS (automatski pohranjene FM postaje), AM, AM-AS (automatski pohranjene AM postaje), DAB, DAB-AS (automatski pohranjene DAB postaje).

Utori memorije mogu se odabrati izravno u prikladnoj valnoj duljini putem gumba za postaje.

### Ručno pohranjivanje

Podesite na željenu postaju.

Držite gumb postaje pritisnutim na kojem želite pohraniti podešenu postaju.

Radio ima isključen zvuk na kratko vrijeme i prikazuje prethodno pohranjenu postaju u utoru memorije. Podešena postaja se ponovno može čuti i prikazana je.

Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.

**RDS on** ili **RDS off**  $\diamond$  147 su pohranjeni zajedno s postajom.

### Popis FM postaja

Sustav Infotainment pohranjuje sve primljive FM postaje u pozadini.

Popis primljivih postaja se automatski obnavlja, ako radio pretražuje TP postaje  $\diamond$  147 ili ako je izvedeno automatsko pohranjivanje pomoću funkcije Automatskog pohranjivanja (AS)  $\diamond$  147.

RDS postaje  $\diamond$  147 na popisu postaja sortiraju se prema radio stanicama (HR1, HR2,...).

## Liste automatskih memorija

### Aktiviranje/deaktiviranje AS razine

Lagano pritisnite tipku **AS**.

Kad je aktivirana AS razina, zaslon prikazuje **AS**.

AS razina se također može aktivirati i deaktivirati pomoću **FM/AM** gumba ↷ 145.

### Automatsko pohranjivanje (AS)

Automatsko pohranjivanje (AS) bilo koje primljive postaje moguće je u svim valnim područjima. Ove postaje pohranjuju se u posebnu AS memoriju.

Za automatsko pohranjivanje postaja nastavite kako je opisano u nastavku:

1. Odaberite željeno valno područje.
2. Aktivirajte/deaktivirajte na čekanju za prometne obavijesti, ako to želite ↷ 147.
3. Pritišćite tipku **AS** sve dok ne čujete zvuk potvrde.

Radio se po potrebi prebacuje na AS razinu izabranog valnog područja (FM-AS ili AM-AS).

Automatsko pohranjivanje postaja je započelo.

9 najbolje primljivih postaja u odabranom valnom području se pohranjuje na memorijske utore od 1 do 9.

Nakon što su postaje pohranjene, željena postaja može se odabrati pritiskom na odgovarajući gumb postaje.

RDS se automatski uključuje, ako je aktivirano automatsko pohranjivanje. Najprije su sve primljive RDS postaje pohranjene.

Ako je na čekanju za prometne obavijesti uključeno prije ili tijekom automatskog pohranjivanja, radio će odabrati memorijski utor s postajom prometne obavijesti na završetku automatske pretrage postaja.

Ako je čekanje za prometne obavijesti uključeno tijekom automatskog pohranjivanja, automatska pretraga

postaja će ostati aktivna sve dok se ne pronađe barem jedan prometni program.

### Pohraniti nove postaje putem AS-a

Ako vozite izvan područja prijema pohranjene postaje, moraju se pohraniti nove postaje.

### Prizivanje postaje

Željeno valno područje i željeni način rada moraju biti aktivni ↷ 145.

Pritisnite **AS** tipku za aktiviranje AS razine.

Odaberite lokaciju pohranjivanja pomoću gumba za pohranjivanje.

### Radio data system (RDS)

RDS je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

### Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa odabrane postaje.
- Pri traženju postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži, na primjer, informacije o aktualnom programu.

RDS je moguć samo u valnom području FM.

### Uključivanje/isključivanje RDS-a

Ako je RDS uključen, RDS funkcije su aktivirane i traže se samo RDS postaje tijekom automatskog traženja postaje.

Ako isključite RDS, RDS funkcije će se deaktivirati, a automatsko traženje postaje neće tražiti samo RDS postaje.

Pritisnite **RDS** tipku za aktiviranje RDS-a.

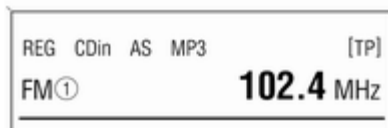
Ukoliko je RDS funkcija uključena, **RDS** i ime programa RDS postaje se prikazuje.



Ukoliko trenutno odabrana postaja nije RDS postaja, radio automatski nastavlja tražiti sljedeću RDS postaju u zoni prijama.

Za deaktiviranje RDS-a, ponovno pritisnite **RDS** tipku.

Ukoliko RDS funkcija nije uključena, frekvencija RDS postaje se prikazuje, **RDS** se ne prikazuje.



### Automatski RDS

Uključite automatski RDS (**RDS Auto On**) kako biste se uvjerali da je RDS funkcija aktivirana čak i kada je RDS deaktiviran. Međutim, automatsko traženje postaje će također utjecati na ne-RDS postaje.

Ova funkcija se primjenjuje samo ako je RDS isključen.

Za uključivanje/isključivanje automatskog RDS-a.

Pritišćite tipku **RDS** dok se ne prikaže **RDS Auto On** ili **Off**, što označava trenutno stanje automatskog RDS-a.

Otpustite tipku **RDS** za promjenu trenutnog stanja.

### Tip programa (PTY)

Mnoge RDS postaje odašilju PTY kod koji opisuje vrstu programa koji se emitira (npr. vijesti). PTY kod omogućava odabir postaja po tipu programa.

### Odabir tipa programa

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritišćite **OK** sve dok se ne pojavi **PTY**.

3. Odaberite jedan od 29 tipova programa, npr. **News** ili **Entertainment** sa ◀ ili ▶.
4. Držite pritisnutom **OK** tipku sve dok se ne pokrene traženje postaje.

Nakon početka traženja postaje pojavljuje se radio displej.

Ne pronađe li radio odgovarajuću postaju, slušat ćete zadnje podešenu postaju.

### Regionalni programi

Neke RDS postaje odašilju različite regionalne programe na različitim frekvencijama u određeno vrijeme.

### Uključivanje/isključivanje regionalizacije

Mora biti uključena RDS funkcija.

Nakratko pritisnite tipku **REG** za uključivanje/isključivanje regionalizacije.

Ako je regionalizacija uključena, na zaslonu se prikazuje **REG**.

Radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju postaje u zoni naboljeg prijama.

Ako je regionalizacija isključena (bez prikaza **REG**), radio omogućuje prebacivanje na drugi regionalni program.

### Automatizirati regionaliziranje

Ako je automatska regionalizacija uključena (**REG Auto On**): radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju emitiranja s najboljim prijmom (AF) za radio program sve dok se programa više ne bude mogao primiti bez prekida.

Ako kvaliteta prijama regionalnog programa više ne bude dovoljna za prijam bez prekida, radio se prebacuje na drugi regionalni program.

Za uključivanje/isključivanje automatske regionalizacije.

Pritisnite tipku **REG** dok se ne prikaže **REG Auto On** ili **Off**, što označava trenutno stanje automatske regionalizacije.

Otpustite tipku **REG** za promjenu trenutnog stanja.

### Prometni program (TP)

Postaje s programom o prometu su FM RDS postaje koje prenose obavijesti o prometu.

Prometne postaje mogu se prepoznati simbolom **TP** na zaslonu.

### Uključivanje/isključivanje programa o prometu

- Ako je obavijest o prometu aktivirana, **[TP]** ili **[ ]** se prikazuje.
- Ako je trenutna postaja postaja s programom o prometu, **[TP]** se pojavljuje na displeju.
- Ako trenutna postaja nije postaja s programom o prometu, radio automatski traži onu postaju za pružanje obavijesti o stanju u prometu s najboljim prijmom. **[ ]** se ne pojavljuje na displeju. Pritisnite gumb **TP** kako biste uključili TP. **[ ]** se prikazuje.

- Kod automatskog traženja postaja traže se isključivo postaje s obavijestima o stanju u prometu.
- Za vrijeme automatskog traženja ili ako prijam programa o prometu nije moguć, [ ] se prikazuje.
- Ukoliko je uključeno stavljanje obavijesti o prometu na čekanje, onda je reproduciranje CD-a ili DAB prijam prekinut tijekom obavijesti o prometu.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom glasnoćom ↻ 143.

Ponovno pritisnite tipku **TP** za isključivanje TP-a.

[ ] se više ne prikazuje.

### Traženje postaje s obavijestima o stanju u prometu


Ova funkcija je moguća samo unutar FM valnog područja.

Pritisćite tipku ◀ ili ▶ približno 1 sekundu.

Radio traži samo postaje s programom o prometu.

### Slušanje samo radio obavijesti o stanju u prometu

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje se mora aktivirati.

Okrenite kotačić  ulijevo da biste smanjili glasnoću na nula.

Obavijesti o prometu se reproduciraju na aktualnoj glasnoći za obavijesti o prometu ↻ 143.

### Deaktiviranje prometnih obavijesti

Za isključivanje obavijesti o prometu, npr. tijekom reproduciranja CD-a, postupite na sljedeći način:

Pritisnite **TP** tipku.

Obavijest o stanju u prometu se zaustavlja.

Posljednji naslov s CD-a/ MP3 se reproducira.

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje ostaje uključeno.

### Obavijesti o prometu dok je vanjski izvor aktivan

Vanjski izvor (npr. mobilni telefon) ima prednost nad obavijestima o prometu.

Tijekom telefonskog poziva, obavijesti o prometu se neće moći čuti niti prikazati.

## Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) je inovativni i univerzalni sustav emitiranja.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

### Opće napomene

- S DAB, nekoliko radio programa (servisi) se može emitirati na jednoj frekvenciji (ansambl).
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- Nema iščezavanja signala (slabljenje zvuka) koje je tipično za AM ili FM prijem. DAB signal se reproducira s konstantnom glasnoćom.

- Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. To se može izbjeći aktiviranjem **DAB AF** i/ili **DAB FM** u izborniku postavki za DAB.
- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- DAB prijemnik podržava i prijem DAB+ postaja.

## Ansambli

Nekoliko programa se uvijek kombinira u takozvani ansambl na frekvenciji.

### Pomicanje kroz ansamble

Možete se pomicati kroz ansamble koje se već jednom primili (ansambli moraju biti primljivi).

Potrebno je odabrati valni pojas DAB.

Pritisnite i držite okretni prekidač ◀ ili ▶.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

### DAB AF

Postavljanjem **DAB AF** na **On** možete definirati da kada vozite u drugo područje ansambla, primit ćete istu postaju kao i u prethodnom području ansambla.

Ova funkcija može se izvršiti, ako je postaja uključena u novi ansambl.

Potrebno je odabrati valni pojas DAB.

Pritisnite tipku **SETTINGS** za prikaz **Settings** izbornika.

Pritisnite gumb **OK** za prikaz **DAB AF On** ili **Off**, što označava trenutno stanje te postavke.

Pritisnite okretni prekidač ◀ ili ▶ za promjenu postavke.

Pritisnite tipku **TUNER** za povratak u izbornik radija.

### DAB FM

Postavljanjem **DAB FM** na **On** možete odrediti da je DAB signal preslab za prijemnik pa će se sustav prebaciti na odgovarajuću FM postaju (ako je dostupna) aktivnog DAB programa.

Potrebno je odabrati valni pojas DAB.

Pritisnite tipku **SETTINGS** za prikaz **Settings** izbornika.

Dvapat pritisnite gumb **OK** za prikaz **DAB FM On** ili **Off**, što označava trenutno stanje te postavke.

Pritisnite okretni prekidač ◀ ili ▶ za promjenu postavke.

Pritisnite tipku **TUNER** za povratak u izbornik radija.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene .....	152
Korištenje .....	153

### Opće napomene

Na CD uređaju možete reproducirati standardne komercijalne CD-e promjera 12 cm.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Format CD-a mora biti ISO 9660 razine 1, razine 2 ili JOLIET. Svi drugi formati ne mogu se pouzdano reproducirati.
- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- Sustav Infotainment možete koristiti i za reprodukciju CD-a s MP3 glazbenim podacima i Mixed Mode CD-a.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.



- Za podatke pohranjene na MP3 CD-u vrijede sljedeća ograničenja:  
Prilikom dodjeljivanja naziva albuma i pjesama, nemojte koristiti prijelase ili posebne znakove.  
Primjenjive ekstenzije popisa za reprodukciju: "m3u" ili "pls".  
Pri stvaranju (kodiranju) MP3 datoteka iz audio podataka, potrebno je koristiti bitrate do maks. 256 kbit/s.  
Za korištenje MP3 datoteka u sustavu Infotainment, MP3 datoteke moraju imati ekstenziju datoteke "mp3".
- Na jedan CD moguće je spremi ukupno 367 pjesama. Dodatne pjesme neće se moći reproducirati.
- Na jedan MP3 CD moguće je spremi najviše 99 albuma za korištenje uz sustav Infotainment. Albumi se mogu zasebno odabirati sa sustavom Infotainment.

## Korištenje

### Umetanje CD-a

Umetnite CD tako da je tiskana strana prema gore u CD utoru.

CD se automatski povuče.

Ne sprječavajte ili pomažite CD-u kod uvlačenja.

**Read CD** i **CD in** se pojavljuju na zaslonu, a zatim se prikazuje broj CD zapisa.



Odmah nakon što prvi zapis počinje svirati, zaslon prikazuje **Track 1** i vrijeme reprodukcije ili informacije o zapisu (naslov, izvođač).

Kod MP3 CD-a, na zaslonu se prikazuje **MP3** i prikazat će se naziv prvog albuma.

Čim počne reprodukcija prvog glazbenog zapisa, prikazuju se informacije uz taj glazbeni zapis (naziv glazbenog zapisa, ime izvođača...).

### Reprodukcija CD-a

Prebacite s radijskog načina rada na CD način rada na sljedeći način:

Pritisnite **MEDIA** tipku.

Prikazan je posljednje reproduciran CD zapis i počinje se reproducirati.

### Odabir zapisa

Kako bi odabrali zapis tijekom reprodukcije CD-a, kucajte na ◀ ili ▶ neprestano sve dok se ne prikaže željeni zapis.

Zapis se reproducira.

### Brza pretraga prema naprijed/ prema nazad

Tražite li određenu točku na CD-u, postupite na sljedeći način:  
Slušate neki naslov.

Držite ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok ne dođete do željene točke.

CD svira većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

MP3 pri brzom pretraživanju unazad, traženje se zaustavlja na početku aktualnog naslova.

### Odabir albuma za MP3 CD-e

Slušate zapis s albuma.

Pritisnite **MEDIA** tipku.

Na zaslonu se prikazuje zadnje reproducirani naslov CD-a.

Kucajte na ◀ ili ▶ neprestano sve dok se ne prikaže željeni album.

Prikazuje se i reproducira prvi zapis na albumu.

Svi albumi koji ne sadrže MP3 datoteke se automatski preskaču.

### Reprodukcija nasumce

#### Random CD Reprodukcija nasumce (Random)

Kada se odabere reprodukcija nasumce, zapisi na CD-u će se reproducirati nasumičnim redoslijedom.

Tri puta pritisnite gumb **MEDIA**.

Prikazuje se trenutna postavka reprodukcije nasumce.


Kucnite na ◀ ili ▶ kako biste odabrali postavku.

#### Audio CD:

- **Random on:** aktivira nasumični način rada
- **Random off:** Deaktivira nasumični način rada

#### MP3 CD:

- **Random album:** Nasumična reprodukcija zapisa s albuma
- **Random CD:** Nasumična reprodukcija zapisa na CD-u
- **Random off:** Deaktivira nasumični način rada

Ako je omogućena nasumična funkcija, na zaslonu se pojavljuje **RDM** ili **R** .

#### Promijeniti prikaz zaslona

Mogu se prikazati različite informacije.

Dvaput pritisnite **CD/MP3** tipku.

**CD info** se prikazuje na zaslonu.

Kucnite na ◀ ili ▶ kako biste odabrali vrstu prikaza.

Ovisno o vrsti CD-a (audio CD s ili bez CD teksta, MP3CD s ili bez naziva zapisa (ID3 oznaka)), mogući su sljedeći navedeni prikazi.

#### Audio CD bez teksta na CD-u:

Broj naslova i vrijeme reprodukcije

#### Audio CD s tekstom na CD-u:

- Naziv zapisa
  - Ime izvođača
  - Naziv CD-a
  - Broj naslova i vrijeme reprodukcije
- #### MP3 CD bez ID3 oznaka
- Naziv datoteke
  - Broj naslova i vrijeme reprodukcije
  - Naziv albuma

#### MP3 CD s ID3 oznakama

- Naziv zapisa
- Ime izvođača
- Naziv albuma
- Broj naslova i vrijeme reprodukcije

### **Obavijest o stanju u prometu u CD načinu rada**

Prometne obavijesti mogu se primati tijekom reprodukcije CD-a. Prometni program (TP) ⇨ 147.

Prometna obavijest može se završiti gumbom **TP** i trenutni CD će nastaviti s reprodukcijom.

### **Vađenje CD-a**

Pritisnite **△** tipku.

**Eject CD** se prikazuje na zaslonu.

Ako je CD izbačen, automatski će početi reprodukcija posljednje korištene radijske postaje.

CD se može izbaciti čak i ako se naprava isključi. Naprava se isključuje nakon što se CD ukloni.

Ako se CD ne ukloni, vratit će se u svirač automatski nakon kratkog vremena.

## AUX ulaz

Opće napomene .....	156
Korištenje .....	156

### Opće napomene

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

Moguće je, na primjer, spojiti prijenosni CD uređaj s 3,5 mm utikačem na AUX ulaz.

### Korištenje

Kako bi se neki izvor zvuka priključen na AUX ulaz vozila, npr. prijenosni CD-player, mogao reproducirati putem zvučnika sustava Infotainment, potrebno je aktivirati izvor zvuka:

Kada je radio uključen.

Priključite izvor zvuka na AUX ulaz vozila.

Pritišćite tipku **MEDIA** do prikaza **Aux** na zaslonu.

Vanjski izvor zvuka uključuje se u sustav Infotainment.

Uključite vanjski izvor zvuka i namjestite maksimalnu glasnoću.

Ako je potrebno: podesite razinu AUX ulaza u odnosu na priključeni vanjski izvor ⇨ 143.

Signal izvora zvuka reproducira se putem zvučnika sustava Infotainment.



## Kazalo pojmova

<b>A</b>	
Aktiviranje CD uređaja.....	153
AM.....	145
Ansabl.....	150
AS.....	147
Automatika isključivanja.....	139
Automatika uključivanja.....	139
Automatska pretraga.....	145
AUX glasnoća.....	143
AUX ulaz.....	139, 156
utičnica.....	156
<b>B</b>	
Balans.....	142
Bass.....	142
<b>C</b>	
CD, izbacivanje.....	153
CD tekst.....	153
CD, umetanje.....	153
<b>D</b>	
DAB (Digitalni radio signal).....	150
Digitalno emitiranje zvuka.....	150
<b>F</b>	
Fader.....	142
FM.....	145
Funkcija za zaštitu od krađe .....	135
<b>G</b>	
Glasnoća.....	139
Glavni prikaz.....	139
<b>K</b>	
Korištenje .....	139, 145, 153, 156
Korištenje CD uređaja.....	153
Korištenje infotainment sustava. ....	139
<b>L</b>	
Liste automatskih memorija.....	147
<b>M</b>	
Memorija postaja.....	145
<b>O</b>	
Obavijesti o prometu.....	147
Obavijesti o stanju u prometu.....	147
Obnovi postaje.....	145
On Volume.....	143
Opće napomene.....	134, 152, 156
<b>P</b>	
Podešavanje glasnoće.....	139
Podešavanje zvuka.....	142
Pokretanje CD reprodukcije.....	153
Popis postaja.....	145
Postavke glasnoće.....	143
Postavke tona.....	142
Pregled .....	136

---

Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC).....	143
PTY.....	147
<b>R</b>	
Radio data system (RDS) .....	147
Razina automatskog pohranjivanja.....	147
Regionalni programi.....	147
Reprodukcija nasumce.....	153
Ručno podešavanje.....	145
<b>S</b>	
SDVC.....	143
Spremanje.....	145
<b>T</b>	
TA glasnoća.....	143
Tip programa.....	147
TP.....	147
Traženje postaje.....	145
Treble.....	142
<b>U</b>	
Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	139
<b>V</b>	
Vanjski izvor zvuka.....	143
Višefunkcijski kotačić.....	139





---

# Portal za mobilni telefon

Uvod .....	162
Prepoznavanje glasa .....	172
Kazalo pojmov .....	178

## Uvod

Opće napomene .....	162
Bluetooth povezivanje .....	164
Hitan poziv .....	167
Rad .....	168
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	171

## Opće napomene

Mobilni telefonski portal nudi mogućnost telefonskih razgovora pomoću mobitela putem mikrofona vozila i sustava glasnih zvučnika vozila te mogućnost upravljanja najvažnijim funkcijama mobitela putem sustava Infotainment u vozilu.

Mobilni telefonski portal je upravlján putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, sustava prepoznavanja govora i višefunkcijskog gumba na radiju. Radnje izbornika i stanje su prikazani putem informacijskog prikaza.

Činjenica da je najvažniji sadržaj na zaslonu telefona prikazan na informacijskom zaslonu omogućuje vam udobno upravljanje cijelim portalom.

Kada je telefonska veza aktivna, zvuk radija je isključen. Kada je telefonska veza završena, radijski zvuk se ponovno uključuje.

## Općenit savjet za ove upute upravljanja

Možete pronaći detaljne funkcionalne opise za svoj sustav Infotainment u uputama za upravljanje koje su dodane vašem sustavu Infotainment.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala za mobilni telefon. Mogućnosti telefonskih funkcija ovise o korištenom mobitelu i mrežnom operateru. Daljnje informacije su date u uputama za upravljanje za mobitel te u uputama za adapter specifičan telefonu, te se mogu dobiti od mrežnog operatera.

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Upravljanje mobitelom

Mobiteli utječu na vaš okoliš. To je razlog zašto su pripremljena sigurnosna pravila i pravilnici. O prikladnim pravilnicima morate se pozanimati prije nego što koristite funkciju telefona.

### ⚠ Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth™

Mobilni telefonski portal podržava Bluetooth™ profil bez ruku V. 1.5 i određen je za Bluetooth™ posebnu interesnu skupinu (SIG).

Daljnje informacije o tehničkim podacima možete pronaći na Internetu pod

<http://qualweb.bluetooth.org>.  
Bluetooth™ kvalifikacijski kod mobilnog telefonskog portala je B02237.

Kada su uređaji spojeni, nasumični PIN kod od barem četiri znamenke mora se odabrati radi sigurnosti.

## Deklaracija o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je mobilni telefonski portal sukladan osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim klauzulama smjernica 1999/5/EC.

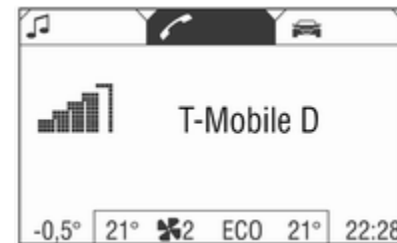
## Korištenje sustava prepoznavanja govora

Ne koristite sustav za prepoznavanje govora u hitnim situacijama, jer se vaš glas u stresnim situacijama može jako promijeniti, pa ne bi dovoljno bili prepoznati kako bi se dovoljno brzo stvorila željena veza.

## Elementi upravljanja

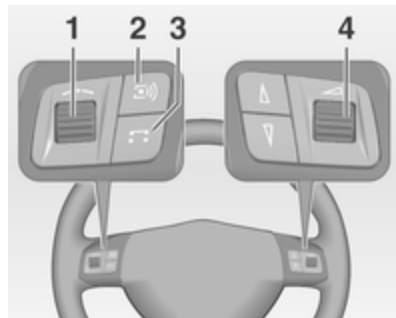
Mobilnim telefonskim portalom se može upravljati putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, sustava prepoznavanja govora i višefunkcijskog gumba na radiju.

Odmah nakon što se mobilni telefonski portal uključi i mobitel je prijavljen, na zaslonu se pojavljuje početna stranica.



Odabir funkcionalnih raspona u početnoj liniji i dodatne radnje opisane su ispod:

### Daljinsko upravljanje s upravljača




#### 1 Kotačić

Okretanje: odabir stavki i naredbi izbornika

Pritisak: potvrda odabira (OK)

#### 2 tipka

Pritisnuti: Odabir/isključivanje sustava za prepoznavanje govora  
 172


#### 3 tipka

Pritisnuti: Prihvatite ili završite telefonski poziv ili izravno pristupite pozivnom popisu

#### 4 Okretanje: podešavanje glasnoće

### Upravljanje sustavom Infotainment pomoću višefunkcijskog gumba

Pogledajte "Upravljački elementi na instrumentalnoj ploči" u prikladan priručnik sustava Infotainment.

Portalom za mobilni telefon se opcijski može upravljati preko sustava prepoznavanja govora  
 172.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth™ funkcija na mobitelu mora biti aktivirana, pogledajte upute za rad za mobitel.

Bluetooth™ je radijski standard za bežičnu vezu između npr. mobitela i druge opreme. Informacije poput telefonskog imenika, pozivnog popisa, mrežnog operatera i intenziteta polja mogu se odaslati. Ovisno o vrsti opremi funkcije se mogu ograničiti.

### Uspostavljanje veze

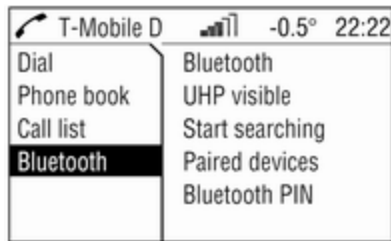
U glavnom izborniku odaberite simbol telefona s glavne linije.



Kada je adapter umetnut mobitel, na zaslonu se pojavljuje izbornik za telefon ili izbornik **Bluetooth™**.

Ako mobitel nije umetnut u adapter, na zaslonu se pojavljuje izbornik **Bluetooth™**.

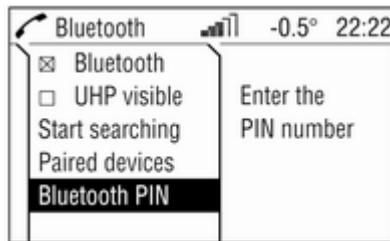
Odaberite **Bluetooth** stavku izbornika.



Ako je Bluetooth™ deaktiviran, nastavite kako je opisano u nastavku:

1. Odaberite **Bluetooth** stavku izbornika.

Ako je Bluetooth™ aktiviran, na zaslonu će se pojaviti preostale stavke izbornika.



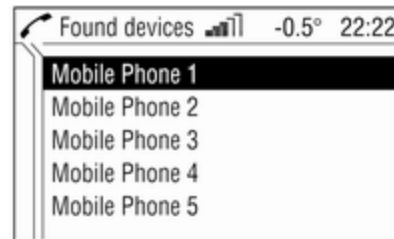
2. Odaberite **Bluetooth PIN** stavku izbornika.
3. Unesite nasumični Bluetooth™ PIN i potvrdite ga pomoću **OK (U redu)**.

Zbog sigurnosti se mora upotrijebiti nasumično odabran PIN kod od najmanje četiri znamenaka.

4. Pobrinite se da je Bluetooth™ funkcija mobitela aktivirana i postavljena na "vidljivo".
5. Odaberite **Start searching (Započni traženje)** stavku izbornika.

Tijekom procesa pretraživanja Bluetooth™ uređaja prikazana je riječ **Searching (Traženje)**....

Kada je proces pretraživanja završen, u izborniku **Found devices (Pronađeni uređaji)** su popisani Bluetooth™ uređaji.



6. Odaberite željeni mobitel.

Dok se uspostavlja veza, na zaslonu se pojavljuje poruka **The connection will be established (Veza će se uspostaviti)**....

Na zaslonu mobitela se pojavljuje "Molimo unesite PIN za Bluetooth" ili sličan zahtjev.

7. Pomoću tipkovnice na mobitelu unesite isti Bluetooth™ PIN kao i na sustavu Infotainment i potvrdite pomoću **OK (U redu)**.

Na zaslonu mobitela se pojavljuje poruka "Dodaj uređaj poznatim uređajima?" ili slična poruka.

- Potvrdite to na tipkovnici mobitela tako da pritisnete **OK (U redu)**.

Nakon što je veza uspješno uspostavljena, na zaslonu se pojavljuje poruka **is added to paired devices (dodan je uparenim uređajima)**.

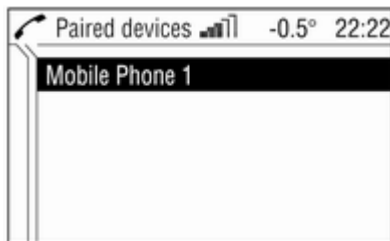
Veza između mobitela i sustava Infotainment je sada uspostavljena.

Popisu možete dodati do pet uređaja.

## Zatvaranje veze

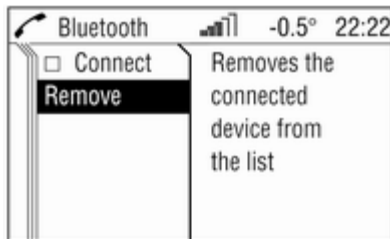
- U izborniku **Bluetooth™** odaberite **Paired devices (Upareni uređaji)**.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **Paired devices (Upareni uređaji)**.



- Odaberite željeni mobitel.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **Bluetooth™**.



- Deaktivirajte **Connect (Spoji)**.

Pojavljuje se poruka **Disconnected (Odpojeno)!** nakon

koje slijedi ponovno izbornik **Bluetooth™**.

- Odaberite **Remove (Ukloni)**.

Pojavljuje se poruka **Removed (Uklonjeno)!** nakon koje slijedi ponovno izbornik **Bluetooth™**.

## UHP vidljiv

Aktiviranje te funkcije aktivira mobilni telefonski portal kojeg će detektirati drugi Bluetooth™ uređaji. Na taj način npr. Bluetooth™ veza može biti uspostavljena s mobitelom do mobilnog telefonskog portala.

- U izborniku **Bluetooth™** odaberite **UHP visible (UHP vidljiv)**.

Mobilni telefonski portal može se vidjeti na drugom uređaju sljedeće 3 minute.

- Pokrenite funkciju pretrage mobitela za Bluetooth™ uređaje (pogledajte upute za rad za mobitel).

Na zaslonu mobitela se pojavljuje poruka "Uređaj pronađen: UHP".

3. Pokrenite funkciju povezivanja (pogledajte upute za rad za mobitel).
4. U sustav Infotainment unesite **Bluetooth PIN**.
5. Na mobitelu unesite "Bluetooth PIN".

Između mobitela i sustava Infotainment stvorena je Bluetooth™ veza.

## Freesepeech (Slobodna komunikacija)

Telefonska veza je aktivna.

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.

Aktivirajte **Freesepeech (Slobodna komunikacija)**. Zvuk se šalje do zvučnika automobila.

## Hitan poziv

### ⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj)

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### ⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili

funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

## Uspostavljanje hitnih poziva

Nazovite broj poziva u nuždi (npr. 112).

Stvara se veza do pozivnog centra za hitne slučajeve.

Ako vas osoblje upita o hitnosti, odgovorite.

## Uređivanje hitnih poziva

Odaberite **Hang-up (Poklopi)** stavku izbornika.

Ili:

Pritisnite  tipku.

### ⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

### Uvod

Odmah nakon što se stvori veza između mobitela i sustava Infotainment putem sustava Bluetooth™-a, također možete upravljati velikim brojem funkcija mobitela putem sustava Infotainment.

Na primjer, putem sustava infotainment možete stvoriti vezu s telefonskim brojevima pohranjenima u mobitelu ili promijeniti telefonske brojeve.

Kao pravilo, također možete nastaviti upravljati sustavom pomoću mobitela, npr. primanjem poziva ili postavljanjem razine zvuka.

Nakon što je stvorena veza između mobitela i sustava Infotainment, podaci su preneseni od mobitela u sustav Infotainment. To može

potrajati neko vrijeme, ovisno o vrsti telefona. Tijekom tog razdoblja mobitelom možete upravljati samo ograničeno putem sustava Infotainment.

Neki telefoni ne podržavaju sve funkcije mobilnog telefonskog portala. Kao rezultat toga, ovi specifični telefoni mogu raditi drugačije od funkcionalnog sadržaja opisanog u priručniku.

Osim upravljanja putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, nekim funkcijama može se upravljati pomoću sustava prepoznavanja govora ⇨ 172.

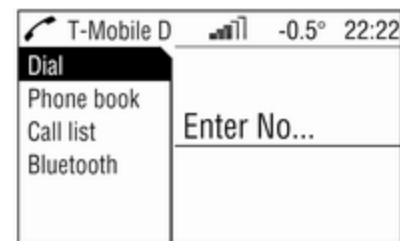
### Izvršavanje telefonskih poziva

Tri različite mogućnosti kod biranja telefonskog broja su dostupne:

- ručno biranje telefonskog broja
- odabir telefonskog broja iz telefonskog imenika
- odabir telefonskog broja s popisa poziva (izvršenih poziva, primljenih poziva i propuštenih poziva)

### Dial (Nazovi)

#### Ručno biranje telefonskog broja



U izborniku telefona:

Odaberite **Dial (Nazovi)** stavku izbornika.

**Enter No (Unos br.)...** se prikazuje na zaslону.

Odaberite znamenke za telefonske pozive na dnu zaslona redoslijedom i pokrenite proces biranja pomoću **Dial (Nazovi)**.

### Telefonski imenik

Nakon stvaranja veze se telefonski imenik uspoređuje s privremenim telefonskim imenikom, ako se koristi ista SIM kartica ili telefon. U tom vremenu novi unosi nisu prikazani.



Ako se koristi druga SIM kartica ili telefon, telefonski imenik se iznova učitava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta, ovisno o modelu telefona. Novi unosi su pohranjeni samo ako je paljenje isključeno i ključ za paljenje je uklonjen

### Odabir telefonskih brojeva iz telefonskog imenika

U izborniku telefona odaberite stavku izbornika **Phone book (Telefonski imenik)**.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih unosa u telefonski imenik.



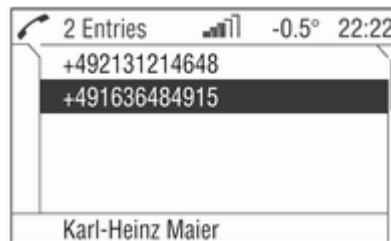
Odaberite željeni unos i započnite postupak biranja.

### Unosi s nekoliko brojeva

Ovisno o vrsti telefona, nekoliko brojeva može se pohraniti pod jedan unos telefonskog imenika.

Pod **Phone book (Telefonski imenik)** odaberite željeni unos.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih brojeva koji su pohranjeni pod tim unosom.



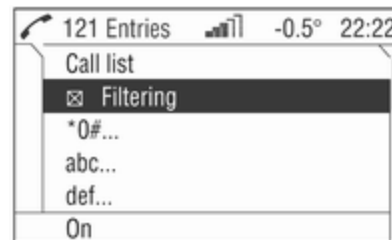
Odaberite broj koji želite i pokrenite proces biranja.

### Filtriranje

Za pomoć kod pronalaženja unosa telefonskog imenika može se aktivirati filtar:

Odaberite **Phone book (Telefonski imenik)** stavku izbornika.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih unosa u telefonski imenik.



Odaberite stavku izbornika **Filtering (Filtriranje)**.

Odabrani potvrdni okvir označava aktivno filtriranje. Unosi telefonskog imenika su grupirani po početnom slovu (abc, def, ...).

Odaberite unos koji želite i pokrenite proces biranja.

### Popis poziva

**Odabir telefonskih brojeva s popisa poziva**

Odaberite **Call list (Popis poziva)** stavku izbornika.

Prikazuje se popis posljednje korištenih telefonskih brojeva. Stanje telefonskog broja (poziv, primljeni poziv ili propušteni) prikazano je na dnu.

Odaberite željeni unos i započnite postupak biranja.

### Dolazni pozivi

Kada imate dolazni poziv, izbornik odabira se pojavljuje kako bi primili ili odbili poziv.

### Primanje poziva

Odaberite **Accept (Prihvati)** stavku izbornika.

ili:

Pritisnite  tipku.

### Odbijanje poziva

Odaberite **Reject (Odbaci)** stavku izbornika.

### Završavanje poziva

Kako bi završili telefonski poziv, napravite sljedeće:

Pritisnite .

ili:

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.

Odaberite **Hang-up (Poklopi)**.

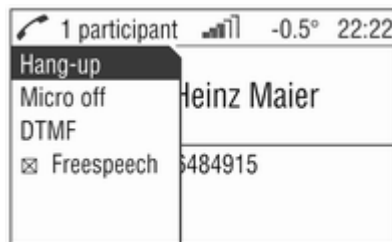
### Funkcije tijekom poziva

Neke funkcije dostupne su samo tijekom poziva.

Telefonska veza je aktivna.

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.



Dostupne su sljedeće funkcije:

### Hang-up (Poklopi)

Ova funkcija završava telefonsku vezu.

### Micro off (Mikrofon isključen)

Ova funkcija isključuje mikrofon telefona.

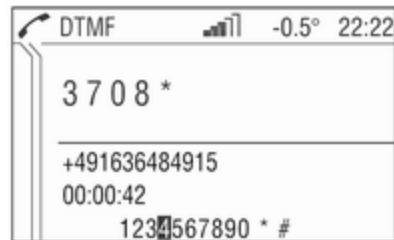
### DTMF (ton)

Različite telefonske usluge (npr. telefonska pošta ili telefonsko bankarstvo) zahtijevaju unos kontrolnih tonova.

Kada je telefonska veza aktivna:

Odaberite stavku izbornika **DTMF**.

Prikazuje se **DTMF** izbornik.




Sada možete unesti brojeve pomoću kotačića.

Na dnu zaslona odaberite potrebne brojčane iznose.

Tonovi signala sada su poslani.

### Freespeech (Slobodna komunikacija)

Pomoću ove funkcije možete isključiti funkciju slobodne ruke  164.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalnog dosega,
- Maksimalna snaga odašiljanja od 10 vati,
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, pogledajte odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o unaprijed određenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili držač opreme te načinima korištenja uređaja čija snaga odašiljanja premašuje 10 vati.

Korištenje handsfree uređaja bez vanjske antene uz standarde mobilnog telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljeno je jedino ako je maksimalna snaga odašiljanja mobilnog telefona 2 vata za GSM 900 ili 1 vat za ostale vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

### Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Prepoznavanje glasa


Prepoznavanje glasa ..... 172

### Prepoznavanje glasa

Sustav prepoznavanja govora omogućuje korištenje nekih od funkcija mobilnog telefona glasovnim unosom. Prepoznaje naredbe i slijedove brojeva neovisno od govora osobe. Naredbe i slijedovi brojeva mogu se izgovoriti bez pauze između pojedinih riječi.

Telefonske brojeve možete snimiti i koristeći nasumično odabrano ime (glasovna oznaka). Telefonska veza se može uspostaviti korištenjem tog imena.

Ako sustav prepoznavanja govora ne radi ispravno ili ne uspije prepoznati vaš glas, ono nudi glasovne poruke i traži od vas da ponovno unesete naredbu koju želite ostvariti. Sustav prepoznavanja govora nudi i odgovor na važne naredbe i po potrebi postavlja pitanja.



Glasovni dijalog možete zaustaviti u bilo koje vrijeme ponovnim pritiskom .

Prije biranja telefonskog broja, sljedeći preduvjeti moraju biti prisutni:

- Mobilni telefon mora biti spreman za rad i mora biti uspostavljena Bluetooth™ veza.
- Mobilni telefon mora biti prijavljen.

Kako razgovori unutar vozila ne bi doveli do nehotičnog korištenja mobilnog telefona ili audio sustava, sustav prepoznavanja govora počinje jedino nakon aktivacije.


### Uključivanje sustava prepoznavanja govora

Pritiskom na , sustav prepoznavanja govora se uključuje i javlja se simbol  na zaslonu. Radio je stavljen u "nečujan" način rada za vrijeme trajanja dijaloga. Sve nadolazeće novosti o prometu bit će prekinute.

Funkcije se mogu koristiti jedino ako je mobilni telefon prijavljen u mreži.

## Kraj dijaloga

Različiti su načini isključivanja sustava prepoznavanja govora i završetka dijaloga:

- Pritiskom na 
- Istek vremena: ako određeno vrijeme nema novih unosa

Sustav prepoznavanja goriva prekida se i radi ulaznog poziva.

## Korištenje

Zahvaljujući sustavu prepoznavanja glasa, mobilni telefon može se slobodno koristiti pomoću funkcije unosa glasa. Jednostavno uključite sustav prepoznavanja govora i izgovorite željenu naredbu. Nakon unosa naredbe, sustav će vas voditi kroz dijalog odgovarajućim pitanjima i porukama kako bi postigli željenu radnju.

Izgovorite naredbe i brojeve normalnim glasom, bez umjetnih pauza između brojeva. Prepoznavanje radi najbolje ako napravite stanku od najmanje pola sekunde nakon svakih tri do pet brojeva.

Sustav Infotainment istovremeno odgovara na naredbe s glasovnim porukama i prikazima.

## SIM kartica

Ako SIM kartica nije umetnuta, pojavit će se sljedeća poruka: **Please insert a SIM card (Umetnite SIM karticu!)**

Nakon što umetnete SIM karticu, tražit će vas PIN kod. Za više informacija o tome pogledajte sljedeći odjeljak.

## PIN kod

Ako ne unesete PIN kod, pojavit će se sljedeća poruka: **Please enter the PIN code (Unesite PIN kod)!.**

Sada izgovorite PIN kod normalnim glasom, bez umjetnih pauza između brojeva.

Dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Accept (Prihvati)":** PIN kod je potvrđen.
- **"Change (Promijeni)":** Posljednje unesen broj je obrisano.

- **"Delete (Izbriši)":** PIN kod je obrisano.

- **"Additional digits (Dodatni brojevi)":** Mogu se unijeti dodatni brojevi.

**Primjer dijaloga, kada se unosi PIN kod:**

Glasovni izlaz: **"Please enter the PIN code (Unesite PIN kod)!"**

Korisnik: **"One (Jedan) Two (Dva) Three (Tri) Four (Četiri) - Accept (Prihvati)"**

Glasovni izlaz: **"The PIN code is incorrect (PIN kod je neispravan)!"**

Korisnik: **"Four (Četiri) Three (Tri) Two (Dva) One (Jedan) - Accept (Prihvati)"**

Govorni izlaz: **"PIN kod je prihvaćen"**

## Glavne komande

Nakon što je aktiviran sustav prepoznavanja govora, čut ćete kratak zvuk, signal koji vas obavještava da sustav prepoznavanja govora čeka unos.

Dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)"**
- **"Redial (Ponovno biraj)"**
- **"Save (Spremi)"**
- **"Delete (Izbriši)"**
- **"Phonebook (Telefonski imenik)"**
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Poništi)"**

Detaljan opis tih naredbi možete pronaći ispod:

#### **"Call (Pozovi)"**

Pomoću te naredbe možete unijeti broj telefona koji je spremljen u telefonskom imeniku pod imenom (govorna oznaka) ili koji će se koristiti za uspostavljanje veze. Nakon te naredbe dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Number (Broj)"**: Veza je stvorena pomoću unesenog broja.
- **"Name (Ime)"**: Veza je stvorena pomoću govorne oznake.

#### **"Number (Broj)"**

Nakon što je data ova naredba, tražit će vas unos broja. Sustav Infotainment ponavlja prepoznate brojeve. Tada možete unijeti dodatne brojeve ili sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)"** ili **"Accept (Prihvati)"**: Unosi su prihvaćeni.
- **"Change (Promijeni)"**: Posljednji blok brojeva je obrisani.
- **"Delete (Izbriši)"**: Cijeli unos je obrisani.
- **"Help (Pomoć)"**: Dijalog je završen i popisane su sve naredbe dostupne u ovom kontekstu.
- **"Plus"**: Znak plus je postavljen ispred broja za pozive u inozemstvo.
- **"Additional digits (Dodatni brojevi)"**: Dodane su dodatne znamenke.
- **"Cancel (Poništi)"**: Završavanje procesa biranja broja. Nakon zahtjeva za vezom su svi blokovi brojeva, koji su prethodno uneseni, ponovljeni, osim posljednjeg bloka.

Ako su svi unosi obrisani, tražit će vas da još jednom unesete telefonski broj.

Ako postoji govorna pauza koja je dulja od jedne sekunde između pojedinačnih brojeva, sustav Infotainment pretpostavlja da je proces unosa bloka brojeva završio i ponavlja blok brojeva.

Kako bi izvršili poziv u inozemstvo, možete reći riječ **"Plus"** (+) ispred broja. Znak plus omogućuje uspostavljanje poziva iz te države, a da nije potrebno znati pozivni kod za inozemstvo za državu o kojoj se radi. Zatim recite kod zemlje.

Pozivni broj države odgovara konvencionalnom obliku, npr. 49 za Njemačku, 44 za Veliku Britaniju, itd. "0" se mora izostaviti iz lokalnog mrežnog koda (koda biranja), osim za Italiju.

**Primjer dijaloga između korisnika i govornog izlaza za biranje telefonskog broja:**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Govorni izlaz: **"Name (Ime) ili Number (Broj)?"**

Korisnik: **"Number (Broj)"**

Glasovni izlaz: **"The number, please (Broj, molim!)"**

Korisnik: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Change (Promijeni)"**

Govorni izlaz ponavlja blokove brojeva koji su prethodno uneseni: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet) - Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se poziva)"**

**"Name (Ime)"**

Pomoću te naredbe možete odabrati telefonski broj pod imenom (govornom oznakom).

Ako sustav prepozna je unos imena koji je već dostupan, on je prikazan na zaslonu. Simbol ☎ koji predstavlja govornu oznaku se pojavljuje s desne strane imena. Veza je stvorena pomoću govorne oznake.

**"Redial (Ponovno biraj)"**

Pomoću naredbe **"Redial (Ponovno biraj)"** broj koji je posljednje biran može ponovno biti izabran.

**"Save (Spremi)"**

Pomoću te naredbe možete spremiti telefonski broj pod govornom oznakom.

Osim toga, govorna oznaka koja je prethodno unesena u telefonski imenik može biti uključena.

Govorne oznake mogu se uključiti u telefonski imenik samo, ako su spremljene u sustav Infotainment.

U telefonski imenik je moguće memorirati maksimalno 25 glasovnih oznaka. Ako je spremljeno već 25 govornih oznaka, data je poruka **"The speech memory is full (Govorna memorija je puna!)"**.

Govorne oznake ovise o govorniku, što znači da samo osoba koja je snimljena na govornoj oznaci može je i odabrati.

Nakon tri nevažeca pokušaja se sustav prepoznavanja govora automatski isključuje.

Može se dogoditi da su dva unosa imena prerasličita za sustav prepoznavanja govora, koji će ih odbaciti. Nakon toga možete odlučiti želite li ponovno unijeti imena ili završiti proces:

- **"Yes (Da)":** Ponovno unesi imena.
- **"No (Ne)"/"Cancel (Poništi)":**  
Dijalog je završen bez bilo kakvog spremanja.

Kako bi se izbjeglo isključenje na početku snimanja, kada se imena spremaju, nakon zahtjeva za unosom mora se ostaviti kratka pauza.

Kako biste mogli koristiti glasovnu oznaku neovisno o mjestu gdje se nalazite, tj. u drugim zemljama, svi telefonski brojevi trebaju biti uneseni sa znakom **"Plus"** i kodom zemlje.

#### **Primjer spremanja imena kao govorne oznake:**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Govorni izlaz: **"Name (Ime) ili Number (Broj)?"**

Korisnik: **"Name (Ime)"**

Glasovni izlaz: **"The name, please (Ime, molim!)"**

Korisnik: <Miriam>

Glasovni izlaz: **"The number, please (Broj, molim!)"**.

Korisnik: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Glasovni izlaz: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Korisnik: **Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan).**

Glasovni izlaz: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Glasovni izlaz: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Korisnik: **"Save (Spremi)"**

Umjesto **"Save (Spremi)"** također možete upotrijebiti naredbu **"Accept (Prihvati)"**.

**"Delete (Izбриši)"**

Pomoću naredbe **"Delete (Izбриši)"** možete obrisati prethodno spremljenu govornu oznaku.

**"Phonebook (Telefonski imenik)"**

Pomoću naredbe **"Phonebook (Telefonski imenik)"** možete birati prethodno spremljenu govornu oznaku koju ste uključili u telefonski imenik. Također možete i obrisati

govornu oznaku. Nakon unosa naredbe **"Phonebook (Telefonski imenik)"**, tražit će vas unos imena.

Nakon što je dato prepoznato ime, možete unijeti sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)":** Stvorena je veza do spremljenog broja.
- **"Delete (Izбриši)":** Govorna oznaka je obrisana.
- **"Cancel (Poništi)":** Dijalog je završen.
- **"Help (Pomoć)":** Dijalog je završen i popisane su sve naredbe dostupne u ovom kontekstu.

#### **Primjer biranja telefonskog broja koji je spremljen u direktoriju:**

Korisnik: **"Phonebook (Telefonski imenik)"**.

Govorni izlaz: <Karl-Heinz>

Govorni izlaz: <Markus>

Govorni izlaz: <Miriam>

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Umjesto **"Call (Pozovi)"** također možete upotrijebiti naredbu **"Accept (Prihvati)"**.



Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se poziva)"**

#### **"Help (Pomoć)"**

Pomoću naredbe **"Help (Pomoć)"** popisane su sve naredbe dostupne u ovom određenom kontekstu.

#### **"Cancel (Poništi)"**

Pomoću naredbe **"Cancel (Poništi)"** sustav prepoznavanja govora može se isključiti.

### **Promjena jezika**

#### **Promijeni prikazan jezik**

Sustav Infotainment podržava 12 unaprijed postavljenih jezika koji će se prikazivati na zaslonu.

Kontaktirajte svog Opel partnera kako biste aktivirali drugi jezik umjesto onog unaprijed postavljenog.

#### **Promijeni govorni jezik**

Sustav prepoznavanja govora podržava sljedećih 6 jezika:

- Njemački
- (Britanski) Engleski
- Francuski (EU)

- Talijanski
- Španjolski (EU)
- Nizozemski

Kontaktirajte svog Opel partnera kako biste aktivirali drugi jezik umjesto onog unaprijed postavljenog.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>O</b>	
Aktiviranje prepoznavanja govora.....	172	Odabir telefonskih brojeva.....	168
<b>B</b>		Odbijanje poziva.....	168
Biranje.....	168	Opće napomene.....	162
Bluetooth povezivanje.....	164	<b>P</b>	
Broj.....	172	Ponovno biranje.....	168
<b>D</b>		Popisi.....	168
Daljinsko upravljanje s upravljača.....	162	Prekidanje veze.....	168
DTMF.....	168	Prepoznavanje glasa .....	172
<b>F</b>		Prepoznavanje govora.....	172
Filtriranje.....	168	Primanje poziva.....	168
Funkcije tijekom poziva.....	168	Promjena jezika.....	172
<b>H</b>		<b>R</b>	
Hitan poziv.....	167	Rad.....	168
<b>I</b>		<b>S</b>	
Ime.....	172	Slobodna konverzacija.....	164
Izvršavanje telefonskih poziva....	168	<b>T</b>	
<b>L</b>		Telefonski brojevi.....	168
Liste poziva.....	168	Telefonski imenik.....	168
<b>M</b>		<b>U</b>	
Mikrofon isključen.....	168	Unosi s nekoliko brojeva.....	168
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	171	Unos PIN kodova.....	168
		<b>Z</b>	
		Završavanje poziva.....	168

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klora.

**KTA-2729/2-hr**

**08/2013**

